



DSL-N17U Wireless-N300 VDSL/ADSL Modem Router



Quick Start Manual / Kullanım Klavuzu

U10141 / First Edition / Feb. 2015



English.....	5
Български.....	9
Čeština.....	13
Dansk.....	17
Nederlands.....	21
Eesti.....	25
Suomi.....	29
Français.....	33
Deutsch.....	37
Ελληνικά.....	41
Magyar.....	45
Italiano.....	49
Latviski.....	53
Lietuvių.....	57
Norsk.....	61
Polski.....	65
Português.....	69
Română.....	73
Русский.....	77
Srpski.....	81
Slovensky.....	85
Slovenščina.....	89
Español.....	93
Svenska.....	97
Türkçe.....	101
Українська.....	105





-
- For more details, refer to the user manual included in the support CD.
 - За повече информация, вижте ръководството на потребителя, намиращо се на помощния CD диск. Podrobnější informace viz uživatelská příručka na podpůrném disku CD.
 - Dodatne pojedinosti potražite u korisničkom priručniku na CD-u podrške.
 - For yderligere oplysninger herom, bedes du venligst se i brugervejledningen på den medfulgte cd.
 - Voor meer details raadpleegt u de handleiding bij de ondersteunings-cd
 - Täpsemat teavet leiate seadmega kaasnend tugijuhendi CD-lt.
 - Katso lisätietoja tuki-CD-levyllä olevasta käyttöoppaasta.
 - Pour plus de détails, consultez le manuel de l'utilisateur contenu dans le CD de support.
 - Für weitere Details beziehen Sie sich auf das Handbuch auf der Support-CD.
 - Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη που περιλαμβάνεται στο CD υποστήριξης.
 - A további részleteket illetően tekintse meg a támogató CD-n lévő felhasználói útmutatót.
 - Per approfondimenti, consultare il manuale utente nel CD di supporto.
 - Detalizētāku informāciju meklējiet atbalsta CD esošajā lietotāja rokasgrāmatā.
 - Išsamiau žr. vartotojo vadovą, esantį šiamė pagalbos kompaktiniame (CD) diske.
 - For mer detaljert informasjon, se brukerveiledningen som fulgte med på støtte CD-en.(Norwegian)
 - Dalsze szczegółowe informacje znajdują się w podręczniku użytkownika na pomocniczym dysku CD
 - Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador incluído no CD de suporte.
 - Pentru mai multe detalii, consultați manualul de utilizare inclus pe CD-ul suport.
 - Для получения дополнительной информации обратитесь к руководству пользователя на компакт-диске.
 - Za više detalja, pogledajte uputstvo za korišćenje koje se nalazi na CD-u za podršku.
 - Viac podrobností nájdete v návode na obsluhu na CD s podporou.
 - Za več podrobnosti glejte uporabniški priročnik na priloženem CD-ju.
 - Para obtener más detalles, consulte el manual del usuario incluido en el CD de soporte.
 - För ytterligare detaljer, se bruksanvisningen på support-CD:n.
 - Daha fazla ayrıntı için destek CD'sinde bulunan kullanıcı kılavuzuna bakın.
 - Для получения подробной информации, обратитесь к руководству пользователя на компакт-диске.
-



EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer: **ASUSTEK COMPUTER INC.**
 Address: **RP. NO. 100, L17E, RM. FITECO, TAIPEI 112, TAIWAN**
 Authorized representative in Europe: **ASUS COMPUTER GmbH**
 Address, City: **PARACOURT STR. 21-23, 40888 RATINGEN**
 Country: **GERMANY**

declare the following apparatus:

Product name / **Wireless-N300 ADSL/VDSL Modem Router**

Model name / **DSL-N17U**

conforms with the essential requirements of the following directives:

<input checked="" type="checkbox"/> CE004/198/EC-EMC Directive EN 55022:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> CE009/128/EC-EP Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011
<input checked="" type="checkbox"/> CE011/65/EC-ROHS Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011	<input checked="" type="checkbox"/> CE016/15/EC-DoS Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011



(EC conformity marking)

Position: **CEO**
Name: **Jerry Shen**

Declaration Date: 13/02/2015

Year to begin affixing CE marking: 2015

Signature: _____

EC Declaratie de Conformitate



Noi, subsemnatii,

Produsor: **ASUSTEK COMPUTER INC.**
 Adresa: **RP. NO. 100, L17E, RM. FITECO, TAIPEI 112, TAIWAN**
 Reprezentant autorizat in Europa: **ASUS COMPUTER GmbH**
 Adresa, Oraș: **PARACOURT STR. 21-23, 40888 RATINGEN**
 Tara: **Germania**

declaram ca urmatoorul aparat:

Nume produs: **Wireless-N300 ADSL/VDSL Modem Router**

Model nume: **DSL-N17U**

este conform cu cerintele esentiale ale urmatoarelor directive:

<input checked="" type="checkbox"/> CE004/198/EC-EMC EN 55022:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> CE009/128/EC-EP Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011
<input checked="" type="checkbox"/> CE011/65/EC-ROHS Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011	<input checked="" type="checkbox"/> CE016/15/EC-DoS Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011



(Insemnul de conformitate EC)

Pozition: **CEO**
 Nume: **Jerry Shen**

Data declaratiei revizuite: 13/02/2015

Anul aplicarii insemnului CE: 2015

Semnatura: _____

EC Declaração de Conformidade



Nós, os abaixo assinados,

Fabricante: **ASUSTEK COMPUTER INC.**
 Endereço: **RP. NO. 100, L17E, RM. FITECO, TAIPEI 112, TAIWAN**
 Representante autorizado em Europa: **ASUS COMPUTER GmbH**
 Endereço, Cidade: **PARACOURT STR. 21-23, 40888 RATINGEN**
 País: **GERMANY**

declaramos que o seguinte produto:

Nome do Produto: **Wireless-N300 ADSL/VDSL Modem Router**

Modelo: **DSL-N17U**

se encontra em conformidade com as exigências essenciais das seguintes diretrizes:

<input checked="" type="checkbox"/> CE004/198/EC-EMC Directive EN 55022:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> CE009/128/EC-EP Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011
<input checked="" type="checkbox"/> CE011/65/EC-ROHS Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011	<input checked="" type="checkbox"/> CE016/15/EC-DoS Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011



(Marca de Conformidade EC)

Position: **CEO**
Name: **Jerry Shen**

Data Corrigida da Declaração: 13/02/2015

Ano para começar a aposição da marca CE: 2015

Assinatura: _____

EC Uygunluk Beyanı



Biz, bu imza altındaki

Üretici: **ASUSTEK COMPUTER INC.**
 Adres: **RP. NO. 100, L17E, RM. FITECO, TAIPEI 112, TAIWAN**
 Avrupa'daki Yetkili Temsilci: **ASUS COMPUTER GmbH**
 Adres, Şehir: **PARACOURT STR. 21-23, 40888 RATINGEN**
 Ülke: **ALMANYA**

Aşağıdaki ürünü

Ürün adı: **Wireless-N300 ADSL/VDSL Modem Router**

Model adı: **DSL-N17U**

Aşağıdaki direktiflerin gerektirdiğini uyguladığını belirtir:

<input checked="" type="checkbox"/> CE004/198/EC-EMC Directive EN 55022:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:2010 EN 61000-3-2:2009-A2:2009 EN 61000-3-3:2009	<input checked="" type="checkbox"/> CE009/128/EC-EP Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011
<input checked="" type="checkbox"/> CE011/65/EC-ROHS Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011	<input checked="" type="checkbox"/> CE016/15/EC-DoS Directive Regulation (EC) No. 1275/2009 Regulation (EC) No. 642/2009	<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1: A12:2011 EN 60950-2: A12:2011



(EC uygunluk (şareti))

Pozition: **CEO**
 İsim: **Jerry Shen**

Düzeltilmiş Deklarasyon Tarihi: 13/02/2015

CE İşaretinin Eklenmiş Tarihi: 2015

İmza: _____

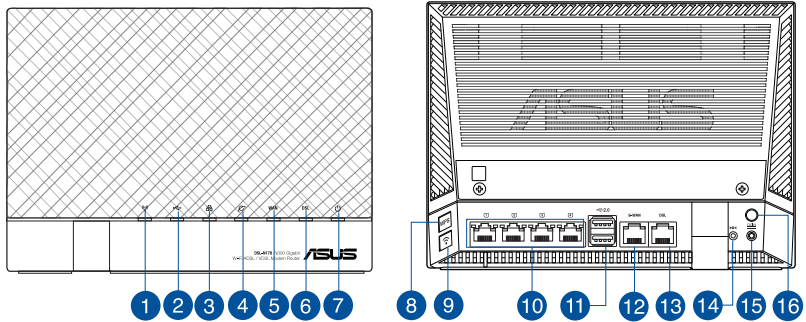


Package contents

- VDSL/ADSL Wireless Modem Router
- Network cable (RJ-45 cable)
- Support CD (Manual, utility software)
- Splitter (varies with region)
- Power adapter
- Quick Start Guide
- DSL/phone cable (RJ-11 cable)
- Warranty card

NOTE: If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

A quick look

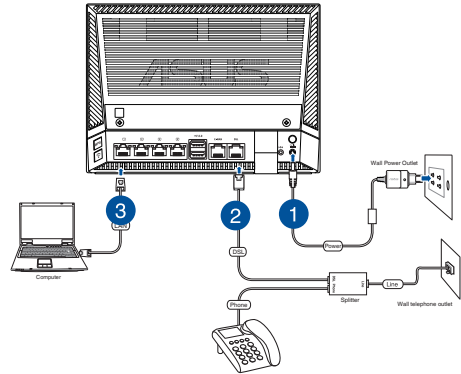


1. Wi-Fi LED	7. Power LED	13. RJ-11 port
2. USB LED	8. WPS button	14. Reset button
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi button	15. Power (DC-In) port
4. Internet LED	10. LAN1~4 ports	16. Power button
5. WAN LED	11. USB 2.0 ports	
6. DSL LED	12. Ethernet WAN port	



Setting up

1. Insert your xDSL modem router's power adapter to the DC-IN port and plug it to a power outlet.
2. Connect one end of the RJ-11 cable to the DSL port of your xDSL modem router, and connect the other end to the DSL port of your splitter.
3. Using a network cable, connect your computer to your xDSL modem router's LAN port.



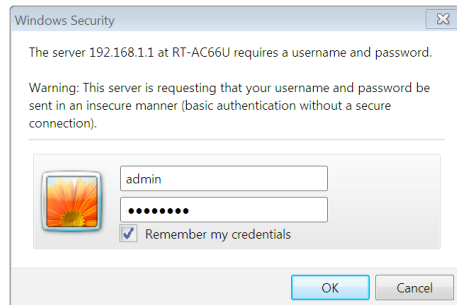
Powering up

1. Turn on your xDSL modem router and wait for a few minutes for Internet connection.
2. When DSL LED stops flashing and lights constantly, you can start the DSL setup process via the QIS Wizard (Quick Internet Setup Wizard).

NOTE: For more details on QIS, refer to the user manual.

Getting started

1. Launch your web browser, and key in the default user name (**admin**) and password (**admin**).

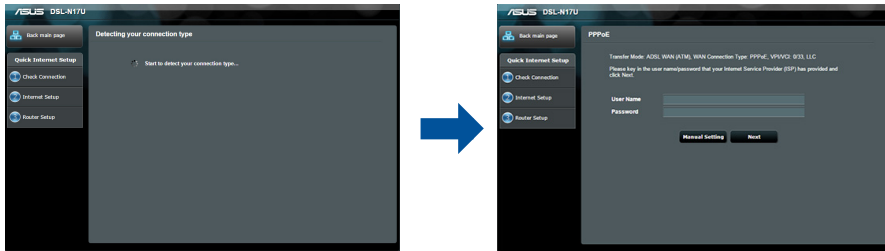




NOTE: If QIS does not launch automatically, follow these steps to manually launch QIS:

- Key in <http://192.168.1.1> or <http://asus.router.com> and run the Quick Internet Setup (QIS) Wizard again.
- Disable the proxy settings, dial-up connection, and set your TCP/IP settings to automatically obtain an IP address. For more details, please refer to the ASUS Support site.

2. Your xDSL modem router automatically configures the DSL Annex mode, Internet connection type, and VPI/VCI value and encapsulation modes. Key in the Internet account information that you obtained from your Internet Service Provider (ISP).



IMPORTANT! Obtain the necessary information from your ISP to configure the Internet connection.

NOTES:

- The auto-detection of your ISP connection type takes place when you configure your xDSL modem router for the first time or when your device is reset to its default settings.
- By default, the QIS Wizard is for DSL setup. If you want to configure DSL-N17U as a wireless router, refer to the section **Internet Connection** in the user manual.

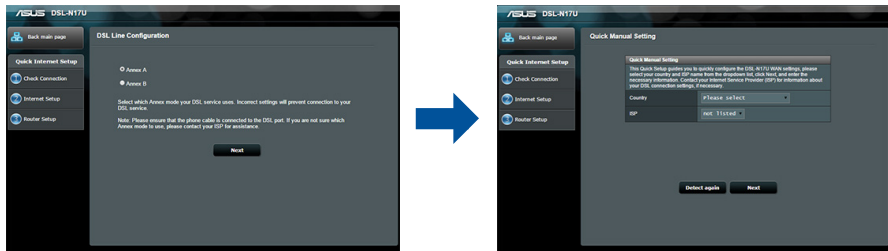


IMPORTANT! Obtain the necessary information from your ISP to configure the Internet connection.

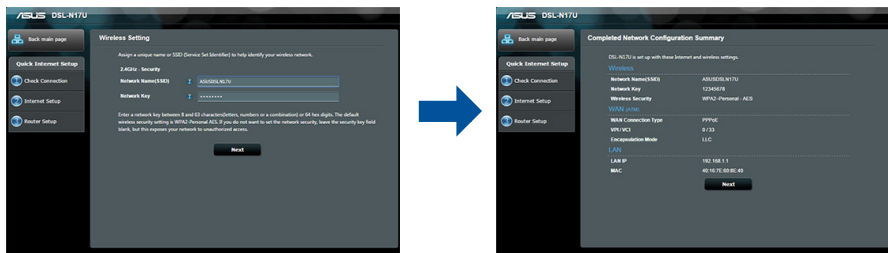
NOTES:

- The auto-detection of your ISP connection type takes place when you configure your xDSL modem router for the first time or when your device is reset to its default settings.
- By default, the QIS Wizard is for DSL setup. If you want to configure DSL-N17U as a wireless router, refer to the section **Internet Connection** in the user manual.

3. If QIS failed to detect your Internet connection type, manually configure your connection settings.



4. Assign the wireless network name (SSID) and security key for your wireless connection. Click **Apply** when done.
5. A summary page appears to show the current settings for your network. Click **Next** to save your network settings and go to the Network Map page.



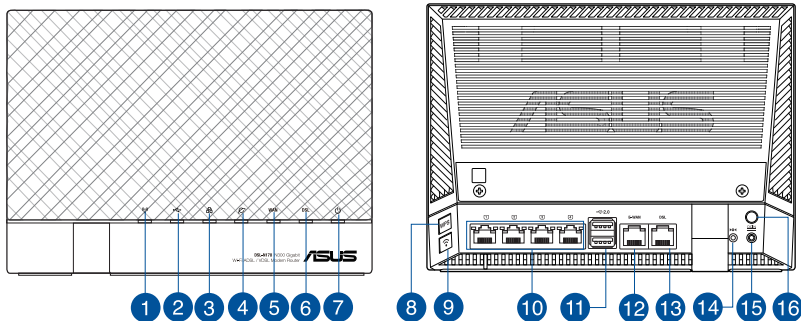


Бърз преглед

- Безжичен VDSL/ADSL модем-рутер
- Мрежов кабел (RJ-45 кабел)
- Помощен CD диск (ръководство, помощен софтуер)
- Сплитер (варира за различните региони)
- Адаптер
- Ръководство за бърз старт
- DSL/телефонен кабел (RJ-11 кабел)
- Гаранционна карта

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако някой от компонентите е повреден или липсва, свържете се с Вашия търговски представител.

Бърз преглед

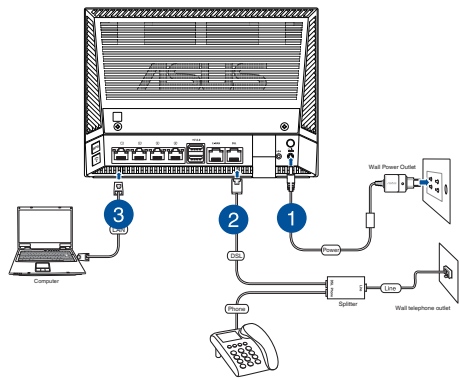


1. Wi-Fi LED	7. Индикатор на захранването	13. RJ-11 порт
2. USB индикатор	8. WPS бутон	14. Бутон за нулиране
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi бутон	15. Порт захранване (DC-IN)
4. Интернет индикатор	10. LAN1~4 порта	16. Бутон за включване и изключване
5. WAN LED	11. USB 2.0 портове	
6. DSL LED	12. Ethernet WAN порт	



Настройка

1. Включете захранващия адаптер на Вашия xDSL модем-рутер във входа за прав ток, след което го включете в контакт.
2. Свържете единия край на RJ-11 кабела към DSL порта на Вашия xDSL модем-рутер, след което свържете другия край към DSL порта на Вашия сплитер.
3. С помощта на мрежов кабел, свържете компютъра си с LAN порта на безжичния xDSL модем-рутер.



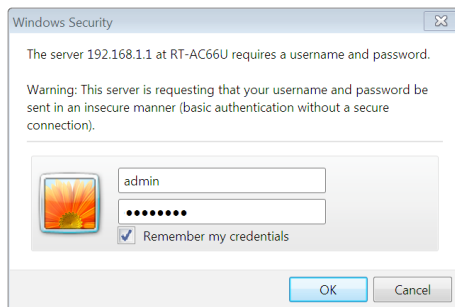
Включване

1. Включете своя xDSL модем-рутер и изчакайте няколко минути за интернет връзка.
2. Когато DSL LED спре да мига и започне да свети непрекъснато, можете да стартирате процеса на инсталиране на DSL чрез QIS Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет).

ЗАБЕЛЕЖКА: За повече информация относно QIS (Бързо конфигуриране на интернет) вижте Ръководство на потребителя.

Първи стъпки

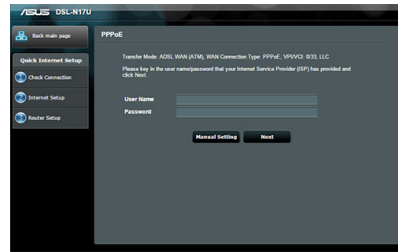
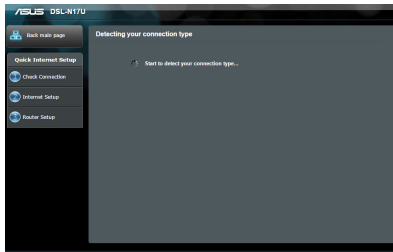
1. Стартирайте своя уеб брауър и въведете стандартното потребителско име (**admin**) и паролата (**admin**).





ЗАБЕЛЕЖКА: Ако QIS (Бързо конфигуриране на интернет) не се стартира автоматично, следвайте тези стъпки за ръчно стартиране на QIS:

- Въведете **http://192.168.1.1** или **http://asus.router.com** и стартирайте Quick Internet Setup Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет) (QIS) отново.
 - Деактивирайте настройките на прокси сървъра и комутируемата връзка, след което конфигурирайте TCP/IP настройките за автоматично получаване на IP адрес. За повече информация, вижте раздел уеб сайта за поддръжка на ASUS.
2. Вашият xDSL модем-рутер автоматично конфигурира режим DSL Annex, типа интернет връзка, стойността на VPI/VCI и режимите на капсулиране. Въведете информацията за своя интернет акаунт, която сте получили от Вашия интернет доставчик (ISP).



ВАЖНО! Получете необходимата информация за конфигуриране на интернет връзката от Вашия интернет доставчик.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

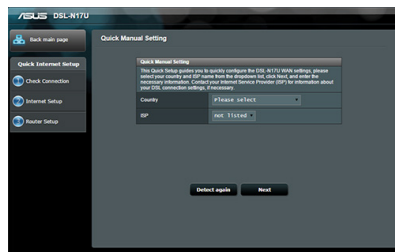
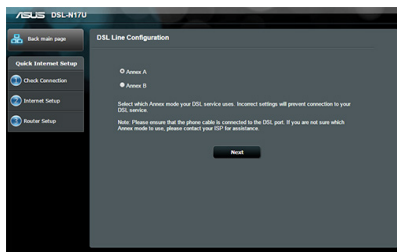
- Типът на Вашата интернет връзка се конфигурира автоматично, когато конфигурирате своя xDSL модем-рутер а пръв път или когато Вашето устройство бъде нулирано и са върнати неговите настройки по подразбиране.
- По подразбиране, QIS Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет) е за DSL инсталиране. Ако искате да конфигурирате DSL-N17U като безжичен рутер, вижте раздел **Internet Connection (Интернет връзка)** в ръководството на потребителя.



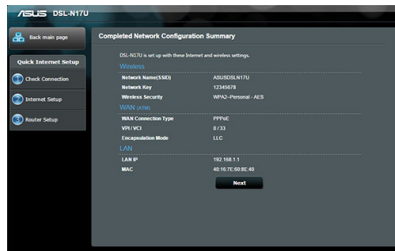
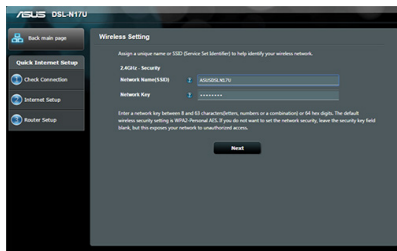
ВАЖНО! Получете необходимата информация за конфигуриране на интернет връзката от Вашата интернет доставчик.

ЗАБЕЛЕЖКИ:

- Типът на Вашата интернет връзка се конфигурира автоматично, когато конфигурирате своя xDSL модем-рутер а пръв път или когато Вашето устройство бъде нулирано и са върнати неговите настройки по подразбиране.
 - По подразбиране, QIS Wizard (Съветник за бързо конфигуриране на интернет) е за DSL инсталиране. Ако искате да конфигурирате DSL-N17U като безжичен рутер, вижте раздел **Internet Connection (Интернет връзка)** в ръководството на потребителя.
3. Ако QIS (Бързо конфигуриране на интернет) не успее да открие вида на Вашата интернет връзка, можете ръчно да конфигурирате своите настройки за свързване.



4. Задаване на име на мрежата (SSID) и ключ за защита за избраната безжична връзка Smart Connect (Интелигентно свързване). Натиснете **Apply (Приложи)**, когато сте готови.
5. Появява се обобщена страница, която показва текущите настройки на Вашата мрежа. Щракнете **Next (Напред)**, за да запишете своите мрежови настройки и да отидете на страницата Network Map (Мрежова карта).

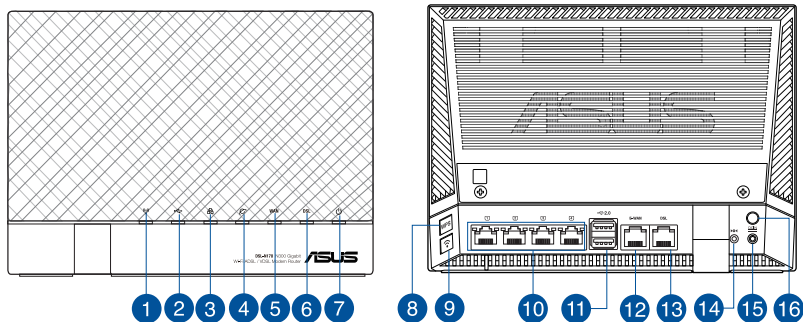


Obsah krabice

- VDSL/ADSL bezdrátový modem-směrovač
- Síťový kabel (kabel RJ-45)
- Podpůrný disk CD (Příručka, software nástroje)
- Rozdělovač (liší se podle regionu)
- Napájecí adaptér
- Stručná příručka
- DSL/telefonní kabel (kabel RJ-11)
- Záruční karta

POZNÁMKA: Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.

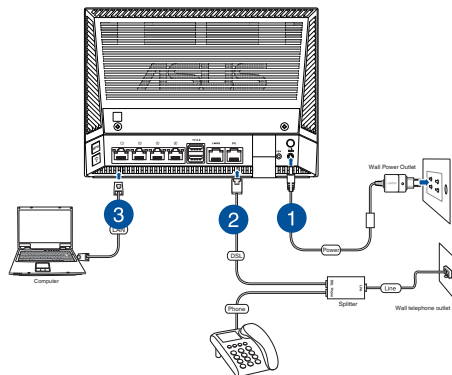
Rychlý přehled



1. Wi-Fi LED	7. Indikátor LED napájen	13. Port RJ-11
2. USB LED	8. WPS tlačítko	14. Resetovací tlačítkon
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi tlačítko	15. Napájecí port (DC-IN)
4. Internet LED	10. LAN porty 1~4	16. Vypínač
5. WAN LED	11. Porty USB 2.0	
6. DSL LED	12. Port Ethernet WAN	

Instalace

1. Připojte napájecí adaptér xDSL modemu-směrovače k portu vstupu stejnosměrného napájení a k elektrické zásuvce.
2. Připojte jeden konec kabelu RJ-11 k portu DSL xDSL modemu-směrovače a připojte druhý konec k portu DSL rozdělovače.
3. Síťovým kabelem připojte počítač k portu místní sítě LAN xDSL modemu-směrovače.



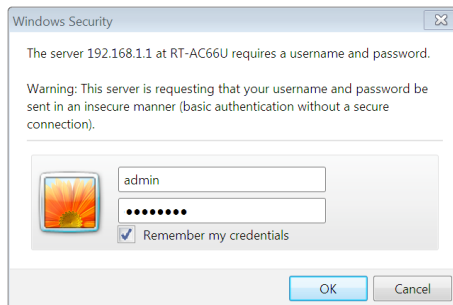
Zapnutí napájení

1. Zapněte xDSL modem-směrovač a několik minut počkejte na připojení k Internetu.
2. Když indikátor DSL LED přestane blikat a začne svítit, můžete zahájit nastavení DSL pomocí Průvodce QIS (Průvodce rychlým nastavením Internetu).

POZNÁMKA: Další podrobnosti o QIS viz uživatelská příručka.

Začínáme

1. Spusťte váš webový prohlížeč a zadejte výchozí uživatelské jméno (**admin**) a heslo (**admin**).

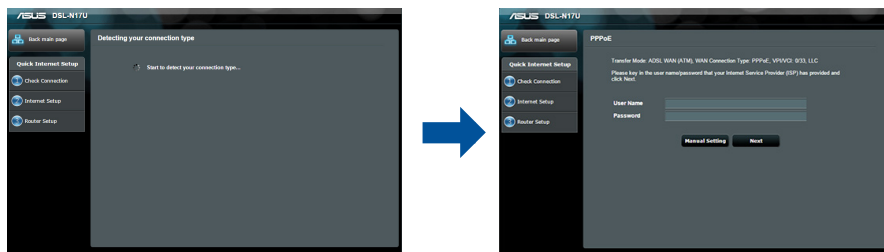




POZNÁMKA: Pokud se QIS nespustí automaticky, spusťte jej ručně tímto způsobem:

- Zadejte **<http://192.168.1.1>** nebo **<http://asus.router.com>** a znovu spusťte Průvodce rychlým nastavením Internetu (QIS).
- Deaktivujte nastavení proxy, telefonické připojení a nastavte TCP/IP na automatické získání adresy IP. Další podrobnosti viz web technické podpory ASUS.

2. Tento xDSL modem-směrovač automaticky nakonfiguruje režim DSL Annex, typ připojení k Internetu a hodnotu VPI/VCI a režimy zapouzdření. Zadejte údaje o internetovém účtu, které vám poskytl váš poskytovatel internetového připojení (ISP).



DŮLEŽITÉ! Vyžádejte si nezbytné údaje od vašeho ISP, aby bylo možné nakonfigurovat připojení k Internetu.

POZNÁMKY:

- Automatické rozpoznání vašeho typu připojení ISP je provedeno, když konfigurujete xDSL modem-směrovač poprvé nebo když byla obnovena výchozí nastavení vašeho zařízení.
- Ve výchozí konfiguraci slouží pro nastavení DSL Průvodce QIS. Chcete-li nakonfigurovat DSL-N17U jako bezdrátový směrovač, viz část **Internet Connection (Připojení k Internetu)** v uživatelské příručce.

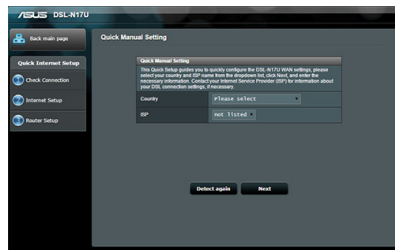
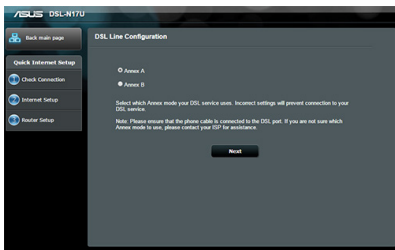


DŮLEŽITÉ! Vyžádejte si nezbytné údaje od vašeho ISP, aby bylo možné nakonfigurovat připojení k Internetu.

POZNÁMKY:

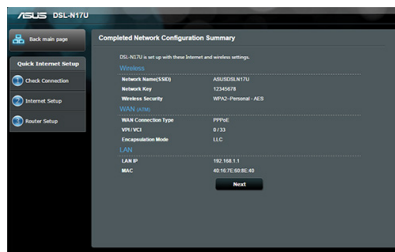
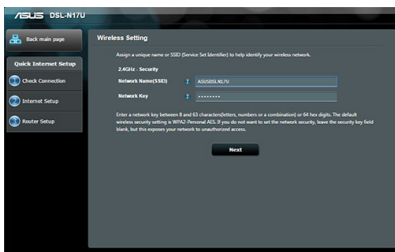
- Automatické rozpoznání vašeho typu připojení ISP je provedeno, když konfiguruje xDSL modem-směrovač poprvé nebo když byla obnovena výchozí nastavení vašeho zařízení.
- Ve výchozí konfiguraci slouží pro nastavení DSL Průvodce QIS. Chcete-li nakonfigurovat DSL-N17U jako bezdrátový směrovač, viz část **Internet Connection (Připojení k Internetu)** v uživatelské příručce.

3. Pokud funkce QIS nerozpozná váš typ připojení k Internetu, ručně nakonfigurujte nastavení vašeho připojení.



4. Zvolte název bezdrátové sítě (SSID) a klíč zabezpečení vašeho připojení. Po dokončení klepněte na tlačítko **Apply (Použít)**.

5. Zobrazí se stránka s přehledem aktuálních nastavení vaší sítě. Klepnutím na **Next (Další)** uložíte nastavení sítě a přejdete na stránku Network Map (Mapa sítě).

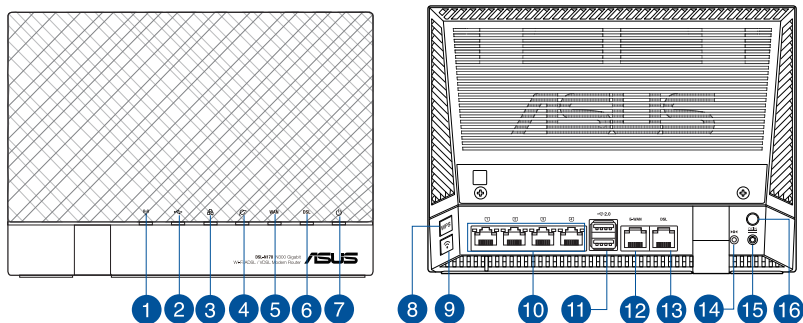


Pakkens indhold

- VDSL/ADSL trådløs modemrouter
- Netværkskabel (RJ-45-kabel)
- Support-cd (brugsanvisning, softwareprogram)
- Fordeler (varierer efter region)
- Strømadapter
- Kvikstartguide
- DSL/telefonkabel (RJ-11-kabel)
- Garantibevis

BEMÆRK: Du bedes venligst kontakte din forhandler, hvis nogen af delene mangler eller er beskadiget.

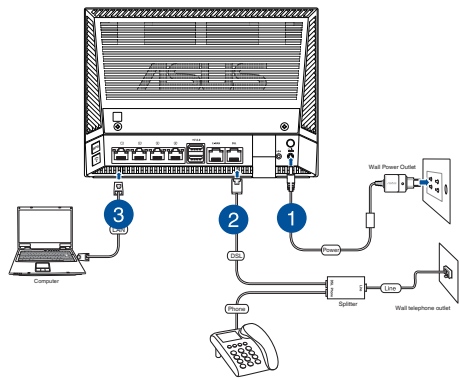
En hurtig oversigt



1. Wi-Fi-LED	7. Strøm LED	13. RJ-11-port
2. USB-LED	8. WPS knap	14. Nulstillingsknap
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi knap	15. Strøm (DC-IN) porte
4. Internet-LED	10. LAN1~4 porte	16. Tænd/sluk-knap
5. WAN LED	11. USB 2.0 porte	
6. DSL-LED	12. Ethernet WAN-port	

Indstilling

1. Slut strømadapteren til DC-IN-stikket på din xDSL-modemrouter og til stikkontakten.
2. Slut den ene ende af RJ-11-kablet til DSL-porten på din xDSL-modemrouter, og den anden ende til DSL-porten på fordeleren.
3. Slut din computer til LAN-porten på din xDSL-modemrouter med et netværkskabel.



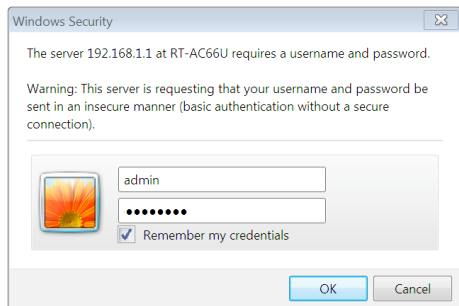
Sådan startes enheden

1. Tænd din xDSL-modemrouter, og vent indtil internetforbindelsen er blevet oprettet.
2. Når DSL-lampen holder op med at blinke og lyser konstant, kan du begynde at konfigurere DSL via QIS-guiden (hurtig internetopsætning).

BEMÆRK: Du kan læse mere om QIS-guiden i brugsanvisningen.

Kom godt i gang

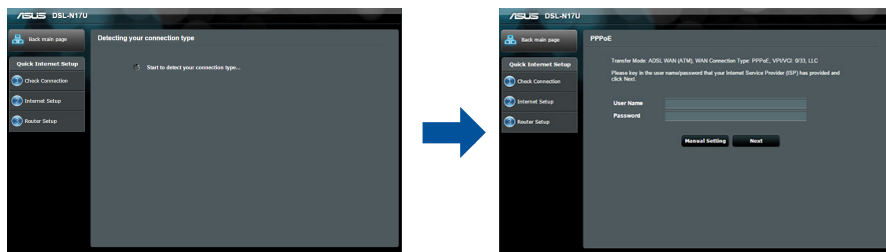
1. Start din webbrowser, og indtast standardbrugernavnet (**admin**) og adgangskoden (**admin**)





BEMÆRK: Hvis QIS-guiden ikke starter automatisk, skal du følge disse trin for at starte guiden manuelt:

- Indtast <http://192.168.1.1> eller <http://asus.router.com> og start QIS-guiden igen.
 - Deaktiver proxy-indstillingen, opkaldsforbindelsen og angiv TCP/IP-indstillingerne, for at hente en IP-adresse automatisk. Du kan læse mere om dette på ASUS' supportside.
2. Din xDSL-modemrouter konfigurerer automatisk DSL-bilagsfunktionen, internetforbindelsestypen og VPI/VCI-værdien og indkapslingsfunktionerne. Indtast dine internet-kontooplysninger, som du har fået fra din internetudbyder (ISP).



VIGTIGT! Bed om de nødvendige oplysninger fra din internetudbyder, for at konfigurere internetforbindelsen.

BEMÆRK:

- Din forbindelsestype registreres automatisk, når du konfigurerer din xDSL-modemrouter for første gang, eller når enheden nulstilles til standardindstillingerne.
- Som standard er QIS-guiden beregnet til indstilling af DSL. Hvis du vil konfigurere DSL-N17U som en trådløs router, bedes du venligst se afsnittet **Internet Connection (Internetforbindelse)** i brugsanvisningen.

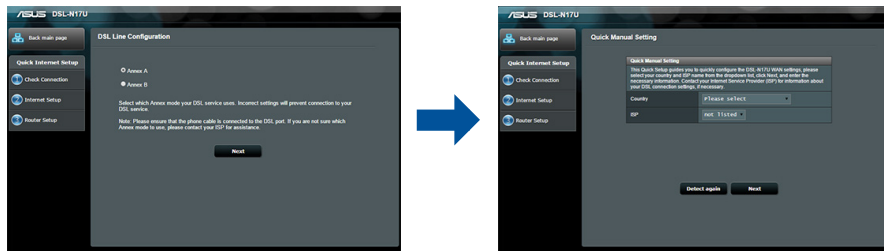


VIGTIGT! Bed om de nødvendige oplysninger fra din internetudbyder, for at konfigurere internetforbindelsen.

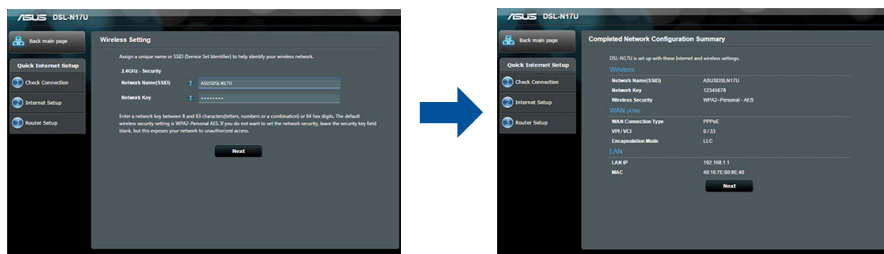
BEMÆRK:

- Din forbindelsestype registreres automatisk, når du konfigurerer din xDSL-modemrouter for første gang, eller når enheden nulstilles til standardindstillingerne.
- Som standard er QIS-guiden beregnet til indstilling af DSL. Hvis du vil konfigurere DSL-N17U som en trådløs router, bedes du venligst se afsnittet **Internet Connection (Internetforbindelse)** i brugsanvisningen.

3. Hvis QIS-guiden ikke kunne registrere din internetforbindelsestype, skal du konfigurere forbindelsesindstillingerne manuelt.



4. Giv dit trådløse netværk et netværksnavn (SSID) og en sikkerhedsnøgle til din trådløse forbindelse. Klik på **Apply (Anvend)**, når du er færdig.
5. Der vises en oversigtsside med de aktuelle indstillinger til dit netværk. Klik på **Next (Næste)**, for at gemme dine netværksindstillinger og gå til siden "Netværkskort".



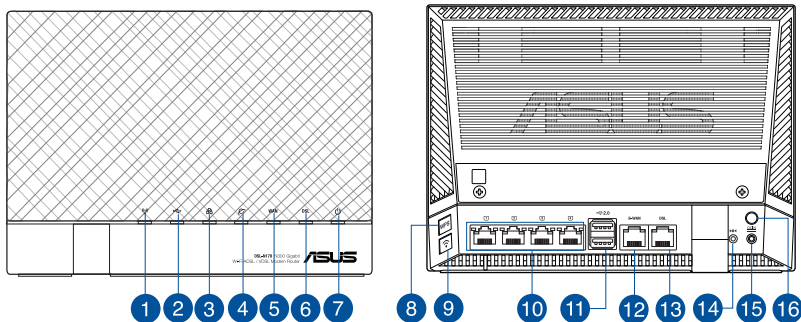


Inhoud verpakking

- Draadloze VDSL-/ADSL-modemrouter
- Netwerkkabel (RJ-45 cable)
- Ondersteuningscd (Handleiding, hulpprogramma)
- Splitter (afhankelijk van de woonplaats)
- Voedingsadapter
- Beknopte handleiding
- DSL-/telefoonkabel (RJ-11-kabel)
- Voetstuk

OPMERKING: als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

Een snel overzicht

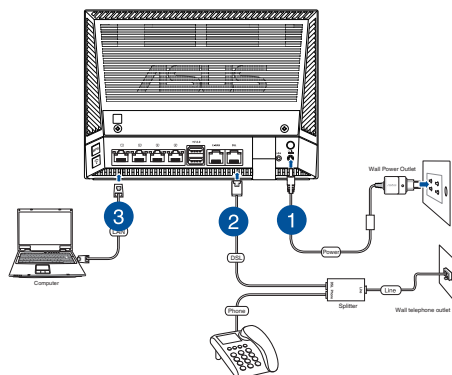


1. Wi-Fi-LED	7. Voedings-LED	13. RJ-11-poort
2. USB-LED	8. WPS-knop	14. Reset-knop
3. LED LAN1~4	9. Wi-Fi-knop	15. Voedingsaansluiting (DC-IN)
4. Internet-LED	10. Poorten LAN1~4	16. Voedingsknop
5. WAN LED	11. USB 2.0-poorten	
6. DSL-LED	12. Ethernet WAN-poort	



Installeren

1. Stop de voedingsadapter van uw xDSL-modemrouter in de gelijkstroomingang en sluit deze aan op een stopcontact.
2. Sluit een uiteinde van de RJ-11-kabel aan op de DSL-poort van uw xDSL-modemrouter en sluit het andere uiteinde aan op de DSL-poort van uw splitter.
3. Sluit uw computer met de netwerkkabel aan op de LAN-poort van uw xDSL-modemrouter.



Inschakelen

1. Schakel uw xDSL-modemrouter in en wacht enkele minuten op de internetverbinding.
2. Wanneer de DSL-LED stopt met knipperen en constant oplicht, kunt u het DSL-installatieproces starten via de QIS-wizard (Wizard Snelle internetinstelling).

OPMERKING: raadpleeg de handleiding voor meer details over QIS.

Aan de slag

1. Start uw webbrowser en voer de standaard gebruikersnaam (**admin**) en het wachtwoord (**admin**) in.

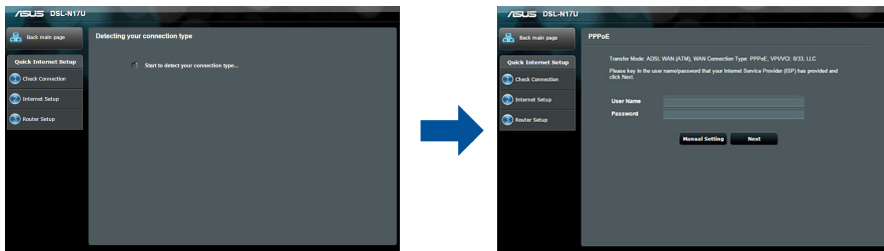




OPMERKING: Als QIS niet automatisch wordt gestart, moet u deze stappen volgen om QIS handmatig te starten:

- Voer <http://192.168.1.1> of <http://asus.router.com> in en start de QIS-wizard (Quick Internet Setup = Snelle internetinstelling) opnieuw.
- Schakel de proxy-instellingen en de inbelverbinding uit en stel uw TCP/IP-instellingen in om automatisch een IP-adres te verkrijgen. Raadpleeg de ASUS-ondersteuningswebsite voor meer informatie.

2. Uw xDSL-modemrouter configureert automatisch de DSL Annex-modus, het internetverbindingstype en de VPI/VCI-waarde en inkapselingsmodi. Voer de internetaccountinformatie die u van uw internetprovider (ISP) hebt ontvangen, in.



BELANGRIJK! Verkrijg de nodige informatie van uw ISP voor het configureren van de internetverbinding.

OPMERKINGEN:

- De automatische detectie van uw ISP-verbindingstype vindt plaats wanneer u uw xDSL-modemrouter voor de eerste keer configureert of wanneer uw apparaat opnieuw wordt ingesteld naar de standaardinstellingen.
- De QIS-wizard is standaard voorzien voor de DSL-instelling. Als u DSL-N17U wilt configureren als draadloze router, raadpleegt u de sectie **Internet Connection (internetverbinding)** in de handleiding.

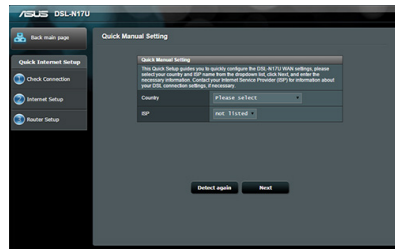
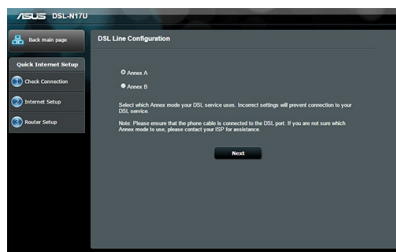


BELANGRIJK! Verrijk de nodige informatie van uw ISP voor het configureren van de internetverbinding.

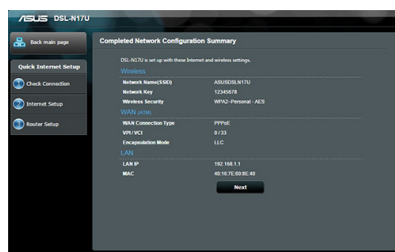
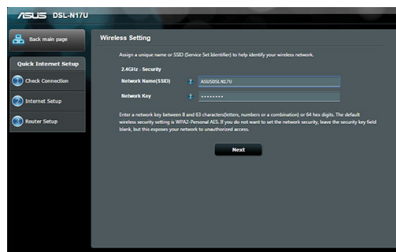
OPMERKINGEN:

- De automatische detectie van uw ISP-verbindingstype vindt plaats wanneer u uw xDSL-modemrouter voor de eerste keer configureert of wanneer uw apparaat opnieuw wordt ingesteld naar de standaardinstellingen.
- De QIS-wizard is standaard voorzien voor de DSL-instelling. Als u DSL-N17U wilt configureren als draadloze router, raadpleegt u de sectie **Internet Connection (internetverbinding)** in de handleiding.

- Als QIS uw type internetverbinding niet kan detecteren, dient u de verbindinginstellingen handmatig te configureren.



- Wijs de naam van het draadloze netwerk (SSID) en de beveiligingscode toe voor uw draadloze verbinding. Klik op **Apply (Toepassen)** wanneer u klaar bent.
- Een overzichtspagina verschijnt om de huidige instellingen voor uw netwerk te tonen. Klik op **Next (Volgende)** om uw netwerkinstellingen op te slaan en naar de pagina Network Map (Netwerkoverzicht) te gaan.



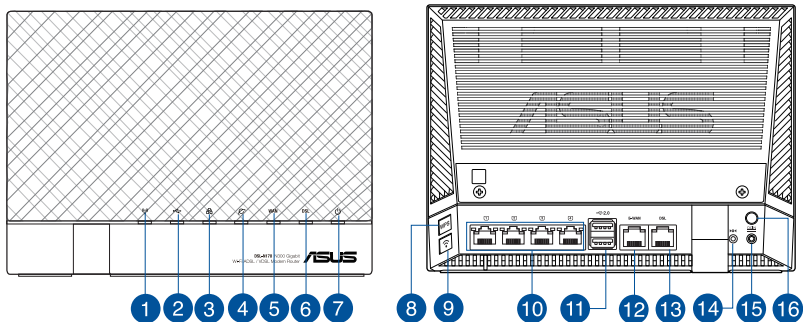


Pakendi sisu

- VDSL/ADSL traadita modem-ruuter
- Võrgukaabel (RJ-45 kaabel)
- Tugijuhendi CD (Juhend, tarkvarautiliit)
- Jagur (varieerub regiooniti)
- Toiteadapter
- Lühijuhend
- DSL-/telefonikaabel (RJ-11 kaabel)
- Garantiikaart

MÄRKUS: Kui mõni artiklistest on kahjustatud või puudub, siis võtke ühendust edasimüüjaga.

Kiire ülevaade

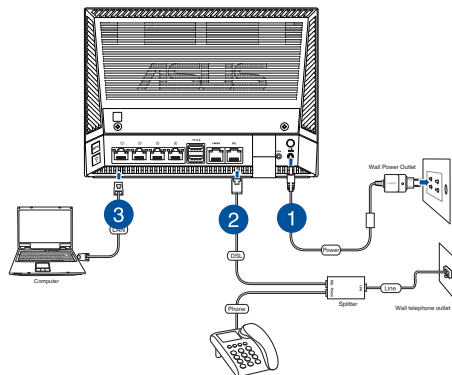


1. Wi-Fi LED indikaator	7. Toite LED indikaator	13. RJ-11 port
2. USB LED indikaator	8. WPS nupp	14. Lähtetusnupp
3. LAN1~4 LED indikaatorid	9. Wi-Fi nupp	15. Toiteport (DC-IN)
4. Internet LED indikaator	10. LAN1~4 pordid	16. Toitenupp
5. WAN LED	11. USB2.0 port	
6. DSL LED indikaator	12. Ethernet WAN port	



Seadistamine

1. Sisestage xDSL modem-ruuteri toiteadapter alalisvooluporti ja ühendage see toitepistikupesaga.
2. Ühendage RJ-11 kaabli üks ots xDSL modem-ruuteri DSL pordiga ja teine ots jaguri DSL pordiga.
3. Kasutades võrgukaablit, ühendage arvuti xDSL modem-ruuteri LAN pordiga.



Käivitamine

1. Lülitage xDSL modem-ruuter sisse ja oodake mõni minut, kuni luuakse Interneti-ühendus.
2. Kui DSL LED indikaator lõpetab vilkumise ja jääb püsivalt helendama, saate alustada DSL-i häälestusprotsessi viisardi QIS (Quick Internet Setup) kaudu.

MÄRKUS. Täiendavat teavet viisardi QIS kohta leiate kasutusjuhendist.

Alustamine

1. Käivitage veebibrauser ja sisestage vaikekasutajanimi (**admin**) ja -parool (**admin**).

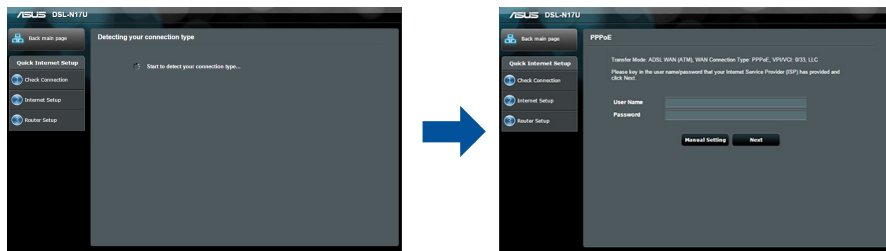




MÄRKUS. Kui viisard QIS ei käivitu automaatselt, siis järgige neid samme, et rakendus QIS käitsi käivitada:

- Tippige aadressireal <http://192.168.1.1> või <http://asus.router.com> ja käivitage uuesti viisard Quick Internet Setup (Interneti-ühenduse kiirhäälestus, QIS).
- Keelake puhversätted ja sissehelistusühendus ning seadistage TCP/IP sätted nii, et IP-aadressi hankimine toimuks automaatselt. Täiendavat teavet leiate ASUS'e toetenuste saidilt.

2. Teie xDSL modem-ruuter konfigureerib automaatselt režiimi DSL Annex, Interneti-ühenduse tüübi ja VPI/VCI väärtuse ning kapseldusrežimid. Sisestage Interneti-konto andmed, mille saite oma Interneti-teenuse pakkuvalt (ISP-lt).



OLULINE! Hankige vajalikud andmed oma ISP-lt, et konfigureerida Interneti-ühendus.

MÄRKUSED.

- Teie ISP ühenduse tüübi automaatne tuvastamine toimub, kui konfigureerite xDSL modem-ruuteri esmakordselt või kui teie seade lähtestatakse vaikesätetele.
- Vaikimisi on viisard QIS ette nähtud DSL-i häälestuseks. Kui soovite konfigureerida seadme DSL-N17U traadita ruuterina, lugege kasutusjuhendi jaotist **Internet Connection (Interneti-ühendus)**.

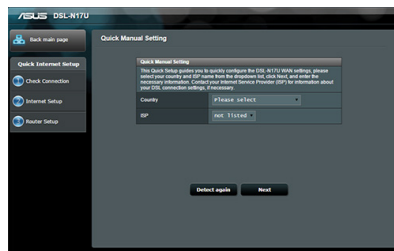
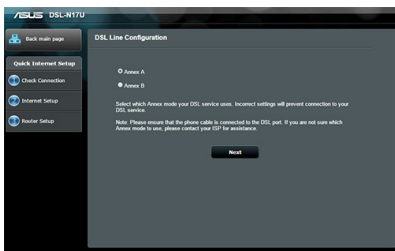


IOLULINE! Hankige vajalikud andmed oma ISP-lt, et konfigurereida Interneti-ühendus.

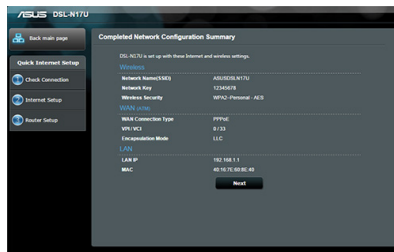
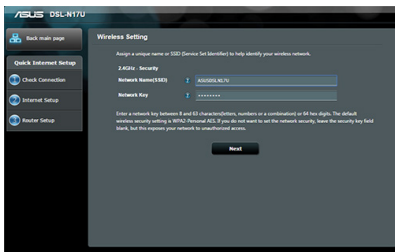
MÄRKUSED.

- Teie ISP ühenduse tüüpi automaatne tuvastamine toimub, kui konfigurereite xDSL modem-ruuteri esmakordselt või kui teie seade lähtestatakse vaikesätetele.
- Vaikimisi on viisard QIS ette nähtud DSL-i häälestuseks. Kui soovite konfigurereida seadme DSL-N17U traadita ruuterina, lugege kasutusjuhendi jaotist **Internet Connection (Interneti-ühendus)**.

3. Kui viisard QIS ei suuda automaatselt Interneti-ühenduse tüüpi tuvastada, konfigurereige ühenduse sätteid käsitsi.



4. Määrake traadita võrgu nimi (SSID) ja turvavõti traadita ühenduse jaoks. Kui olete lõpetanud, klõpsake käsku **Apply (Rakenda)**.
5. Kuvatakse kokkuvõte, mis sisaldab teavet teie võrgu praeguste sätete kohta. Klõpsake ikooni **Next (Edasi)**, et salvestada võrgusätted ja minna lehele Network Map (Võrgukaart).

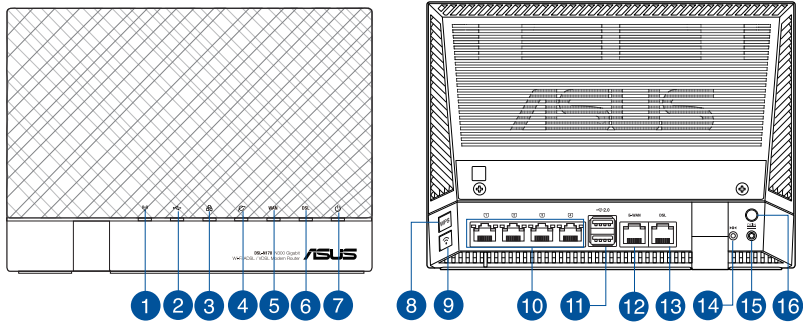


Contenu de la boîte

- Langaton VDSL/ADSL-modeemireititin
- Verkkokaapeli (RJ-45-kaapeli)
- Tuki-CD (Käyttöopas, apuohjelmaohjelmisto)
- Jakaja (tyyppi vaihtelee eri alueilla)
- Verkkoalaite
- Pikaopas
- DSL/puhelinkaapeli (RJ-11-kaapeli)
- Takuukortti

HUOMAA: Jos jokin nimike puuttuu tai on vahingoittunut, ota yhteys jälleenmyyjään.

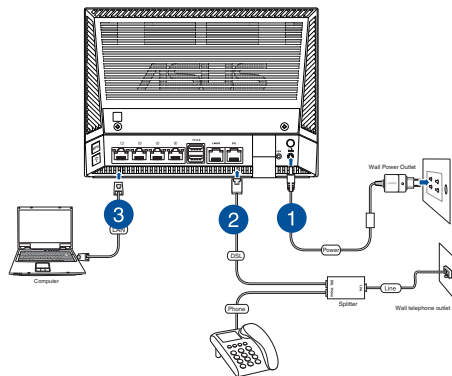
Pikasilmäys



1. Wi-Fi-LED	7. Virran LED-valo	13. RJ-11-portti
2. USB-LED	8. WPS -painike	14. Nollauspainike
3. LAN1-4 LED	9. Wi-Fi-painike	15. Virtakaapelin liitäntä (DC-IN)
4. Internet-LED	10. LAN1-4-portit	16. Virtapainike
5. WAN LED -valo	11. USB 2.0 -portit	
6. DSL-LED	12. Ethernet-WAN-portti	

Asetusten tekeminen

1. Liitä xDSL-modeemin verkkolaite DC-IN-porttiin ja liitä verkkolaite pistorasiaan.
2. Liitä RJ-11-kaapelin toinen pää xDSL-modeemireittimen DSL-porttiin ja toinen pää jakajan DSL-porttiin.
3. Liitä tietokone verkkokaapelilla xDSL-modeemireittimen LAN-porttiin



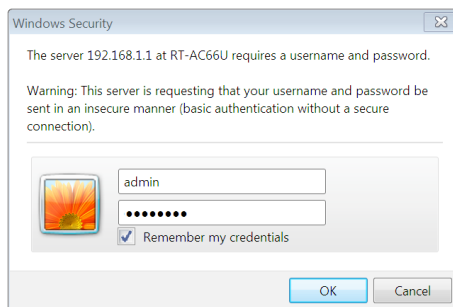
Käynnistys

1. Käynnistä xDSL-modeemireitin ja odota muutama minuutti internet-yhteyttä.
2. Kun DSL LED lakkaa vilkkumista ja palaa tasaisesti, voit käynnistää DSL-asetusprosessin ohjatulla QIS-asetuksella (Ohjattu pika-internet-asetus).

HUOMAUTUS: Katso lisätietoja QIS-asetuksesta käyttöoppaasta.

Näin pääset alkuun

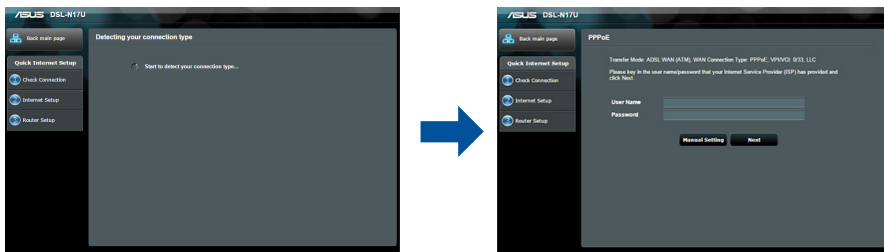
1. Käynnistä web-selain ja näppäile oletusnimi (**admin**) ja salasana (**admin**).





HUOMAUTUS: Jos QIS ei käynnisty automaattisesti, toimi näiden ohjeiden mukaisesti käynnistääksesi QIS-asetuksen:

- Näppäile <http://192.168.1.1> tai <http://asus.router.com> ja suorita ohjattu Quick Internet Setup (QIS) -asetus uudelleen.
 - Ota pois käytöstä välityspalvelinasetukset ja modeemiyhteys ja aseta TCP/IP-asetukset hankkimaan IP-osoitteen automaattisesti. Katso lisätietoja ASUS-tukisivustolta.
2. xDSL-modeemireititin määrittää automaattisesti DSL Annex -tilan, internet-yhteystyyppin ja VPI/VCI-arvon ja kapsulointitilat. Näppäile internet-tilitiedot, jotka sait internet-palveluntarjoajaltasi (ISP).



TÄRKEÄÄ! Pyydä välttämättömät tiedot internet-palveluntarjoajalta määrittääksesi internet-yhteyden.

HUOMAUTUKSIA:

- ISP-yhteystyyppin automaattinen tunnistaminen suoritetaan, kun määrität xDSL-modeemireitittimen ensimmäistä kertaa, tai kun laite nollataan oletusasetuksiinsa.
- Ohjattu QIS-asetus on oletuksena DSL-asetus. Jos haluat määrittää DSL-N17U:n langattomaksi reitittimeksi, katso lisätietoja käyttöoppaan **Internet Connection (Internet-yhteys)**-osasta.

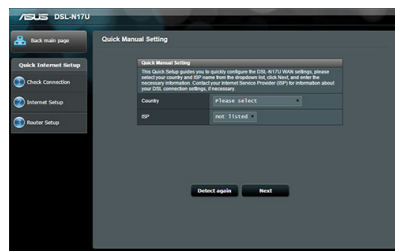
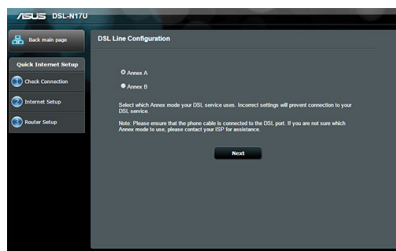


TÄRKEÄÄ! Pyydä välttämättömät tiedot internet-palveluntarjoajalta määrittääksesi internet-yhteyden.

HUOMAUTUKSIA:

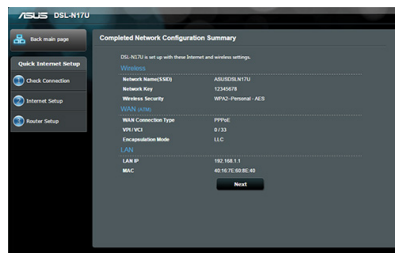
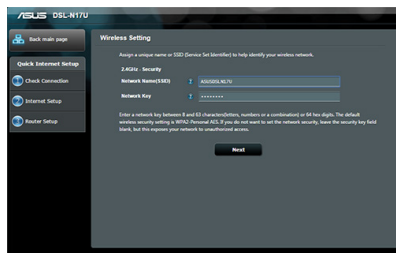
- ISP-yhteystyypin automaattinen tunnistaminen suoritetaan, kun määrität xDSL-modeemireitittimen ensimmäistä kertaa, tai kun laite nollataan oletusasetuksiinsa.
- Ohjattu QIS-asetus on oletuksena DSL-asetus. Jos haluat määrittää DSL-N17U:n langattomaksi reitittimeksi, katso lisätietoja käyttöoppaan **Internet Connection (Internet-yhteyts)**-osasta.

3. Jos QIS ei pysty tunnistamaan internet-yhteystyyppiä, määritä yhteysasetukset manuaalisesti.



4. Määritä verkkonimi (SSID) ja suojausavain langattomalle yhteydellesi. Napsauta **Apply (Käytä)**, kun valmis.

5. Yhteenvetosivu tulee näkyviin ja näyttää nykyiset verkkoasetuksesi. Napsauta **Next (Seuraava)** tallentaaksesi verkkoasetuksesi ja siirry Verkkokartta-sivulle.

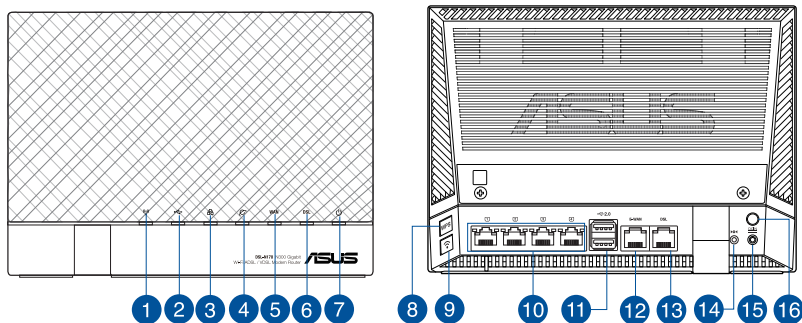


Contenu de la boîte

- Routeur-modem VDSL/ADSL
- Câble réseau (RJ-45)
- CD de support (Mode d'emploi et utilitaire)
- Séparateur (en fonction du pays d'achat)
- Adaptateur secteur
- Guide de démarrage rapide
- Câble téléphonique (RJ-11)
- Carte de garantie

REMARQUE : Contactez votre revendeur si l'un des éléments est manquant ou endommagé.

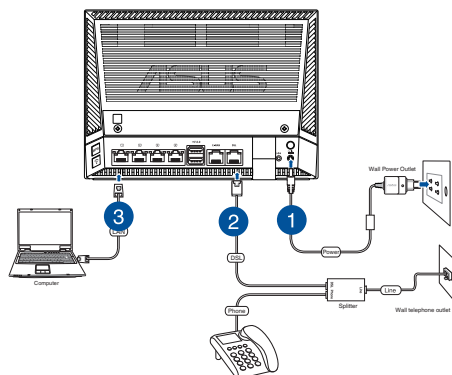
Aperçu rapide



1. Témoin Wi-Fi	7. Témoin d'alimentation	13. Port RJ-11
2. Témoin USB	8. Bouton WPS	14. Bouton de réinitialisation
3. Témoins de réseau local 1 à 4	9. Bouton Wi-Fi	15. Prise d'alimentation
4. Témoin Internet	10. Ports locaux 1 à 4	16. Bouton d'alimentation
5. Témoin réseau étendu	11. Ports USB 2.0	
6. Témoin DSL	12. Port réseau étendu	

Installation

1. Branchez le modem-routeur sur une prise électrique via l'adaptateur secteur.
2. À l'aide du câble téléphonique (RJ-11) fourni, reliez le port ADSL du modem-routeur à la prise "DSL" du séparateur de ligne.
3. À l'aide du câble réseau (RJ-45) fourni, connectez votre ordinateur à l'un des ports de réseau local du modem-routeur.



Mise en route

1. Allumez le modem-routeur et patientez le temps que la connexion Internet puisse être détectée.
2. Lorsque le témoin lumineux DSL s'arrête de clignoter et reste allumé, vous pouvez commencer le processus de configuration de ligne DSL via l'assistant de configuration.

REMARQUE : Pour plus de détails sur l'utilisation de l'assistant de configuration Internet, consultez le mode d'emploi.

Bien démarrer

1. Ouvrez votre navigateur Internet, et dans la fenêtre de connexion, saisissez le nom d'utilisateur par défaut (**admin**) et le mot de passe (**admin**).

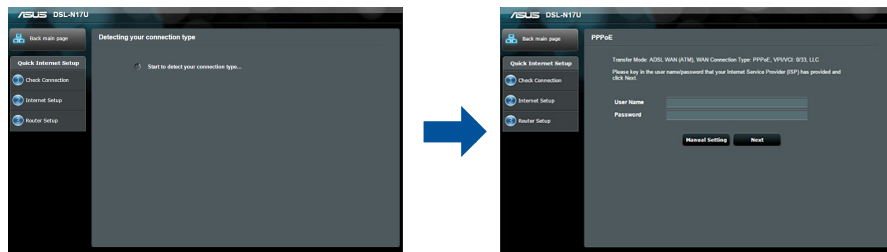




REMARQUE : Si l'assistant de configuration Internet n'apparaît pas lorsque vous lancez votre explorateur Internet

- Dans la barre d'adresse de votre navigateur, entrez l'adresse IP par défaut de votre routeur sans fil : **http://192.168.1.1** ou le nom de domaine **http://router.asus.com** puis lancez l'assistant manuellement.
- Désactivez, si nécessaire, les paramètres proxy de l'explorateur Internet et la numérotation de votre connexion à distance et configurez les paramètres TCP/IP de sorte à obtenir une adresse IP automatiquement. Pour plus de détails, veuillez consulter le site d'assistance d'ASUS.

2. Le modem-routeur configure automatiquement le mode d'annexion DSL, le type de connexion Internet, les valeurs VPI/VCI et les modes d'encapsulation. Saisissez si nécessaire les informations de compte fournies par votre FAI (Fournisseur d'accès à Internet).



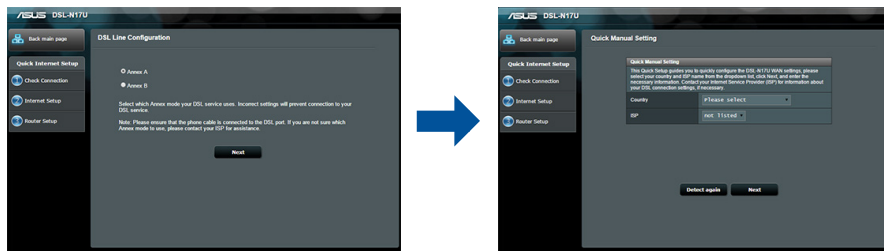
IMPORTANT ! Obtenez les informations de connexion auprès de votre FAI (Fournisseur d'accès à Internet) pour configurer votre connexion Internet.

REMARQUES :

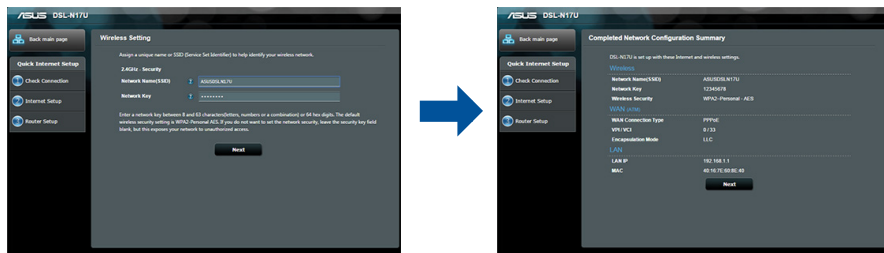
- L'auto-détection du type de connexion a lieu lorsque vous configurez le modem-routeur pour la première fois ou lorsque vous restaurez les paramètres ses défaut.
- Par défaut, l'assistant de configuration Internet permet de configurer une ligne DSL. Si vous souhaitez configurer votre modem-routeur en tant que simple routeur sans fil, consultez la section **Connexion Internet** du manuel de l'utilisateur.



- Si l'assistant de configuration Internet n'est pas en mesure de détecter votre type de connexion Internet, veuillez entrer les options de configuration manuellement.



- Assignez un nom ainsi qu'une clé de sécurité au réseau sans fil, puis cliquez sur **Apply** (Appliquer) une fois terminé.
- Un résumé des paramètres de connexion Internet et sans fil apparaît. Cliquez sur **Next** (Suivant) pour enregistrer les paramètres et accéder à la carte du réseau.

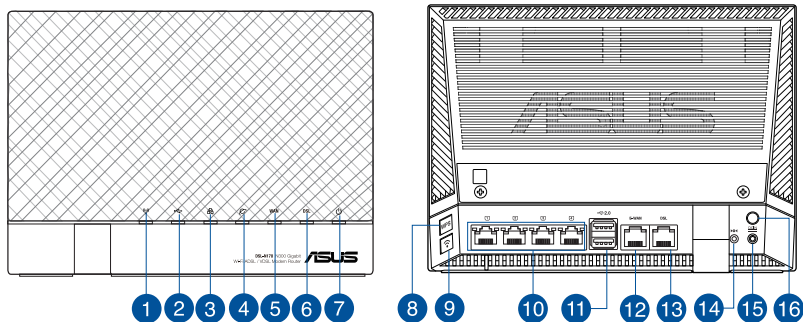


Verpackungsinhalt

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> VDSL/ADSL-WLAN-Modem-Router | <input checked="" type="checkbox"/> Netzteil |
| <input checked="" type="checkbox"/> Netzwerkkabel (RJ-45-Kabel) | <input checked="" type="checkbox"/> Schnellstarthilfe |
| <input checked="" type="checkbox"/> Support-CD (Anleitung, Dienstprogramm) | <input checked="" type="checkbox"/> DSL-/Telefonkabel (RJ-11-Kabel) |
| <input checked="" type="checkbox"/> Splitter (je nach Region) | <input checked="" type="checkbox"/> Garantiekarte |

HINWEIS: Sollten Artikel beschädigt oder nicht vorhanden sein, wenden Sie sich an Ihren Händler.

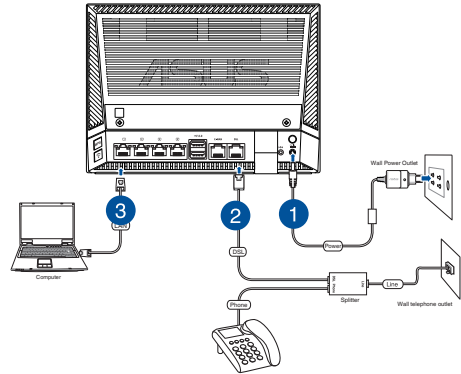
Erste Schritte



1. WLAN-LED	7. Strom-LED	13. RJ-11-Port
2. USB-LED	8. WPS-Taste	14. Reset-Taste
3. LAN-LED 1 – 4	9. Wi-Fi button	15. Netzanschluss (DC-In)
4. Internet-LED	10. LAN-Ports 1 – 4	16. Ein-/Austaste
5. WAN LED	11. USB 2.0-Ports	
6. DSL-LED	12. Ethernet-WAN-Port	

Einrichtung

1. Schließen Sie das Netzteil Ihres xDSL-Modem-Routers an den Gleichspannungseingang und eine Steckdose an.
2. Verbinden Sie ein Ende des RJ-11-Kabels mit dem DSL-Port Ihres xDSL-Modem-Routers und das andere Ende mit dem DSL-Port Ihres Splitters.
3. Verbinden Sie Ihren Computer über ein Netzwerkkabel mit dem LAN-Port Ihres xDSL-Modem-Routers.



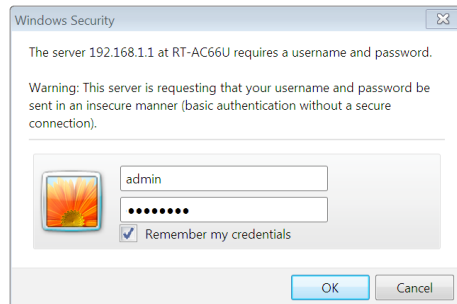
Einschalten

1. Schalten Sie Ihren xDSL-Modem-Router ein und warten Sie einige Minuten auf die Herstellung der Internetverbindung.
2. Wenn die DSL-LED aufhört zu blinken und dauerhaft leuchtet, können Sie mit der DSL-Einrichtung über den QIS-Assistenten (Quick Internet Setup) starten.

Hinweis: Weitere Informationen zu QIS finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Erste Schritte

1. Starten Sie Ihren Webbrowser und geben Sie den Standardbenutzernamen (**admin**) und das Standardkennwort (**admin**) ein.

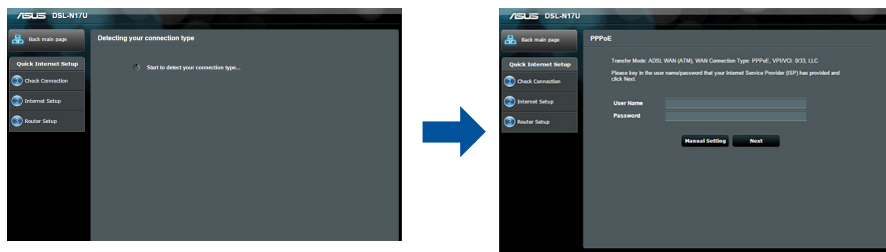




Hinweis: Falls QIS nicht automatisch startet, befolgen Sie die nachstehenden Schritte zum manuellen Ausführen von QIS:

- Geben Sie **http://192.168.1.1** oder **http://asus.router.com** ein und führen Sie den Quick Internet Setup- (QIS) Assistenten erneut aus.
- Deaktivieren Sie die Proxy-Einstellungen, die Einwahlverbindung und richten Sie Ihre TCP/IP-Einstellungen zum automatischen Beziehen einer IP-Adresse ein. Weitere Informationen erhalten Sie auf der ASUS-Support-Seite.

2. Ihr xDSL-Modem-Router konfiguriert DSL-Annex-Modus, Internetverbindungstyp, VPI/VCI-Wert und Verkapselungsmodi automatisch. Geben Sie die von Ihrem Internetanbieter bezogenen Internetkonteninformationen ein.



Wichtig! Beziehen Sie die zur Konfiguration der Internetverbindung erforderlichen Informationen von Ihrem Internetanbieter.

Hinweise:

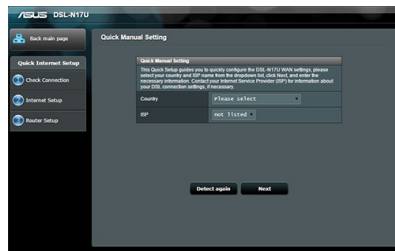
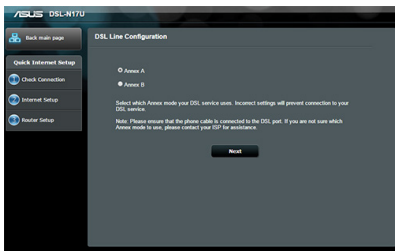
- Die automatische Erkennung des Verbindungstyps ihres Internetanbieters erfolgt bei der erstmaligen Konfiguration Ihres xDSL-Modem-Routers oder bei Rücksetzung Ihres Gerätes auf seine Standardeinstellungen.
- Standardmäßig dient der QIS-Assistent der DSL-Einrichtung. Falls Sie den DSL-N17U als WLAN-Router konfigurieren möchten, beachten Sie bitte den Abschnitt **Internet Connection (Internetverbindung)** in der Bedienungsanleitung.



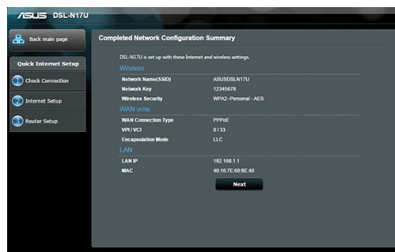
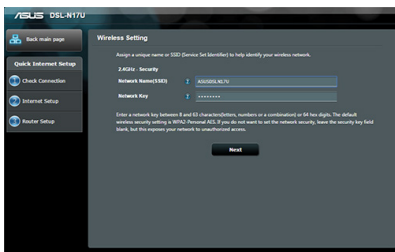
Wichtig! Beziehen Sie die zur Konfiguration der Internetverbindung erforderlichen Informationen von Ihrem Internetanbieter.

Hinweise:

- Die automatische Erkennung des Verbindungstyps ihres Internetanbieters erfolgt bei der erstmaligen Konfiguration Ihres xDSL-Modem-Routers oder bei Rücksetzung Ihres Gerätes auf seine Standardeinstellungen.
 - Standardmäßig dient der QIS-Assistent der DSL-Einrichtung. Falls Sie den DSL-N17U als WLAN-Router konfigurieren möchten, beachten Sie bitte den Abschnitt **Internet Connection (Internetverbindung)** in der Bedienungsanleitung.
3. Falls QIS Ihren Internetverbindungstyp nicht erkennen kann, konfigurieren Sie Ihre Verbindungseinstellungen bitte manuell.



4. Weisen Sie Ihrer WLAN-Verbindung einen WLAN-Netzwerknamen (SSID) und einen Sicherheitsschlüssel zu. Klicken Sie anschließend auf **Apply (Übernehmen)**.
5. Eine Übersichtsseite zeigt die aktuellen Einstellungen für Ihr Netzwerk. Klicken Sie zum Speichern Ihrer Netzwerkeinstellungen und zum Aufrufen der Netzwerkkarte-Seite auf **Next (Weiter)**.

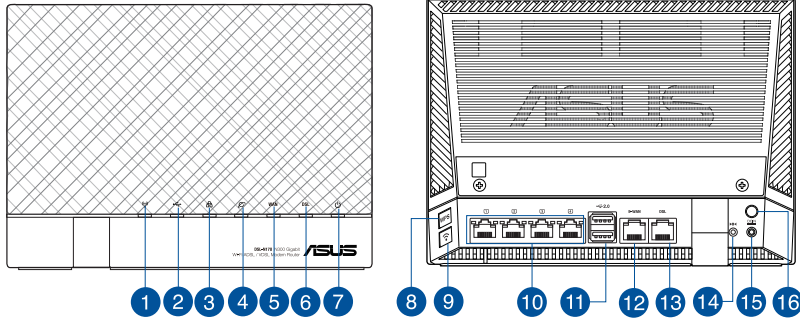




Περιεχόμενα συσκευασίας

- Ασύρματο μόντεμ δρομολογητής VDSL/ADSL
- Μετασχηματιστής ισχύος
- Καλωδιακού δικτύου (καλώδιο RJ-45)
- Οδηγός Γρήγορης Έναρξης
- CD Υποστήριξης (Εγχειρίδιο, βοηθητικό λογισμικό)
- Καλώδιο DSL/τηλεφώνου (καλώδιο RJ-11)
- Διαιρέτης (διαφέρει ανάλογα με την περιοχή)
- κάρτα εγγύησης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν απουσιάζει ή εμφανίζει βλάβη οποιοδήποτε από τα στοιχεία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

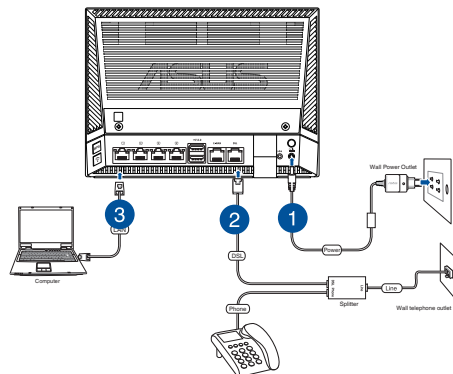


1. Λυχνία LED ένδειξης Wi-Fi	7. Λυχνία LED Τροφοδοσίας	13. Θύρα RJ-11
2. Λυχνία LED USB	8. WPS κουμπί	14. Κουμπί επαναφοράς
3. Λυχνίες LED LAN1~4	9. Wi-Fi κουμπί	15. Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DC-IN)
4. Ενδεικτική λυχνία LED Internet	10. Θύρες LAN1~4	16. Κουμπί ισχύος
5. Λυχνία LED WAN	11. USB 2.0 Θύρες	
6. Ενδεικτική λυχνία LED DSL	12. Θύρα WAN Ethernet	



Εγκατάσταση

1. Συνδέστε το μετασχηματιστή ρεύματος του μόντεμ δρομολογητή xDSL στη θύρα εισόδου DC και σε μια πρίζα ρεύματος.
2. Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου RJ-11 στη θύρα DSL του μόντεμ δρομολογητή xDSL και συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα DSL του διαιρέτη.
3. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο δικτύου για να συνδέσετε τον υπολογιστή στη θύρα LAN του μόντεμ δρομολογητή xDSL.



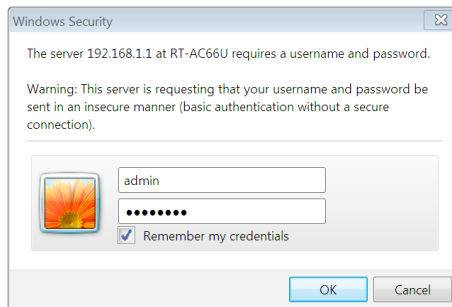
Ενεργοποίηση

1. Ενεργοποιήστε το μόντεμ δρομολογητή xDSL και περιμένετε μερικά λεπτά για τη σύνδεση Internet.
2. Όταν η ενδεικτική λυχνία LED DSL σταματήσει να αναβοσβήνει και ανάβει σταθερά, μπορείτε να εκκινήσετε τη διαδικασία εγκατάστασης DSL μέσω του οδηγού QIS (Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης Internet).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για περισσότερες πληροφορίες για το QIS, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Πώς να ξεκινήσετε

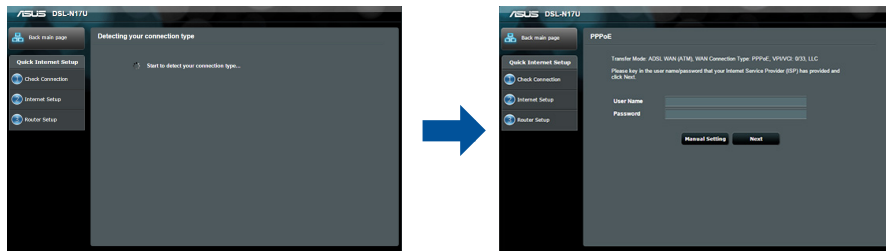
1. Εκκινήστε την εφαρμογή περιήγησης στο web και πληκτρολογήστε το προεπιλεγμένο όνομα χρήστη (**admin**) και τον κωδικό πρόσβασης (**admin**).



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν το QIS δεν εκκινεί αυτόματα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να εκκινήσετε το QIS με μη αυτόματο τρόπο:

- Πληκτρολογήστε <http://192.168.1.1> ή <http://asus.router.com> και εκτελέστε ξανά τον Οδηγό Γρήγορης Εγκατάστασης Internet (QIS).
- Απενεργοποιήστε τις ρυθμίσεις του διακομιστή μεσολάβησης, τη σύνδεση μέσω τηλεφώνου και ορίστε τις ρυθμίσεις TCP/IP για αυτόματη απόδοση διεύθυνσης IP. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ιστότοπο υποστήριξης της ASUS.

2. Το μόντεμ δρομολογητής xDSL διαμορφώνει αυτόματα τη λειτουργία Παραρτήματος DSL, τον τύπο σύνδεσης στο Internet και την τιμή και τις λειτουργίες ενθυλάκωσης VPI/VCI. Πληκτρολογήστε τις πληροφορίες λογαριασμού Internet που λάβατε από τον ISP.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Λάβετε τις αναγκαίες πληροφορίες από τον ISP για να διαμορφώσετε τη σύνδεση στο Internet.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

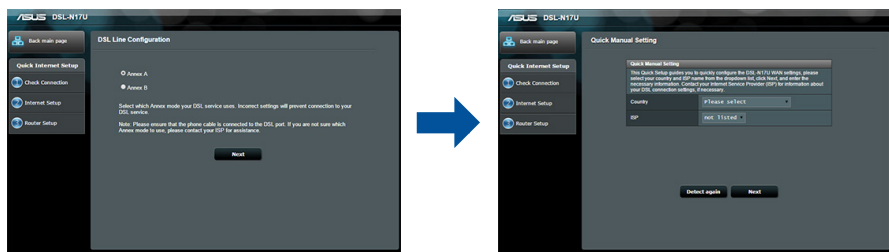
- Η αυτόματη ανίχνευση του τύπου σύνδεσης με τον ISP λαμβάνει χώρα όταν διαμορφώνετε το μόντεμ δρομολογητή xDSL για πρώτη φορά ή όταν η συσκευή έχει επαναφερθεί στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
- Από προεπιλογή, ο Οδηγός QIS προορίζεται για την εγκατάσταση DSL. Αν θέλετε να διαμορφώσετε το DSL-N17U ως ασύρματο δρομολογητή, ανατρέξτε στην ενότητα **Internet Connection (Σύνδεση στο Internet)** στο εγχειρίδιο χρήστη.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Λάβετε τις αναγκαίες πληροφορίες από τον ISP για να διαμορφώσετε τη σύνδεση στο Internet.

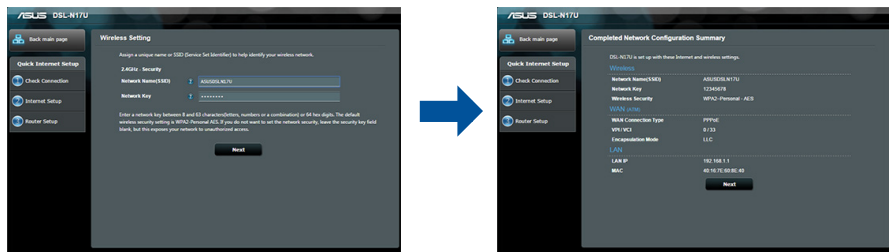
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Η αυτόματη ανίχνευση του τύπου σύνδεσης με τον ISP λαμβάνει χώρα όταν διαμορφώνετε το μόντεμ δρομολογητή xDSL για πρώτη φορά ή όταν η συσκευή έχει επαναφερθεί στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.
- Από προεπιλογή, ο Οδηγός QIS προορίζεται για την εγκατάσταση DSL. Αν θέλετε να διαμορφώσετε το DSL-N17U ως ασύρματο δρομολογητή, ανατρέξτε στην ενότητα **Internet Connection (Σύνδεση στο Internet)** στο εγχειρίδιο χρήστη.

3. Αν το QIS δεν ανιχνεύει τον τύπο σύνδεσης στο Internet διαμορφώστε χειροκίνητα τις ρυθμίσεις σύνδεσης.



4. Εκχωρήστε το όνομα δικτύου (SSID) και το κλειδί ασφαλείας για την ασύρματη σύνδεση 2.4GHz και 5 GHz. Κάντε κλικ στο **Apply (Εφαρμογή)** όταν τελειώσετε.
5. Εμφανίζεται μια σελίδα σύνοψης που εμφανίζει τις τρέχουσες ρυθμίσεις για το δίκτυο. Κάντε κλικ στο **Next (Επόμενο)** για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις δικτύου και μεταβείτε στη σελίδα Χάρτης δικτύου.

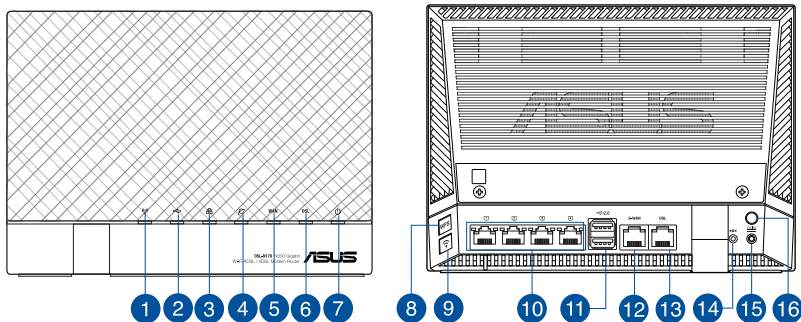


Contenido del paquete

- VDSL/ADSL vezeték nélküli modem router
- Hálózati adapter
- Hálózati kábel (RJ-45 kábel)
- Gyors üzembe helyezési útmutató
- Támogató CD (kézikönyv, segédprogram)
- DSL/telefonkábel (RJ-11 kábel)
- Elosztó (típusa térségenként eltérő)
- Garanciajegy

MEGJEGYZÉS: amennyiben a tételek közül bármelyik sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

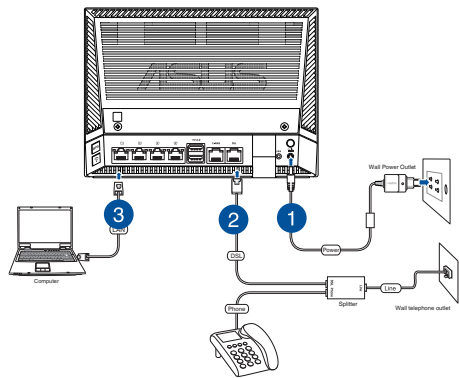
Gyors áttekintés



1. Wi-Fi LED	7. Bekapcsolt állapot LED	13. RJ-11 port
2. USB LED	8. WPS gomb	14. Alaphelyzet gomb
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi gomb	15. Hálózati (DC bemeneti) port
4. Internet LED	10. LAN1~4 portok	16. Főkapcsoló gomb
5. WAN LED	11. portok USB 2.0	
6. DSL LED	12. Ethernet WAN-port	

Beállítás

1. Csatlakoztassa az xDSL modem router hálózati adapterét a DC-IN-portba, és csatlakoztassa a hálózati aljzathoz.
2. Csatlakoztassa az RJ-11 kábel egyik végét az xDSL modem router DSL-portjába, a másik végét pedig az elosztó DSL-portjába.
3. Csatlakoztassa a számítógépet az xDSL modem router LAN-portjába egy hálózati kábel segítségével.



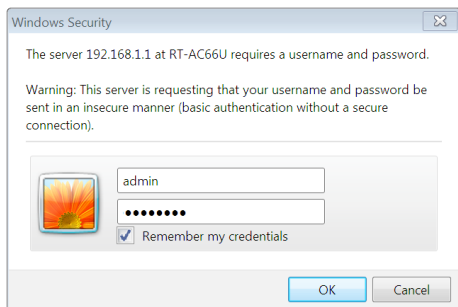
Bekapcsolás

1. Kapcsolja be az xDSL modem routert, és várjon néhány percet az internetkapcsolatra.
2. Amikor a DSL LED-fénye abbahagyja a villogást és folyamatosan világítani kezd, akkor megkezdheti a DSL beállítását a QIS varázsló (Gyors internet-beállítási varázsló) segítségével.

MEGJEGYZÉS: A gyors internet-beállítási varázslóra vonatkozó további részletekért tekintse meg a felhasználói útmutatót.

Első lépések

1. Indítsa el a webböngészőt, és adja meg az alapértelmezett felhasználónevet (**admin**) és jelszót (**admin**).

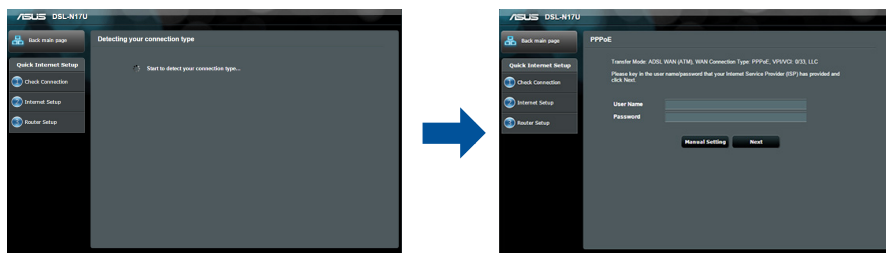




MEGJEGYZÉS: Ha a gyors internet-beállítási varázsló nem indul el automatikusan, indítsa el manuálisan az alábbi lépések szerint:

- Írja be a **<http://192.168.1.1>** vagy a **<http://asus.router.com>** webcímet, és futtassa ismét a gyors internet-beállítási (QIS) varázslót.
- Tiltsa le a proxybeállításokat és a betárcsázós kapcsolatot, és adja meg úgy a TCP/IP-beállításokat, hogy az IP-cím lekérése automatikusan történjen. További részletekért látogasson el az ASUS támogatási webhelyére.

2. Az xDSL modem router automatikusan konfigurálja a DSL csatolt módját, az internetkapcsolat típusát, továbbá a VPI/VCI értékét és a beágyazási módokat. Adja meg az internetszolgáltatótól kapott internetfóók-adatokat.



FONTOS! Az internetkapcsolat konfigurálásához szerezze be a szükséges adatokat az internetszolgáltatójától.

MEGJEGYZÉSEK:

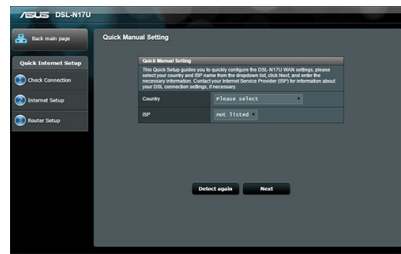
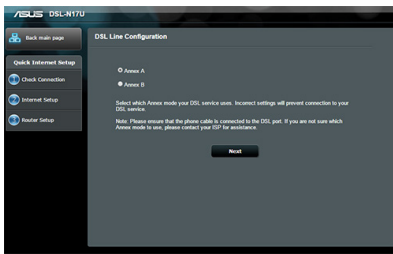
- Az ISP kapcsolattípus automatikus észlelése akkor történik meg, ha először konfigurálja az xDSL modem routert, vagy ha a készüléken visszaállítja az alapértelmezett beállításokat.
- A gyors internet-beállítási varázsló alapértelmezés szerint a DSL beállítására szolgál. Ha a DSL-N17U készüléket vezeték nélküli routerként szeretné konfigurálni, tekintse meg a használati útmutatóban az **Internet Connection (Internetkapcsolat)** című részt.



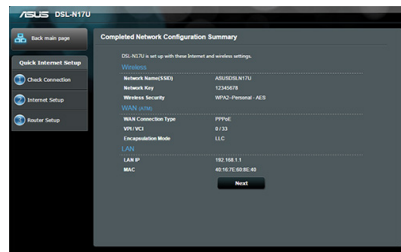
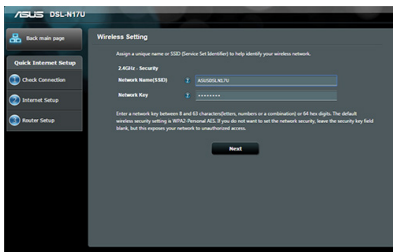
FONTOS! Az internetkapcsolat konfigurálásához szerezze be a szükséges adatokat az internetszolgáltatójától.

MEGJEGYZÉSEK:

- Az ISP kapcsolattípus automatikus észlelése akkor történik meg, ha először konfigurálja az xDSL modem routert, vagy ha a készülékén visszaállítja az alapértelmezett beállításokat.
 - A gyors internet-beállítási varázsló alapértelmezés szerint a DSL beállítására szolgál. Ha a DSL-N17U készüléket vezeték nélküli routerként szeretné konfigurálni, tekintse meg a használati útmutatóban az **Internet Connection (Internetkapcsolat)** című részt.
3. Ha a gyors internet-beállítási varázslónak nem sikerült felismernie az internetkapcsolat típusát, akkor konfigurálja manuálisan a kapcsolatbeállításokat.



4. Rendeljen vezeték nélküli hálózatnevet (SSID) és biztonsági kulcsot a vezeték nélküli hálózati kapcsolatához. Kattintson az **Apply (Alkalmaz)** gombra, ha végzett.
5. Ekkor megjelenik egy összegző oldal a hálózat aktuális beállításaival. Kattintson a **Next (Tovább)** gombra a hálózati beállítások mentéséhez és a Network Map (Hálózati térkép) oldal megnyitásához.



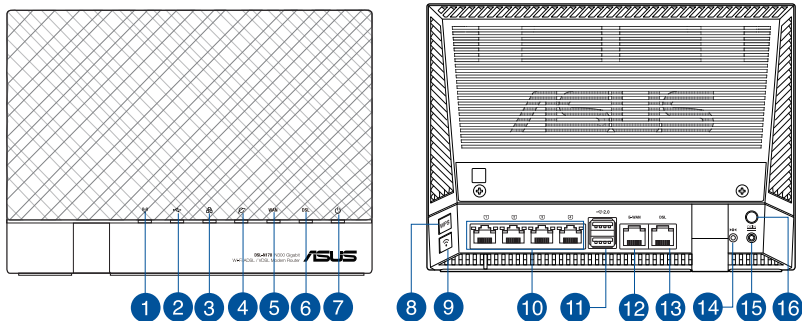


Contenuto della confezione

- Modem Router VDSL/ADSL Wireless
- Cavo di rete (RJ-45)
- CD di supporto (Manuale, software di utility)
- Filtro splitter (varia a seconda della regione)
- Adattatore di alimentazione
- Guida rapida
- Cavo telefonico/DSL (RJ-11)
- Certificato di garanzia

NOTA: Contattate il vostro rivenditore nel caso in cui uno di questi articoli sia danneggiato o mancante.

Aspetto

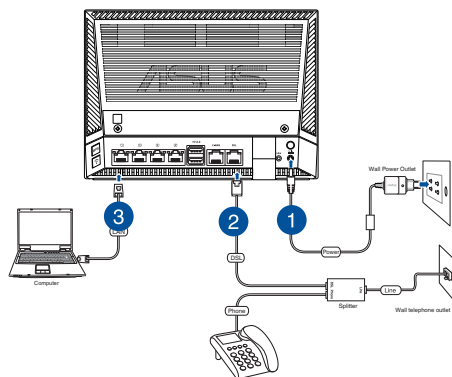


1. LED Wi-Fi	7. LED alimentazione	13. Porta RJ-11
2. LED USB	8. Pulsante WPS	14. Pulsante di reset
3. LED LAN 1~4	9. Pulsante Wi-Fi	15. Porta ingresso alimentazione (DC-In)
4. LED Internet	10. Porte LAN 1~4	16. Pulsante di accensione/ spegnimento
5. LED WAN	11. Porte USB 2.0	
6. LED DSL	12. Porta Ethernet WAN	



Installazione

1. Inserite l'estremità dell'adattatore AC nella porta di ingresso dell'alimentazione e collegate l'altra estremità ad una presa di corrente.
2. Collegate un'estremità del cavo RJ-11 alla porta DSL del vostro modem router e l'altra estremità alla porta DSL del vostro filtro splitter.
3. Usando un cavo di rete collegate il vostro computer ad una porta LAN del modem router xDSL.



Accensione

1. Accendete il vostro model xDSL e aspettate qualche minuto in modo che la connessione ad Internet venga stabilita correttamente.
2. Quando il LED DSL smette di lampeggiare e rimane fisso potete avviare il processo di configurazione tramite l'installazione guidata (QIS).

NOTA: Per maggiori dettagli sulla QIS potete fare riferimento al manuale utente.

Per iniziare

1. Avviate il vostro browser e inserite il nome utente (**admin**) e la password (**admin**).

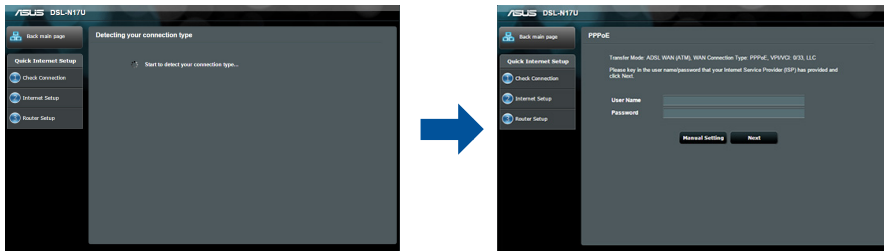




NOTA: Se l'installazione rapida non partisse automaticamente potrete lanciarla manualmente nel modo seguente:

- Digitate <http://192.168.1.1> o <http://asus.router.com> e avviate nuovamente l'installazione rapida (QIS).
- Disabilitate il server proxy, le connessioni remote e configurate le impostazioni TCP/IP in modo da ottenere un indirizzo IP automaticamente. Per maggiori dettagli fate riferimento al sito del supporto ASUS.

2. Il vostro modem/router xDSL configura automaticamente la modalità DSL Annex, il tipo di connessione ad Internet, i valori VPI/VCI e le modalità di incapsulamento. Inserite le informazioni del vostro account Internet fornite dal vostro ISP (Internet Service Provider).



IMPORTANTE! Ottenete le informazioni necessarie per la configurazione dal vostro ISP.

NOTE:

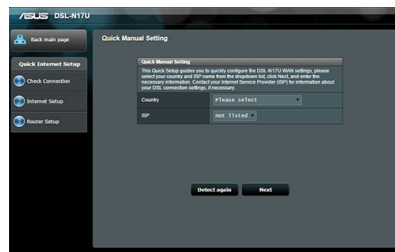
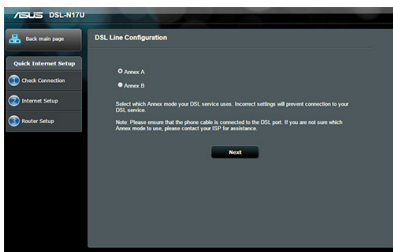
- Il rilevamento automatico dell'ISP viene attivato quando configurate il modem router xDSL per la prima volta, o dopo aver resettato il dispositivo alle impostazioni predefinite di fabbrica.
- Come impostazione standard la procedura QIS consente di configurare la connessione DSL. Se volete configurare il DSL-N17U come router wireless fate riferimento alla sezione *Connessione ad Internet* del manuale utente.



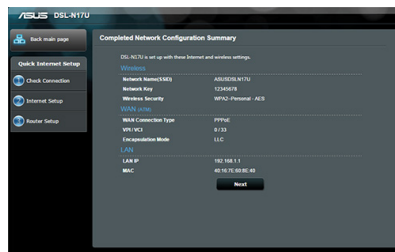
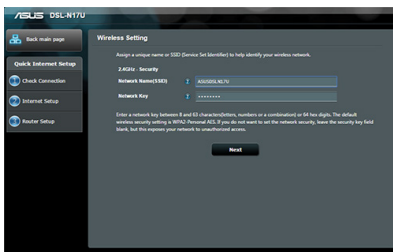
IMPORTANTE! Ottenete le informazioni necessarie di configurazione dal vostro ISP.

NOTE:

- Il rilevamento automatico dell'ISP viene attivato quando configurate il modem router xDSL per la prima volta, o dopo aver resettato il dispositivo alle impostazioni predefinite di fabbrica.
 - Come impostazione standard la procedura QIS consente di configurare la connessione DSL. Se volete configurare il DSL-N17U come router wireless fate riferimento alla sezione *Connessione ad Internet* del manuale utente.
3. Se l'installazione rapida Internet (QIS) fallisse potete configurare manualmente le impostazioni per la connessione.



4. Impostate un nome della rete (SSID) e una chiave di sicurezza per la vostra rete wireless. Quando avete finito cliccate su **Apply (Applica)**.
5. Una pagina di riepilogo vi mostrerà le impostazioni correnti della vostra rete. Cliccate su **Next (Avanti)** per salvare le impostazioni e andare alla pagina della Mappa di rete.

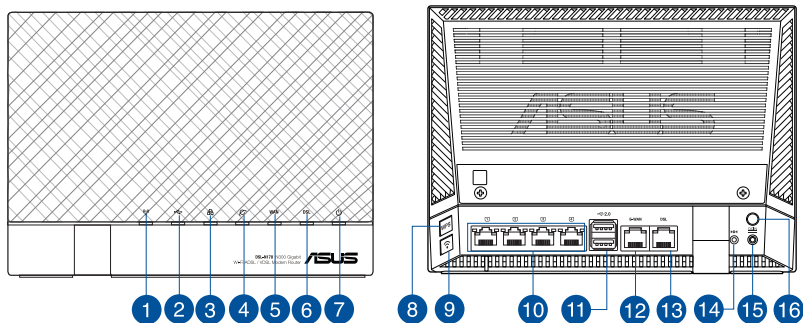


Iepakojuma saturs

- VDSL/ADSL bezvadu modema maršrutētājs
- Strāvas adaptieris
- Tīkla kabelis (RJ-45 kabelis)
- Padomi ātrai darba uzsākšanai
- Atbalsta CD (Manuāli, utilitprogramma)
- DSL/tālruņa kabelis (RJ-11 kabelis)
- Sadalītājs (atšķiras pēc reģiona)
- Garantijas karte

PIEZĪME: Ja kāda no šīm lietām ir bojāta vai pazudusi, sazinieties ar pārdevēju.

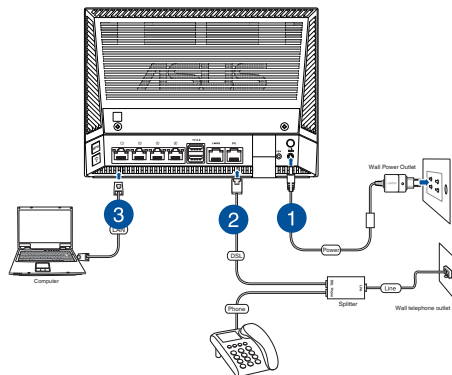
Ātrs pārskats



1. Wi-Fi LED	7. Barošanas LED	13. RJ-11 pieslēgvietā
2. USB LED	8. WPS poga	14. Atiestatīšanas poga
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi poga	15. Strāvas (DC-IN) ports
4. Interneta LED	10. LAN1~4 pieslēgvietas	16. Barošanas poga
5. WAN LED	11. USB 2.0 porti	
6. DSL LED	12. Ethernet WAN pieslēgvietā	

Iestatīšana

1. Ievietojiet xDSL modema maršrutētāja strāvas adapteri DC-In pieslēgvietā un pievienojiet to kontaktligzdai.
2. RJ-11 kabeļa vienu galu pievienojiet xDSL modema maršrutētāja DSL pieslēgvietai, bet otru galu pievienojiet sadalītāja DSL pieslēgvietai.
3. Izmantojot tīkļa kabeli, pievienojiet datoru xDSL modema maršrutētāja LAN pieslēgvietai.



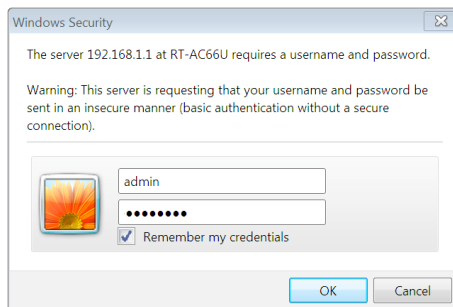
Ieslēgšana

1. Ieslēdziet xDSL modema maršrutētāju un uzgaidiet dažās minūtes, kamēr tiek izveidots interneta savienojums.
2. Kad DSL LED pārstāj mirgot un deg nepārtraukti, varat palaist DSL iestatīšanas procesu, izmantojot QIS vedni (ātrās interneta iestatīšanas vednis).

PIEZĪME. Lai uzzinātu vairāk par QIS, skatiet lietotāja rokasgrāmatu.

Darba sākšana

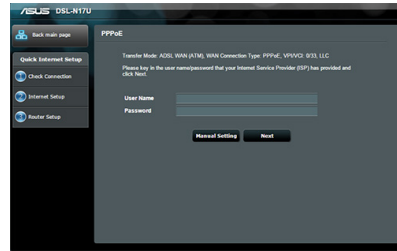
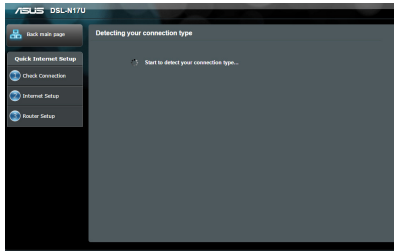
1. Palaidiet tīmekļa pārlūku un ievadiet noklusējuma lietotājvārdu (**admin**) un paroli (**admin**).





PIEZĪME. Ja QIS netiek palaista automāti, izpildiet tālāk norādītās darbības, lai palaistu QIS manuāli.

- Ievadiet <http://192.168.1.1> vai <http://asus.router.com> un vēlreiz palaidiet ātrās interneta iestatīšanas (QIS) vedni.
 - Atpējojiet starpniekservera iestatījumus, iezvanes savienojumu un iestatiet TCP/IP iestatījumus, lai automātiski iegūtu IP adresi. Lai uzzinātu vairāk, skatiet ASUS atbalsta vietni.
2. Jūsu xDSL modema maršrutētājs automātiski konfigurē DSL Annex režīmu, interneta savienojuma veidu un VPI/VCI vērtību un iekapsulēšanas režīmus. Ievadiet interneta konta informāciju, kuru iegūvat no interneta pakalpojumu nodrošinātāja (ISP).



SVARĪGI! Iegūstiet nepieciešamo informāciju no ISP, lai konfigurētu interneta savienojumu.

PIEZĪMES.

- ISP savienojuma veida automātiskā noteikšana notiek, ja konfigurējat savu xDSL modema maršrutētāju pirmo reizi vai ierīce tiek atiestatīta uz noklusējuma iestatījumiem.
- Pēc noklusējuma QIS vednis ir paredzēts DSL iestatīšanai. Lai konfigurētu DSL-N17U kā bezvadu maršrutētāju, skatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu **Internet Connection (Interneta savienojums)**.

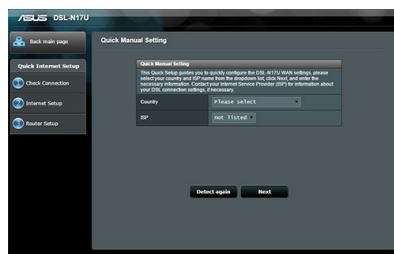
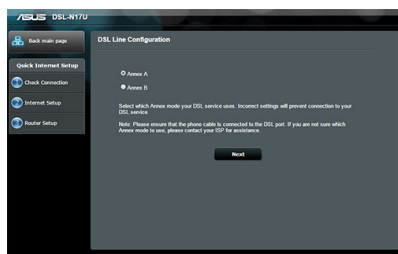


SVARĪGI! Iegūstiet nepieciešamo informāciju no ISP, lai konfigurētu interneta savienojumu.

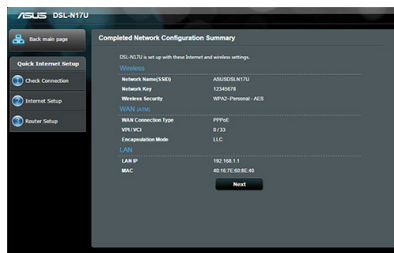
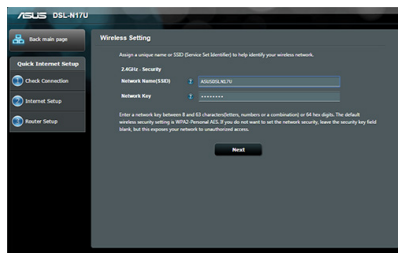
PIEZĪMES.

- ISP savienojuma veida automātiskā noteikšana notiek, ja konfigurējat savu xDSL modema maršrutētāju pirmo reizi vai ierīce tiek atiestatīta uz noklusējuma iestatījumiem.
- Pēc noklusējuma QIS vednis ir paredzēts DSL iestatīšanai. Lai konfigurētu DSL-N17U kā bezvadu maršrutētāju, skatiet lietotāja rokasgrāmatas sadaļu **Internet Connection (Interneta savienojums)**.

3. Ja QIS neizdodas noteikt interneta tipa savienojumu, manuāli konfigurējiet savienojuma iestatījumus.



4. Bezvadu savienojumam piešķiriet bezvadu tīkla nosaukumu (SSID) un drošības atslēgu. Kad esat beidzis, noklikšķiniet uz **Apply (Lietot)**.
5. Tiek parādīta kopsavilkuma lapa, kurā redzami tīkla pašreizējie iestatījumi. Lai saglabātu tīkla iestatījumus un pāriet uz lapu Network Map (Tīkla karte), noklikšķiniet uz **Next (Tālāk)**.

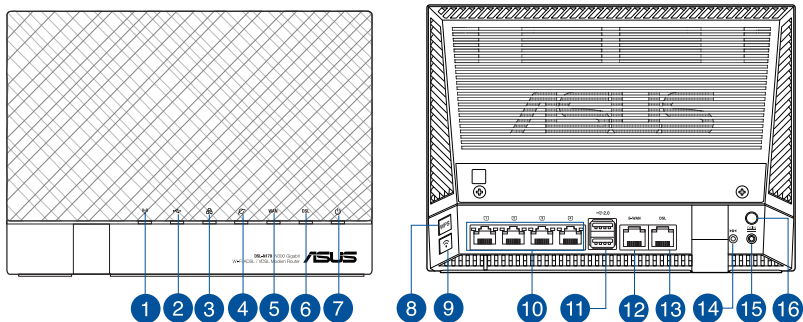


Pakuotės turinys

- VDSL / ADSL belaidis modemas-kelvedis
- Maitinimo adapteris
- Tinklo kabelis (RJ-45 kabelis)
- Grei engimo darbui vadovas
- Pagalbinis kompaktinis diskas (rankinis, paslaugų programinė įranga)
- DSL / telefono kabelis (RJ-11 kabelis)
- Skaidiklis (įvairiuose regionuose skiriasi)
- Garantijos kortelė

PASTABA: jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.

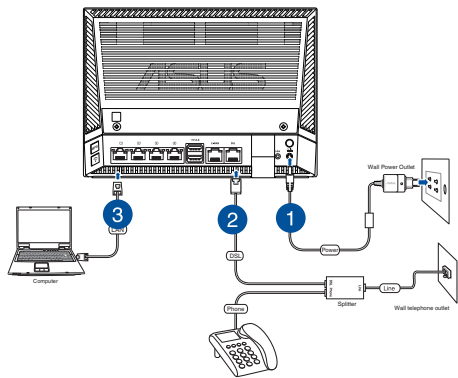
Trumpoji apžvalga



1. „Wi-Fi“ lemputė	7. Maitinimo LED	13. RJ-11 prievadas
2. USB lemputė	8. WPS mygtukas	14. Paleidimo iš naujomygtukas
3. LAN1–4 lemputė	9. Wi-Fi mygtukas	15. Maitinimo (nuolatinės srovės įvado) prievadas
4. Interneto lemputė	10. LAN1–4 prievadai	16. Maitinimo mygtukas
5. WAN LED	11. USB 2.0 prievadai	
6. DSL lemputė	12. Eterneto WAN prievadas	

Parengimas darbui

1. xDSL modemo-kelvedžio maitinimo adapterį įjunkite į DC-IN prievadą, kištuką įkiškite į el. lizdą.
2. Vieną RJ-11 kabelio galą prijunkite prie xDSL modemo-kelvedžio DSL prievado, kitą galą prijunkite prie skaidiklio DSL prievado.
3. Tinklo kabeliu kompiuterį sujunkite su xDSL modemo-kelvedžio LAN prievadu.



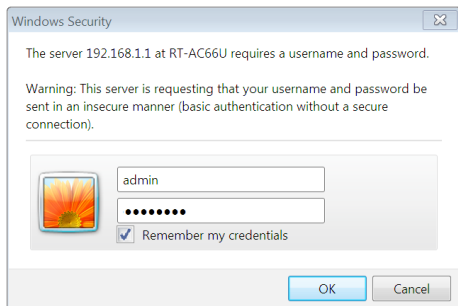
Maitinimo įjungimas

1. Įjunkite xDSL modemą-kelvedį ir palaukite kelias minutes, kad atsirastų interneto ryšys.
2. Kai DSL lemputė nustoja mirgėti ir dega nepertraukiamai, galite pradėti DSL sąranką naudodami QIS (sparčiosios interneto sąrankos) vedlį.

PASTABA: daugiau informacijos apie QIS rasite vartotojo vadove.

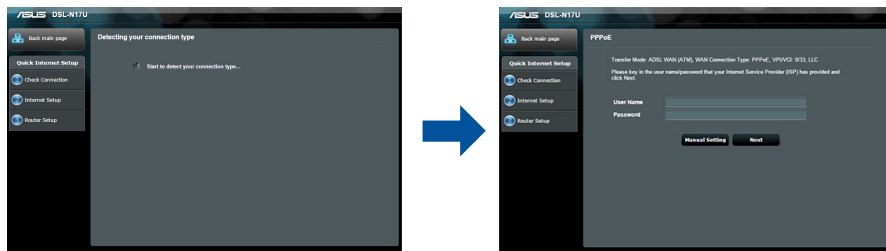
Darbo pradžia

1. Paleiskite tinklo naršyklę, įveskite numatytąjį vartotojo vardą (**admin**) ir slaptažodį (**admin**).



PASTABA. Jeigu QIS nepasileidžia automatiškai, atlikite šiuos veiksmus, kad rankiniu būdu paleistumėte QIS:

- Įveskite <http://192.168.1.1> arba <http://asus.router.com> ir vėl paleiskite sparčiosios interneto sąrankos (QIS) vedlį.
 - Pasyvinkite tarpinio serverio nuostatas, surinkite ryšio numerį ir nustatykite TCP / IP nuostatas, kad automatiškai gautumėte IP adresą. Daugiau informacijos rasite ASUS palaikymo svetainėje.
2. xDSL modemas-kelvedis automatiškai sukonfigūroja DSL prijungimo režimą, interneto ryšio tipą, VPI / VCI vertę ir sutraukimo režimus. Įveskite interneto paskyros informaciją, kurią gavote iš interneto paslaugos teikėjo (ISP).



SVARBU! Iš savo ISP gaukite reikiamą informaciją interneto ryšiui sukonfigūruoti.

PASTABOS:

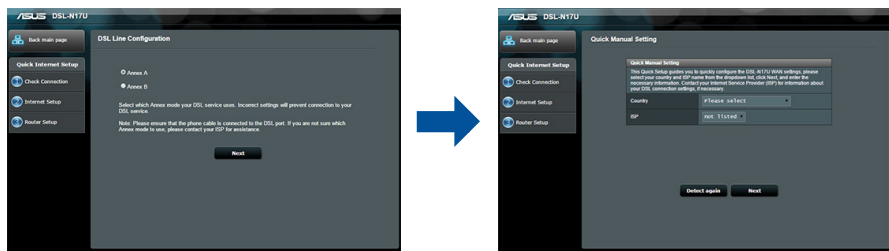
- ISP sujungimo tipas aptinkamas automatiškai, kai pirmą kartą konfigūrojuote xDSL modema-kelvedį arba kai atkuriamos numatytosios įrenginio nuostatos.
- Pagal numatytuosius parametrus, QIS vedlys skirtas DSL sąrankai. Jei norite DSL-N17U sukonfigūruoti kaip belaidžio ryšio kelvedį, skaitykite vartotojo vadovo skyrių **Interneto ryšys**.

SVARBU! Iš savo ISP gaukite reikiamą informaciją interneto ryšiu sukongfigūruoti.

PASTABOS:

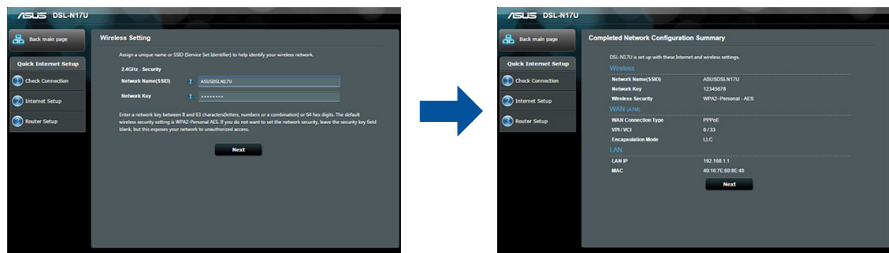
- ISP sujungimo tipas aptinkamas automatiškai, kai pirmą kartą konfigūruojate xDSL modema-kelvedį arba kai atkuriamos numatytosios įrenginio nuostatos.
- Pagal numatytuosius parametrus, QIS vedlys skirtas DSL sąrankai. Jei norite DSL-N17U sukongfigūruoti kaip belaidžio ryšio kelvedį, skaitykite vartotojo vadovo skyrių **Interneto ryšys**.

3. Jei QIS nepavyko aptikti interneto ryšio tipo, ryšio nuostatas sukongfigūruokite rankiniu būdu.



4. Savo belaidžiam ryšiu priskirkite belaidžio tinklo vardą (SSID) ir saugos raktą. Baigę, spauskite **Apply (taikyti)**.

5. Pasirodo suvestinės puslapis su dabartinėmis tinklo nuostatomis. Spustelėkite **Next (toliau)**, kad išsaugotumėte tinklo nuostatas ir pereitumėte į tinklo schemos puslapį.

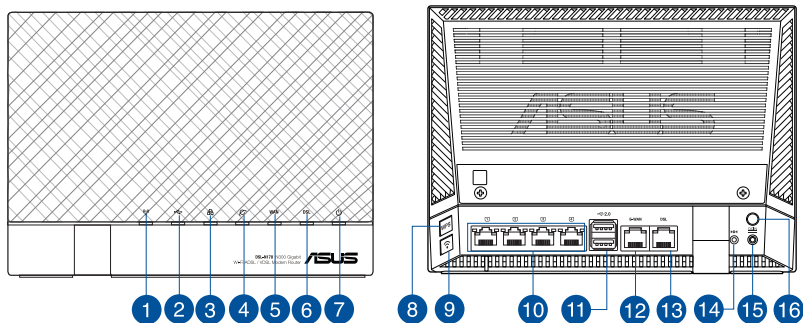


Innhold i pakken

- Trådløs modem/ruter for VDSL/ADSL
- Strømadapter
- Nettverkskabel (RJ-45 kable)
- Hurtigstartguide
- Support CD (Veiledning, verktøyprogramvare)
- DSL-/telefonkabel (RJ-11-kabel)
- Splitter (varierer etter område)
- Garantikor

MERK: Hvis noen av elementene mangler eller er skadet, kontakt forhandleren din.

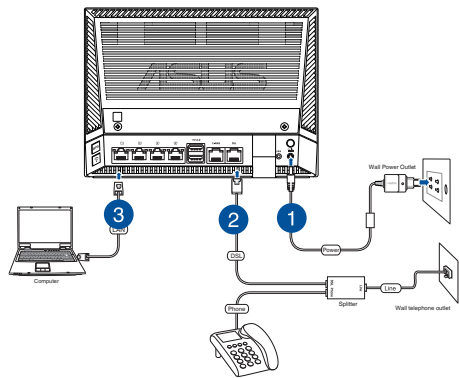
Et overblikk



1. LED-lampe for Wi-Fi	7. Power LED	13. RJ-11-port
2. LED-LAMPE FOR USB	8. WPS -knapp	14. Reset (Nullstill)-knapp
3. LED-lamper for LAN 1-4	9. Wi-Fi -knapp	15. Strømport (DC)
4. LED-lampe for Internett	10. LAN-porter 1-4	16. Strømknap
5. WAN LED	11. USB 2.0 -porter	
6. LED-lampe for DSL	12. Ethernet WAN-port	

Sette opp

1. Sett inn xDSL-modemets strømadapter i DC-inntaksporten, og koble til et strømuttak.
2. Koble den ene enden av RJ-11-kabelen til DSL-porten på xDSL-modemruterer, og koble den andre enden til DSL-porten på splitteren.
3. Bruk en nettverkskabel til å koble datamaskinen til LAN-porten på xDSL-modemruterer.



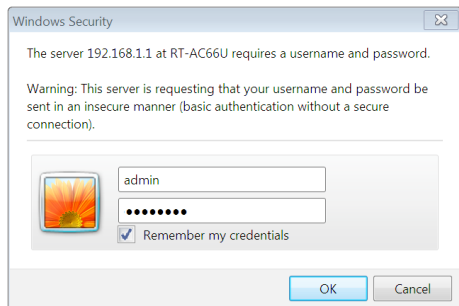
Slå opp

1. Slå på xDSL-modemruterer, og vent noen minutter på Internett-tilkoblingen.
2. Når LED-lampen for DSL slutter å blinke og lyser hele tiden, kan du starte DSL-installasjonsprosessen via QIS-veiviseren (Hurtigoppsett for Internett).

MERK: Du finner mer detaljert informasjon om QIS i brukerveiledningen.

Komme i gang

1. Start nettleseren din, og tast inn standard brukernavn (**admin**) og passord (**admin**).

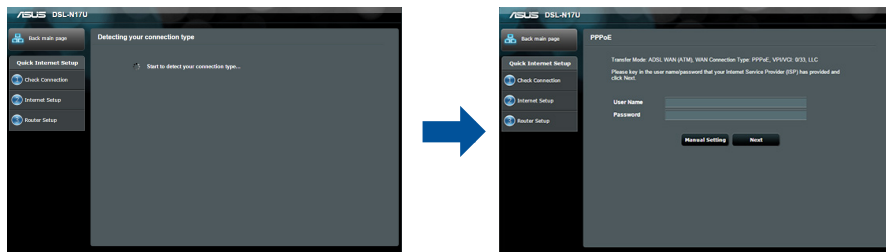




MERK: Hvis QIS ikke starter automatisk, følger du disse trinnene for å starte det manuelt:

- Tast inn **<http://192.168.1.1>** eller **<http://asus.router.com>** og kjør Hurtigoppsett for Internett (QIS-veviseren) igjen.
- Deaktiver innstillingene for proxy og oppringt tilkobling, og sett TCP/IP-innstillingene til å automatisk hente en IP-adresse. Du finner mer informasjon, på ASUS-støtteområdet.

2. xDSL-modemruterer konfigurere automatisk DSL Annex-modus, Internett-tilkoblingstype, verdier for VPI/VCI og innkapslingsmoduser. Tast inn Internett-kontoinformasjon som du har fått fra Internett-leverandøren (ISP).



VIKTIG! Du trenger opplysninger fra Internett-leverandøren for å konfigurere Internett-tilkoblingen.

MERKNADER:

- Automatisk registrering av Internett-leverandørens tilkoblingstype skjer når du konfigurerer xDSL-modelruterer for første gang eller når enheten blir nullstilt til standardinnstillingene.
- Som standard bruker QIS-veviseren DSL-oppsett. Hvis du vil konfigurere DSL-N17U som en trådløs ruter, kan du se delen **Internett-tilkobling** i bruksanvisningen.

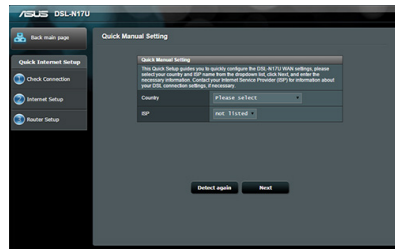
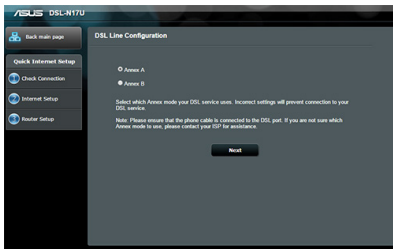


VIKTIG! Du trenger opplysninger fra Internett-leverandøren for å konfigurere Internett-tilkoblingen.

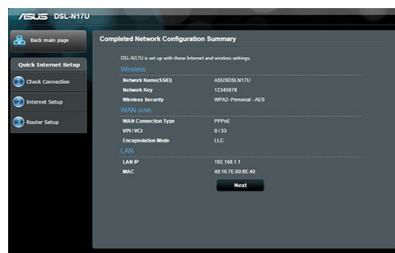
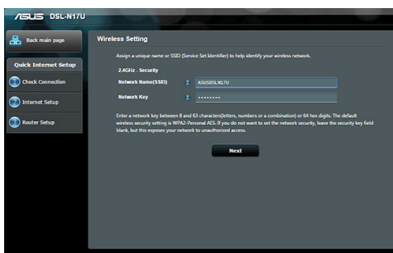
MERKNADER:

- Automatisk registrering av Internett-leverandørens tilkoblingstype skjer når du konfigurerer xDSL-modelruterer for første gang eller når enheten blir nullstilt til standardinnstillingene.
- Som standard bruker QIS-veiviseren DSL-oppsett. Hvis du vil konfigurere DSL-N17U som en trådløs ruter, kan du se delen **Internett-tilkobling** i bruksanvisningen.

3. Hvis QIS ikke kunne registrere Internett-tilkoblingstypen din, må du konfigurere tilkoblingsinnstillingene manuelt.



4. Velg et nettverksnavn (SSID) og sikkerhetsnøkkel for den trådløse tilkoblingen. Klikk på **Apply (Bruk)** når du er ferdig.
5. Du får se en sammendragside med gjeldende innstillinger for nettverket. Klikk **Next (Neste)** for å lagre nettverksinnstillingene og gå til Nettverkskartsiden.

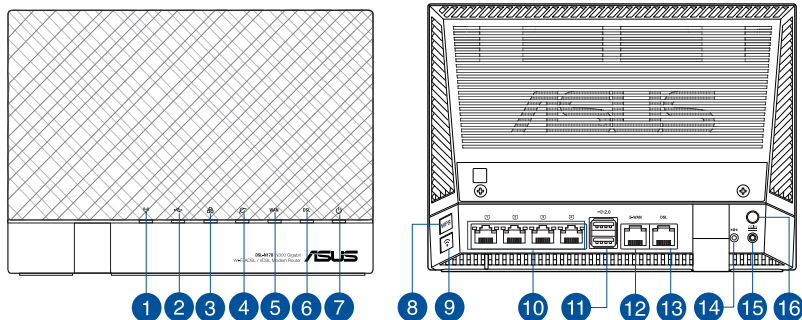


Zawartość opakowania

- Router bezprzewodowy z modemem VDSL/ADSL
- Zasilacz
- Kabel sieciowy (kabel RJ-45)
- Instrukcja szybkiego uruchomienia
- Pomocniczy dysk CD (podręcznik, programy narzędziowe)
- Kabel DSL/telefoniczny (kabel RJ-11)
- Splitter (zależy od regionu)
- Karta gwarancyjna

UWAGA: W przypadku uszkodzenia lub braku któregoś z elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

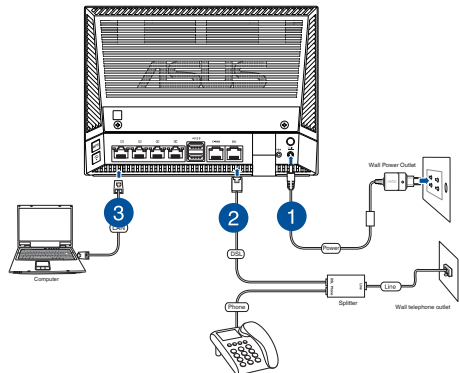
Szybki przegląd



1. Dioda LED sieci Wi-Fi	7. Dioda LED zasilania	13. Port RJ-11
2. Dioda LED połączenia USB	8. Przycisk WPS	14. Przycisk Reset
3. Dioda LED sieci LAN1~4	9. Przycisk Wi-Fi	15. Port wejścia zasilania (Wejście prądu stałego)
4. Dioda LED połączenia z Internetem	10. Porty sieci LAN1~4	16. Przycisk zasilania
5. Dioda LED WAN	11. USB 2.0 port	
6. Dioda LED połączenia DSL	12. Port sieci Ethernet WAN	

Konfiguracja

1. Podłącz kabel zasilacza routera z modemem xDSL do gniazda DC-IN, a następnie podłącz zasilacz do gniazda elektrycznego.
2. Podłącz jeden koniec kabla RJ-11 do portu DSL routera z modemem xDSL, a drugi koniec do portu DSL splittera.
3. Podłącz komputer do portu LAN routera z modemem xDSL za pomocą kabla sieciowego.



Włączanie zasilania

1. Włącz router z modemem xDSL i poczekaj kilka minut do momentu nawiązania połączenia z Internetem.
2. Gdy dioda LED połączenia DSL przestanie migać i zacznie świecić światłem stałym, można rozpocząć proces konfiguracji połączenia DSL za pomocą kreatora QIS (kreator szybkiej konfiguracji połączenia z Internetem).

UWAGA: Bardziej szczegółowe informacje na temat kreatora QIS można znaleźć w podręczniku użytkownika.

Rozpoczęcie pracy

1. Uruchom przeglądarkę internetową, a następnie wprowadź domyślną nazwę użytkownika (**admin**) i hasło (**admin**).

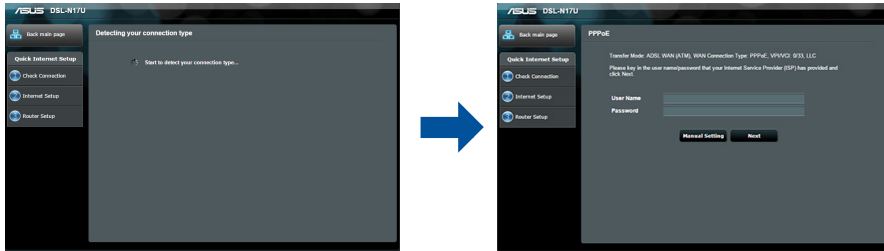




UWAGA: Jeśli kreator QIS nie uruchomi się automatycznie, należy wykonać poniższe czynności, aby uruchomić go ręcznie:

- Wprowadź <http://192.168.1.1> lub <http://asus.router.com> i uruchom ponownie kreatora QIS (kreator szybkiej konfiguracji połączenia z Internetem).
- Wyłącz ustawienia serwera proxy i połączenie telefoniczne oraz wprowadź ustawienia protokołu TCP/IP w celu automatycznego uzyskiwania adresu IP. Bardziej szczegółowe informacje można znaleźć w witrynie pomocy technicznej firmy ASUS.

2. Router z modemem xDSL automatycznie skonfiguruje tryb DSL Annex, typ połączenia z Internetem oraz wartość VPI/VCI i tryby hermetyzacji. Wprowadź informacje o koncie internetowym uzyskane od usługodawcy internetowego (ISP).



WAŻNE! Należy pamiętać o uzyskaniu niezbędnych informacji dotyczących konfiguracji połączenia z Internetem od usługodawcy internetowego.

UWAGI:

- Automatyczne wykrywanie typu połączenia ISP jest wykonywane przy pierwszej konfiguracji routera z modemem xDSL lub po przywróceniu ustawień domyślnych urządzenia.
- Kreator QIS służy domyślnie do konfiguracji połączenia DSL. W celu skonfigurowania urządzenia DSL-N17U jako routera bezprzewodowego należy zapoznać się z częścią **Połączenie z Internetem** w podręczniku użytkownika.

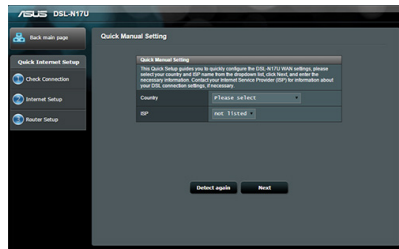
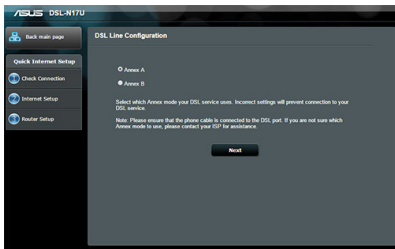


WAŻNE! Należy pamiętać o uzyskaniu niezbędnych informacji dotyczących konfiguracji połączenia z Internetem od usługodawcy internetowego.

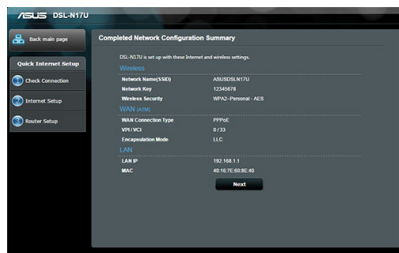
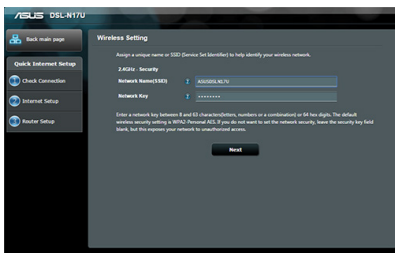
UWAGI:

- Automatyczne wykrywanie typu połączenia ISP jest wykonywane przy pierwszej konfiguracji routera z modemem xDSL lub po przywróceniu ustawień domyślnych urządzenia.
- Kreator QIS służy domyślnie do konfiguracji połączenia DSL. W celu skonfigurowania urządzenia DSL-N17U jako routera bezprzewodowego należy zapoznać się z częścią **Połączenie z Internetem** w podręczniku użytkownika.

3. Jeśli kreator QIS nie wykryje typu połączenia z Internetem, ustawienia połączenia należy skonfigurować ręcznie.



4. Przydziel nazwę sieci bezprzewodowej (SSID) i klucz zabezpieczeń połączenia bezprzewodowego. Po zakończeniu kliknij przycisk **Apply (Zastosuj)**.
5. Wyświetlona zostanie strona podsumowania z bieżącymi ustawieniami sieci. Kliknij przycisk **Next (Dalej)**, aby zapisać ustawienia sieciowe i przejść do strony Network Map (Mapa sieci).



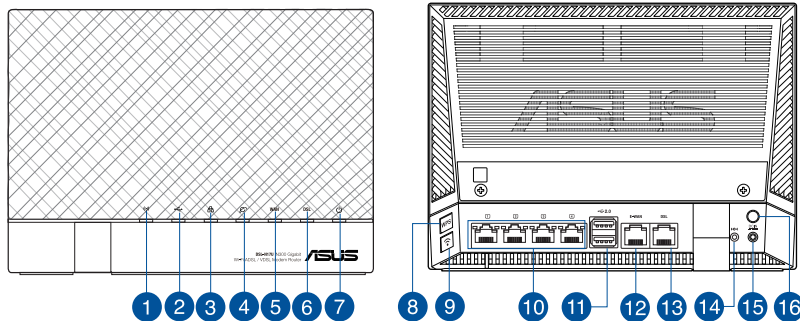


Conteúdo da embalagem

- Router Modem Sem Fios VDSL/ADSL
- Cabo de rede (Cabo de rede RJ-45)
- CD de suporte (Manual, software utilitário)
- Derivador (varia consoante a região)
- Transformador
- Guia de consulta rápida
- Cabo DSL/telefone (cabo RJ-11)
- Cartão de Garantia

NOTA: Caso algum item esteja danificado ou em falta, contacte o seu revendedor.

Visão geral

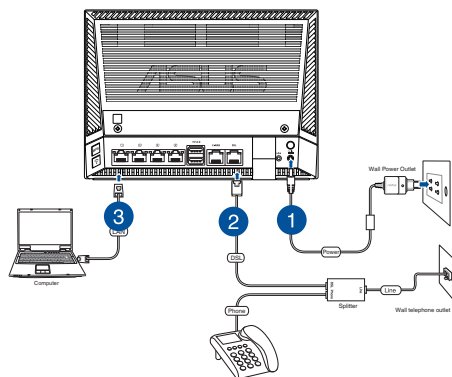


1. LED de Wi-Fi	7. LED de Alimentação	13. Porta RJ-11
2. LED USB	8. Botão WPS	14. Botão de reposição
3. LED LAN 1 a 4	9. Botão Wi-Fi	15. Porta de alimentação (Entrada DC)
4. LED de Internet	10. Portas LAN 1 a 4	16. Botão de energia
5. LED WAN	11. Portas USB 2.0	
6. LED de DSL	12. Porta de Ethernet WAN	



Instalação

1. Ligue o transformador do modem xDSL à porta de entrada DC e a uma tomada elétrica.
2. Ligue uma extremidade do cabo RJ-11 à porta DSL do seu router modem xDSL, em seguida, ligue a outra extremidade à porta DSL do derivador.
3. Utilizando o cabo de rede, ligue o seu computador à porta LAN do router modem xDSL.



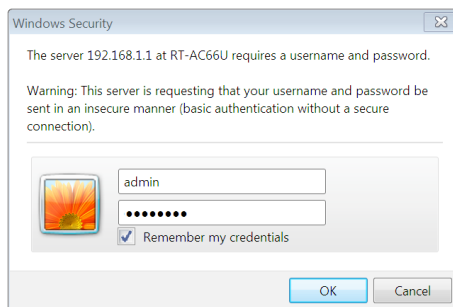
Ligar

1. Ligue o modem router xDSL e aguarde alguns minutos pela ligação à Internet.
2. Quando o LED DSL parar de piscar e estiver estático, poderá iniciar o processo de configuração de DSL através do Assistente QIS (Assistente de Configuração Rápida de Internet).

NOTA: Consulte o manual do utilizador para obter mais informações sobre o QIS.

Começar a utilizar

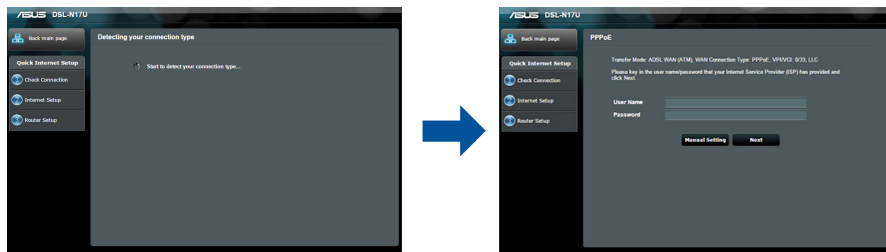
1. Abra o navegador web e introduza o nome de utilizador predefinido (**admin**) e a palavra-passe (**admin**).





NOTA: Se a função QIS não iniciar automaticamente, siga estes passos para iniciar a função QIS manualmente:

- Introduza o endereço <http://192.168.1.1> ou <http://asus.router.com> e execute novamente o Assistente de Configuração Rápida de Internet (QIS).
 - Desative as definições de proxy, a ligação de acesso telefónico e configure as definições de TCP/IP para obter um endereço IP automaticamente. Para mais informações, consulte o website de Suporte da ASUS.
2. O modem router xDSL configura automaticamente o modo Anexo DSL, o tipo de ligação à Internet e o valor VPI/VCI e os modos de encapsulamento. Introduza as informações da sua conta fornecidas pelo seu Fornecedor de Serviços de Internet (ISP).



IMPORTANTE! Contacte o seu ISP para obter as informações necessárias para configurar a ligação à Internet.

NOTAS:

- A deteção automática do tipo de ligação do seu ISP ocorrerá quando configurar o router modem xDSL pela primeira vez ou quando forem repostas as predefinições do seu dispositivo.
- Por predefinição, o Assistente QIS destina-se à configuração da ligação DSL. Se deseja configurar o DSL-N17U como router sem fios, consulte a secção **Ligação à Internet** no manual do utilizador.

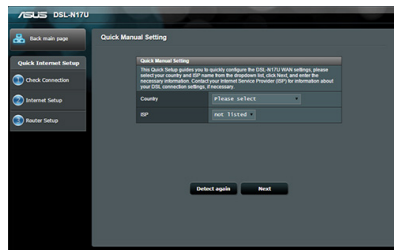
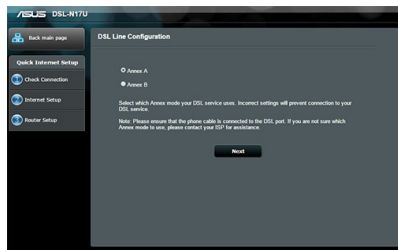


IMPORTANTE! Contacte o seu ISP para obter as informações necessárias para configurar a ligação à Internet.

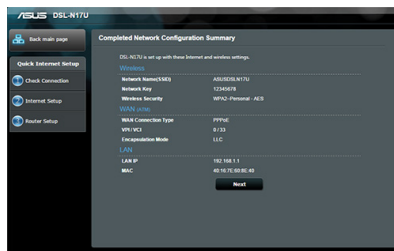
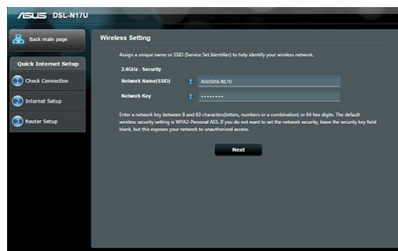
NOTAS:

- A deteção automática do tipo de ligação do seu ISP ocorrerá quando configurar o router modem xDSL pela primeira vez ou quando forem repostas as predefinições do seu dispositivo.
- Por predefinição, o Assistente QIS destina-se à configuração da ligação DSL. Se deseja configurar o DSL-N17U como router sem fios, consulte a secção **Ligação à Internet** no manual do utilizador.

3. Se o Assistente QIS não conseguir detetar o seu tipo de ligação à Internet, configure manualmente as definições de ligação.



4. Atribua o nome da rede sem fios (SSID) e a chave de segurança para a sua ligação sem fios. Clique em **Apply (Aplicar)** quando terminar.
5. Será apresentada uma página de resumo para mostrar as definições atuais da sua rede. Clique em **Next (Seguinte)** para guardar as definições da rede e aceder à página de Mapa de Rede.

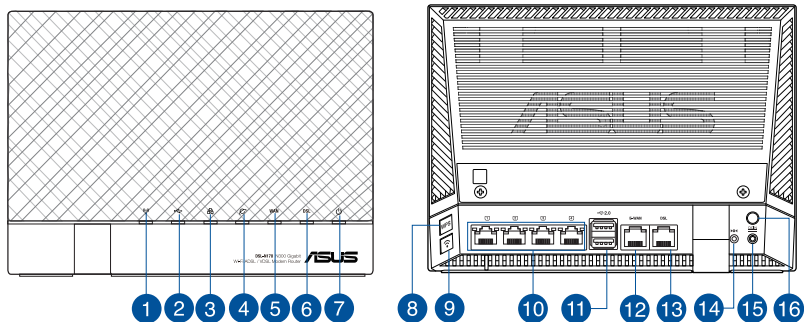


Conteúdo da embalagem

- Ruter modem fără fir VDSL/ADSL
- Rețeaua de cablu (cablu RJ-45)
- CD (Manual, software utilitar)
- Divizor (diferă în funcție de regiune)
- Adaptor de alimentare
- Ghid rapid de pornire
- Cablu telefonic/DSL (cablu RJ-11)
- Card de garanție

NOTĂ: Dacă oricare dintre articole este deteriorat sau lipsește, contactați furnizorul.

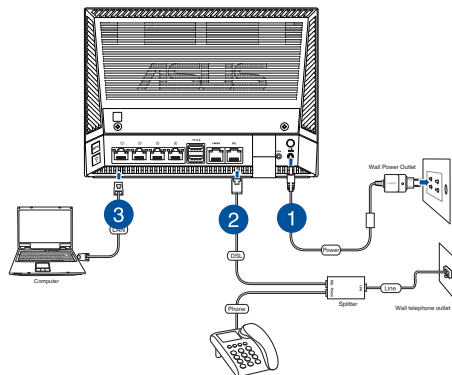
Prezentare succintă



1. LED Wi-Fi	7. Led alimentare	13. Port RJ-11
2. LED USB	8. Buton WPS	14. Buton resetare
3. LED LAN1~4	9. Buton Wi-Fi	15. Port de alimentare (intrare c.c.)
4. LED Internet	10. Porturi LAN1~4	16. Buton de alimentare
5. LED WAN	11. Porturi USB 2.0	
6. LED DSL	12. Port WAN Ethernet	

Configurarea

1. Inserați adaptorul de alimentare al ruterului modem xDSL în portul de intrare de c.c. și conectați-l la o priză.
2. Conectați un capăt la cablului RJ-11 la portul DSL al ruterului modem xDSL și conectați celălalt capăt la portul DSL al divizorului.
3. Utilizând un cablu de rețea, conectați computerul la portul LAN al ruterului modem xDSL.



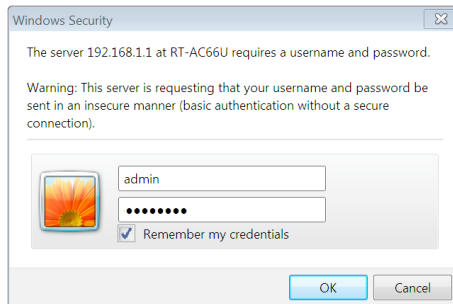
Pornirea

1. Porniți ruterul modem xDSL și așteptați câteva minute pentru conexiunea la Internet.
2. Atunci când indicatorul LED DSL nu mai iluminează intermitent, ci constant, puteți porni procesul de configurare DSL prin intermediul expertului QIS (Quick Internet Setup - Configurare rapidă Internet).

NOTĂ: Pentru mai multe detalii privind funcția QIS, consultați manualul de utilizare.

Noțiuni introductive

1. Lansați browserul Web și introduceți numele de utilizator implicit (**admin**) și parola (**admin**).

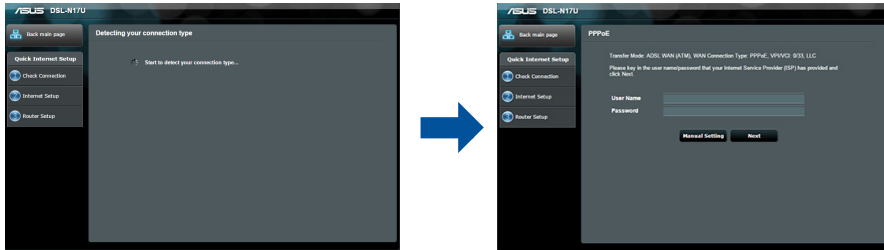




NOTĂ: Dacă funcția QIS nu se lansează automat, urmați acești pași pentru a lansa manual funcția QIS:

- Introduceți <http://192.168.1.1> sau <http://asus.router.com> și executați din nou expertul QIS (Quick Internet Setup - Configurare rapidă Internet).
- Dezactivați setările proxy, conexiunea pe linie comutată și configurați setările TCP/IP pentru a obține automat o adresă IP. Pentru mai multe detalii, consultați site-ul de asistență ASUS.

2. Ruterul modem xDSL configurează automat modul DSL Annex (Anexă DSL), tipul de conexiune la Internet, precum și valoarea VPI/VCI și modurile de încapsulare. Introduceți informațiile contului Internet obținute de la furnizorul dvs. de servicii Internet (ISP).



IMPORTANT! Obțineți informațiile necesare de la furnizorul ISP pentru a configura conexiunea la Internet.

NOTE:

- Detectarea automată a tipului de conexiune ISP are loc atunci când configurați pentru prima dată ruterul modem xDSL sau atunci când dispozitivul este reinițializat la setările implicite.
- În mod implicit, expertul QIS este destinat configurării DSL. Dacă doriți să configurați dispozitivul DSL-N17U drept ruter fără fir, consultați secțiunea **Conexiunea la Internet** din manualul de utilizare.

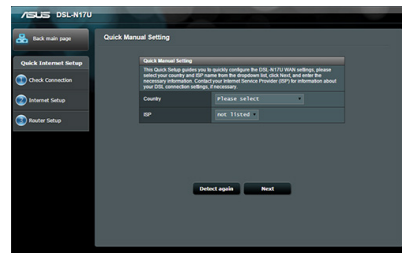
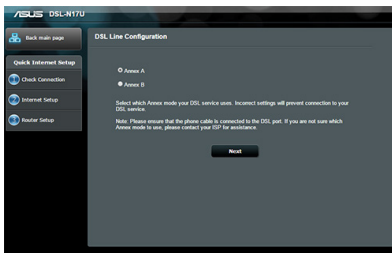


IMPORTANT! Obțineți informațiile necesare de la furnizorul ISP pentru a configura conexiunea la Internet.

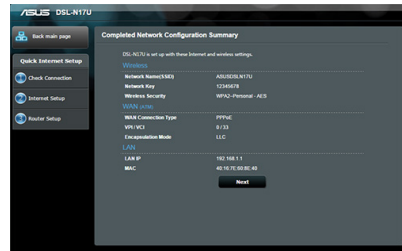
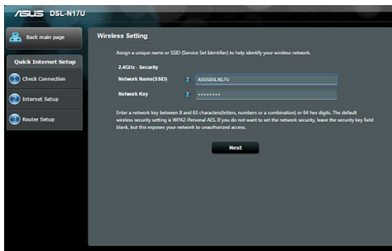
NOTE:

- Detectarea automată a tipului de conexiune ISP are loc atunci când configurați pentru prima dată ruterul modem xDSL sau atunci când dispozitivul este reinițializat la setările implicite.
- În mod implicit, expertul QIS este destinat configurării DSL. Dacă doriți să configurați dispozitivul DSL-N17U drept ruter fără fir, consultați secțiunea **Conexiunea la Internet** din manualul de utilizare.

3. Dacă funcția QIS nu reușește să detecteze tipul de conexiune la Internet, configurați manual setările conexiunii.



4. Atribuiți numele de rețea fără fir (SSID) și cheia de securitate pentru conexiunea fără fir. Faceți clic pe **Apply (Se aplică)** atunci când ați terminat.
5. Apare o pagină de rezumat pentru a afișa setările curente pentru rețeaua dvs. Faceți clic pe **Next (Următorul)** pentru a salva setările de rețea și faceți salt la pagina Network Map (Hartă rețea).



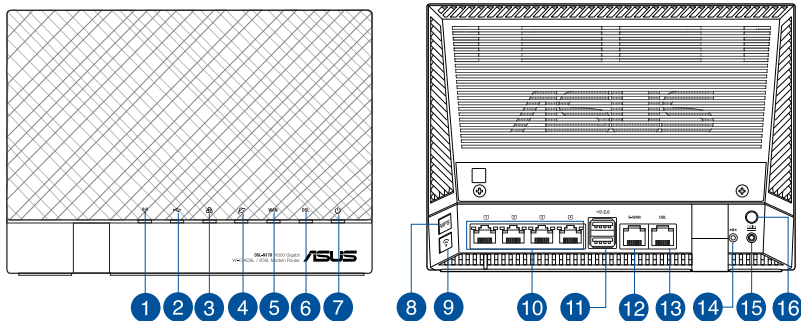


Комплект поставки

- Беспроводной роутер с VDSL/ADSL модемом
- Блок питания
- Сетевая кабель (RJ-45)
- Краткое руководство
- Компакт-диск (руководство, утилиты)
- Телефонный кабель (RJ-11)
- Разветвитель (в зависимости от региона)
- Гарантийный талон

ПРИМЕЧАНИЕ: Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

Быстрый обзор

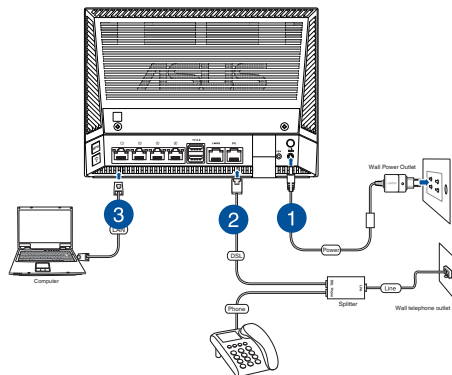


1. Индикатор сигнала	7. Индикатор питания	13. Разъем RJ-11
2. Индикатор USB	8. Кнопка WPS	14. Кнопка сброса
3. Индикаторы LAN1~4	9. Кнопка Wi-Fi	15. Разъем питания (DC-In)
4. Индикатор Интернет	10. Порты LAN1~4	16. Кнопка питания
5. WAN индикатор	11. Порты USB 2.0	
6. Индикатор DSL	12. Порт Ethernet WAN	



Настройка

1. Подключите блок питания роутера к разъему DC и к розетке
2. Подключите один конец кабеля RJ-11 к порту DSL роутера, а другой конец к порту DSL сплиттера.
3. С помощью сетевого кабеля подключите компьютер к LAN порту роутера



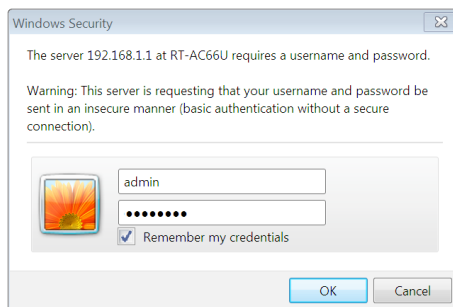
Включение

1. Включите роутер и дождитесь подключения к сети Интернет.
2. Когда индикатор DSL перестает мигать можно запустить процесс установки DSL с помощью мастера QIS (Мастер быстрой настройки Интернет).

ПРИМЕЧАНИЕ:Дополнительную информацию смотрите в руководстве пользователя

Начало работы

1. Откройте браузер и, введите имя пользователя по умолчанию (**admin**) и пароль (**admin**)

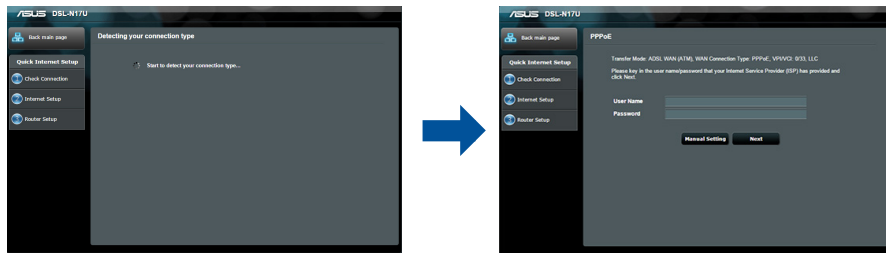




ПРИМЕЧАНИЕ: Если QIS не запускается автоматически, для доступа к странице QIS выполните следующие инструкции:

- Введите <http://192.168.1.1> или <http://asus.router.com> для запуска мастера быстрой настройки Интернет снова.
- Отключите использование прокси-сервера, подключение удаленного доступа, а также настройте TCP/IP для автоматического получения IP-адреса. Подробную информацию смотрите в руководстве пользователя на сайте

2. Роутер автоматически конфигурирует режим DSL, тип подключения к сети Интернет режим инкапсуляции и значения VPI / VCI. Введите информацию, полученную от вашего провайдера (ISP).



ВАЖНО! Необходимую информацию о конфигурации подключения к сети Интернет узнайте у своего провайдера

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Автоматическое определение типа подключения имеет место при первой настройке роутера или после сброса роутера к настройкам по умолчанию
- По умолчанию, QIS предназначена для настройки DSL. Если нужно настроить роутер в качестве беспроводного маршрутизатора, обратитесь к разделу **Подключение к сети Интернет** в руководстве пользователя.

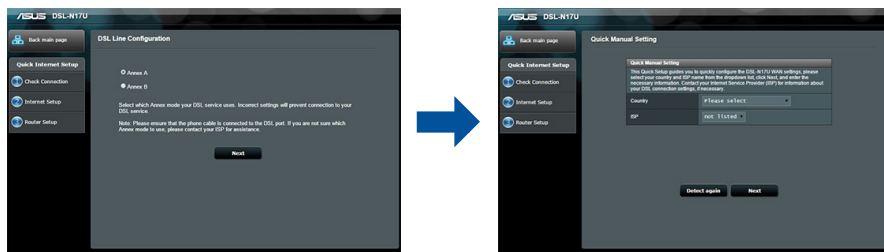


ВАЖНО! Необходимую информацию о конфигурации подключения к сети Интернет узнайте у своего провайдера

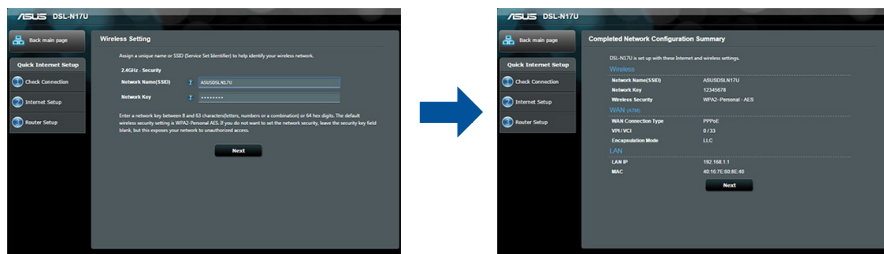
ПРИМЕЧАНИЯ:

- Автоматическое определение типа подключения имеет место при первой настройке роутера или после сброса роутера к настройкам по умолчанию
- По умолчанию, QIS предназначена для настройки DSL. Если нужно настроить роутер в качестве беспроводного маршрутизатора, обратитесь к разделу **Подключение к сети Интернет** в руководстве пользователя.

3. Если QIS не может определить тип подключения к Интернет, сконфигурируйте тип подключения вручную



4. Назначьте имя сети (SSID) и ключ безопасности для беспроводных подключений. Когда закончите, нажмите **Применить**.
5. Итоговая страница отобразит текущие настройки вашей сети. Нажмите **Далее** для сохранения сетевых настроек и перехода на страницу карты сети.



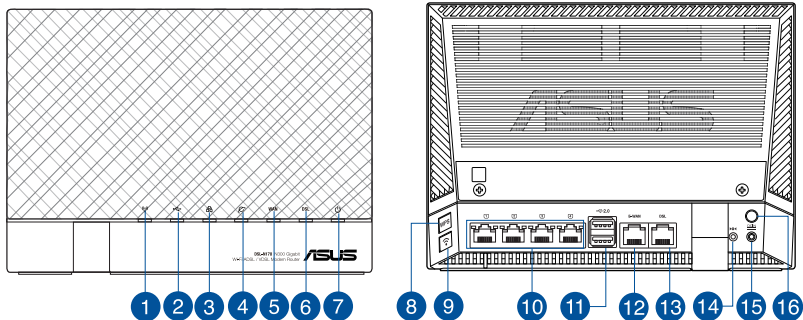


Sadržaj paketa

- VDSL/ADSL bežični modem ruter
- Mrežni kabl (kabl RJ-45)
- CD za podršku (Uputstvo za korišćenje, pomoćni program)
- Razdvajač (razlikuje se od regiona do regiona)
- Adapter za struju
- Vodič za brzo korišćenje
- DSL/telefonski kabl (RJ-11 kabl)
- Papiri sa garancijom

NAPOMENA: Ukoliko bilo koja od dole navedenih stavki nedostaje ili je oštećena, kontaktirajte svog prodavca.

Brzi pregled

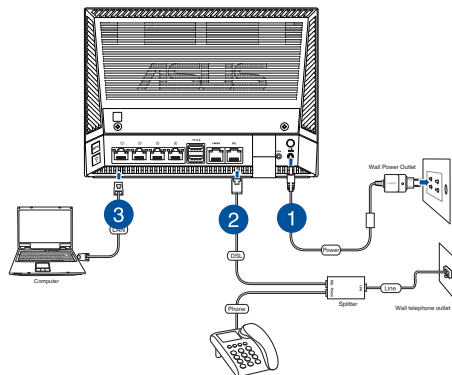


1. Wi-Fi lampica	7. Svetleća dioda za napajanje	13. RJ-11 ulaz
2. USB lampica	8. WPS taster	14. Taster za resetovanje
3. LAN 1~4 lampica	9. Wi-Fi taster	15. Port za napajanje (DC-IN)
4. Internet lampica	10. LAN 1~4 ulazi	16. Taster za napajanje
5. Svetleća dioda za WAN	11. USB 2.0 portovi	
6. DSL lampica	12. Mrežni WAN ulaz	



Podešavanje

1. Ubacite adapter za napajanje svog xDSL modem rutera u ulaz za jednosmernu struju (DC ulaz) i priključite ga za priključak za struju.
2. Povežite jedan kraj RJ-11 kabla za DSL ulaz vašeg xDSL modem rutera i povežite drugi kraj za DSL ulaz vašeg razdvajача.
3. Koristeći mrežni kabl povežite svoj kompjuter za LAN ulaz vašeg xDSL modem rutera.



Napajanje

1. Uključite xDSL modem ruter i sačekajte nekoliko minuta za Internet konekciju.
2. Kada DSL lampica prestane da treperi i postane trajno upaljena, možete da pokrenete proces za DSL podešavanje preko QIS čarobnjaka (čarobnjaka za brzo podešavanje interneta).

NAPOMENA: Za više informacija o QIS čarobnjaku za brzo podešavanje interneta, pogledajte uputstvo za korišćenje.

Početak

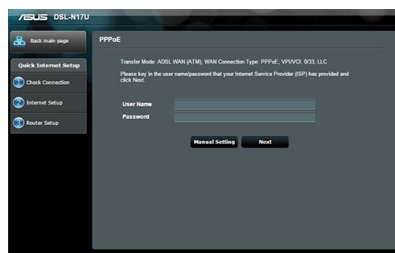
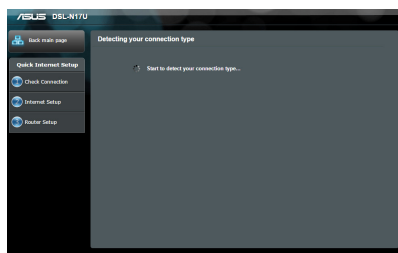
1. Pokrenite svoj internet pregledač i unesite podrazumevano korisničko ime (**admin**) i lozinku (**admin**).





NAPOMENA: Ukoliko se QIS za brzo pokretanje interneta ne pokrene automatski, pratite sledeće korake da ručno pokrenete QIS.

- Unesite <http://192.168.1.1> ili <http://asus.router.com> i ponovo pokrenite čarobnjak za brzo pokretanje interneta.
 - Deaktivirajte proksi podešavanja, dial-up vezu i podesite svoja TCP/IP podešavanja da automatski pribavi IP adresu. Za više detalja, pogledajte ASUS internet prezentaciju za podršku.
2. Vaš xDSL modem ruter automatski konfiguriše režim za DSL Annex (dodatak), tip internet veze, VPI/VCI vrednost i režime za hermetizaciju. Unesite informacije o internet nalogu koje ste dobili od svog provajdera internet usluga (ISP).



VAŽNO! Nabavite neophodne informacije od svog ISP-ja da konfigurišete internet vezu.

NAPOMENE:

- Automatsko detektovanje tipa vaše ISP veze se odigrava kada konfigurišete svoj xDSL modem ruter po prvi put ili kada je vaš uređaj resetovan na podrazumevana podešavanja.
- Podrazumevano, QIS čarobnjak za brzo podešavanje interneta je za DSL podešavanje. Ukoliko želite da konfigurišete DSL-N17U kao bežični ruter, pogledajte odeljak **Internet Connection** (internet veza) u uputstvu za korišćenje.

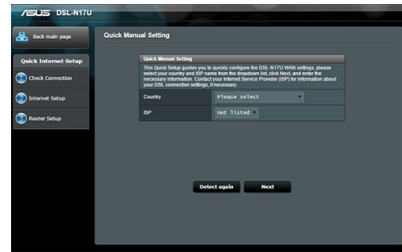
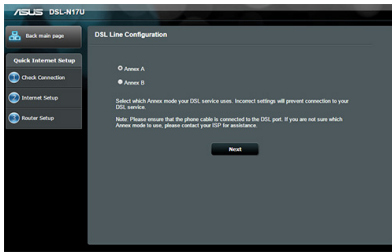


VAŽNO! Nabavite neophodne informacije od svog ISP-ja da konfigurirate internet vezu.

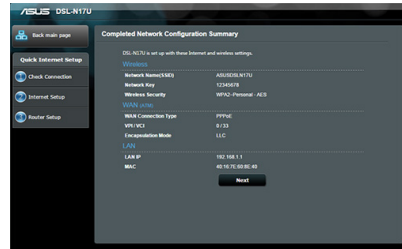
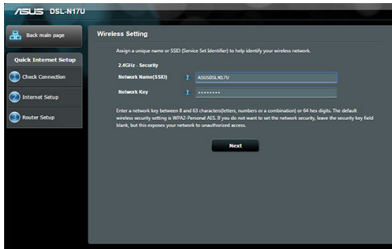
NAPOMENE:

- Automatsko detektovanje tipa vaše ISP veze se odigrava kada konfigurirate svoj xDSL modem ruter po prvi put ili kada je vaš uređaj resetovan na podrazumevana podešavanja.
- Podrazumevano, QIS čarobnjak za brzo podešavanje interneta je za DSL podešavanje. Ukoliko želite da konfigurirate DSL-N17U kao bežični ruter, pogledajte odeljak **Internet Connection** (internet veza) u uputstvu za korišćenje.

3. Ukoliko QIS (brzo internet podešavanje) ne uspe da detektuje vaš tip internet veze, ručno konfigurirate vaša podešavanja veze.



4. Dodelite ime (SSID) i bezbednosni ključ za vašu bežičnu vezu. Kliknite na **Apply (Promeni)** kada završite.
5. Stranica sa kratkim pregledom se pojavljuje da pokaže trenutna podešavanja za vašu mrežu. Kliknite na **Next (Dalje)** da sačuvate svoja mrežna podešavanja i idite na stranicu Network Map (Mrežna mapa).



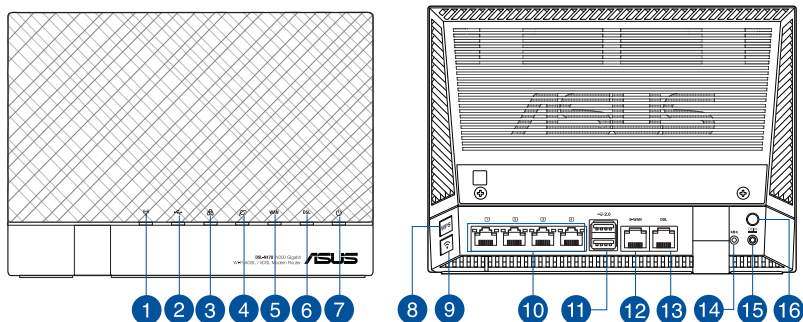


Obsah balenia

- ☑ Smerovač bezdrôtovej siete s VDSL/ADSL modemom
- ☑ Sietový adaptér
- ☑ Nätverkskabel (kábel RJ-45)
- ☑ Snabbstartguide
- ☑ Support-CD (návod, nástroje, softvér)
- ☑ DSL/telefónny kábel (kábel RJ-11)
- ☑ Rozdeľovač (regionálne sa líši)
- ☑ Garantkort

OBS: Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

Krátky prehľad

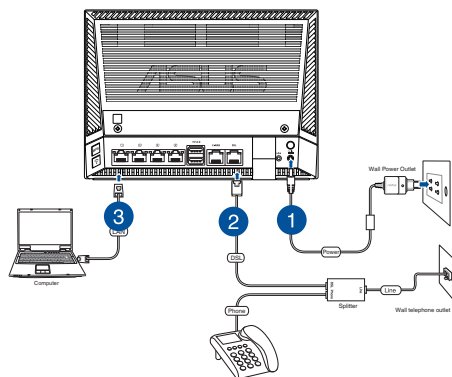


1. LED indikátor siete Wi-Fi	7. LED indikátor napájania	13. Port RJ-11
2. LED indikátor rozhrania USB	8. Tlačidlo WPS	14. Tlačidlo na resetovanie
3. LED indikátor siete LAN1 až 4	9. Tlačidlo Wi-Fi	15. Port napájania (DC-IN – vstup jednosmerného prúdu)
4. LED indikátor internetu	10. Porty siete LAN1 až 4	16. Hlavný vypínač
5. LED indikátor siete WAN	11. Porty USB 2.0	
6. LED indikátor DSL	12. Port siete Ethernet WAN	



Inštalácia

1. Sieťový adaptér svojho smerovača s xDSL modemom zastrčte do vstupného portu na napájanie jednosmerným prúdom (DC-IN) a zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Jeden koniec kábla RJ-11 zapojte do portu DSL na svojom smerovači s xDSL modemom a druhý koniec zapojte do portu DSL na rozdeľovači.
3. Pomocou sieťového kábla pripojte svoj počítač k portu LAN na smerovači s xDSL modemom.



Zapnutie

1. Svoj smerovač s xDSL modemom zapnete a niekoľko sekúnd počkajte na internetové pripojenie.
2. Keď LED indikátor DSL prestane blikať a začne svietiť trvalo, môžete začať proces nastavenia DSL pomocou sprievodcu QIS (Sprievodca rýchlym nastavením internetu).

POZNÁMKA: Viac podrobností o QIS nájdete v návode na obsluhu.

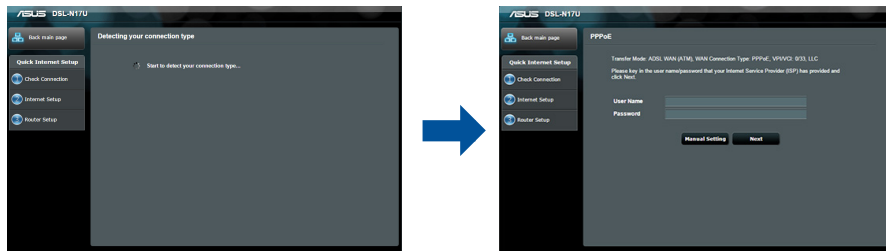
Začíname

1. Spustíte svoj webový prehľadávač a napíšete predvolené meno používateľa (**admin**) a heslo (**admin**).



POZNÁMKA: Ak sa QIS automaticky nespustí, manuálne spustenie QIS vykonáte podľa nasledujúcich krokov:

- Napíšte <http://192.168.1.1> alebo <http://asus.router.com> a znova spustíte sprievodcu rýchlym nastavením internetu (QIS).
 - Vypnite nastavenia Proxy, telefonické pripojenie a nastavte nastavenia TCP/IP na automatické získanie adresy IP. Viac podrobností nájdete na lokalite podpory ASUS.
2. Váš smerovač s xDSL modemom automaticky nakonfiguruje režim DSL Annex, typ internetového pripojenia, hodnotu VPI/VCI a režim zapuzdrenia. Napíšte údaje o internetovom konte, ktoré ste získali od svojho poskytovateľa internetových služieb (ISP).



DÔLEŽITÉ! Na konfiguráciu internetového pripojenia získajte potrebné údaje od svojho ISP.

POZNÁMKY:

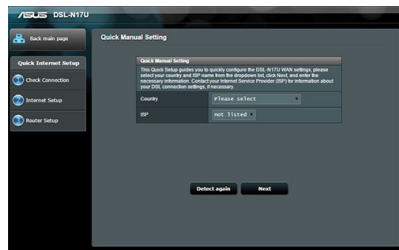
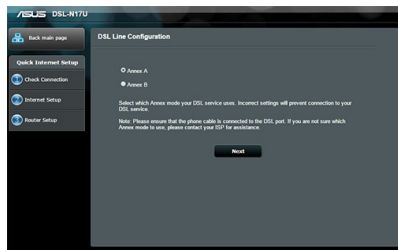
- Automatické zistenie typu vášho ISP pripojenia sa uskutoční pri prvej konfigurácii vášho modemu s xDSL modemom alebo po obnovení jeho výrobných nastavení.
- V rámci predvolby slúži sprievodca QIS na nastavenie pripojenia DSL. Ak chcete zariadenie DSL-N17U nakonfigurovať ako smerovač bezdrôtovej siete, pozrite si časť **Internetové pripojenie** v tomto návode na obsluhu.

DÔLEŽITÉ! Na konfiguráciu internetového pripojenia získajte potrebné údaje od svojho ISP.

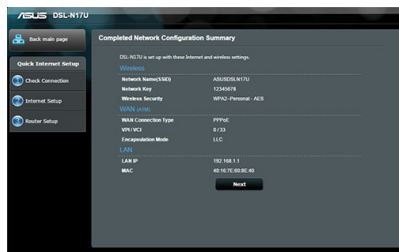
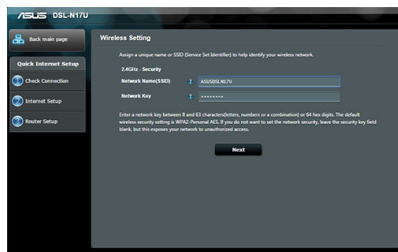
POZNÁMKY:

- Automatické zistenie typu vášho ISP pripojenia sa uskutoční pri prvej konfigurácii vášho modemu s xDSL modемом alebo po obnovení jeho výrobných nastavení.
- V rámci predvoľby slúži sprievodca QIS na nastavenie pripojenia DSL. Ak chcete zariadenie DSL-N17U nakonfigurovať ako smerovač bezdrôtovej siete, pozrite si časť **Internetové pripojenie** v tomto návode na obsluhu.

3. Ak sa QIS nepodarilo zistiť typ vášho internetového pripojenia, nastavenia pripojenia nakonfigurujte manuálne.



4. Priradíte názov bezdrôtovej siete (identifikátor SSID) a kód zabezpečenia pre svoje bezdrôtové pripojenie. Po dokončení kliknite na **Apply (Použiť)**.
5. Zobrazí sa strana so zhrnutím aktuálnych nastavení vašej siete. Kliknutím na **Next (Ďalej)** uložíte nastavenia svojej siete a prejdete na stranu Mapa siete.



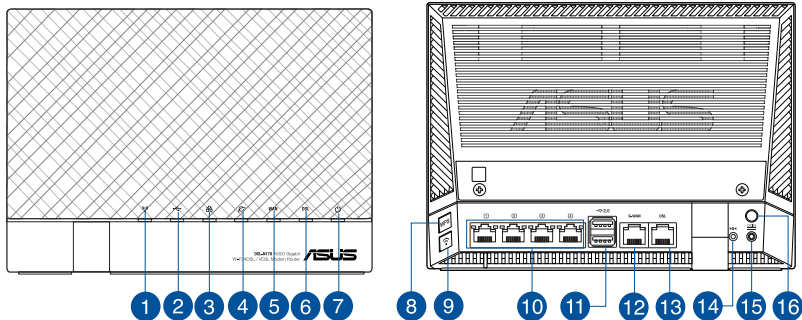


Vsebina paketa

- Brežični VDSL/ADSL modemski usmerjevalnik
- Omrežni kabel (kabel RJ-45)
- CD za podporo (Priročnik, programska oprema pripomočkov)
- Razdelilnik (odvisno od regije)
- Napajalnik
- Vodnik za hitri zagon
- DSL/telefonski kabel (kabel RJ-11)
- Garancijski list

OPOMBA: Če je kateri koli predmet poškodovan ali manjka, obvestite vašega prodajalca.

Hiter pogled

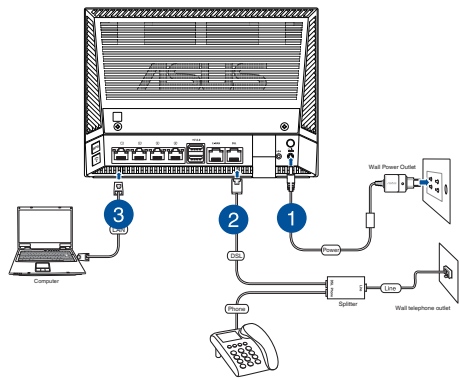


1. Lučka za Wi-Fi	7. Lučka za vklop	13. Vrata RJ-11
2. Lučka za USB	8. Gumb za WPS	14. Gumb za ponastavitev
3. Lučke za LAN 1–4	9. Gumb za Wi-Fi	15. Vhod za napajanje (DC-IN)
4. Lučka za internet	10. Vrata LAN 1–4	16. Gumb za vklop/izklop
5. Lučka za WAN	11. Vhodi USB 2.0	
6. Lučka za DSL	12. Ethernetna vrata WAN	



Namestitev

1. Napajalnik modemskega usmerjevalnika xDSL vstavite v vrata DC-IN in ga priključite v električno vtičnico.
2. Priključite en konec kabla RJ-11 v vrata DSL na modemskem usmerjevalniku xDSL, drugi konec pa priključite v vrata DSL na razdelilniku.
3. Priključite omrežni kabel v računalnik in na vrata LAN na modemskem usmerjevalniku xDSL.



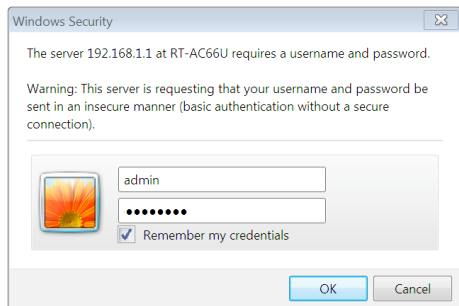
Vkllop

1. Vključite modemski usmerjevalnik xDSL in počakajte nekaj minut na internetno povezavo.
2. Ko lučka za DSL neha utripati in sveti neprekinjeno, lahko zaženete postopek namestitve DSL prek čarovnika za hitro namestitev interneta (Quick Internet Setup (QIS) Wizard).

OPOMBA: Več informacij o hitri namestitvi interneta poiščite v uporabniškem priročniku.

Uvod

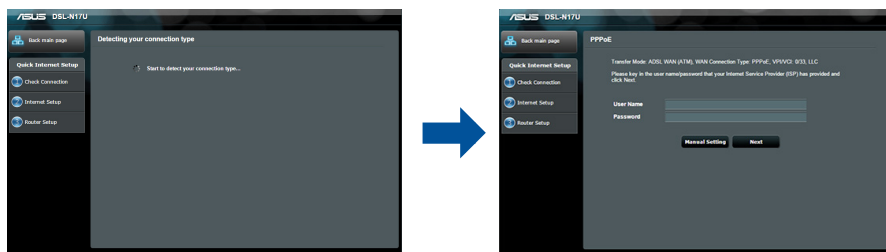
1. Odprite spletni brskalnik in vnesite privzeto uporabniško ime (**admin**) in geslo (**admin**).



OPOMBA: Če se čarovnik za hitro namestitev interneta ne zažene samodejno, sledite temu postopku, da ga zaženete ročno:

- Vnesite <http://192.168.1.1> ali <http://asus.router.com> in ponovno zaženite čarovnik za hitro namestitev interneta.
- Onemogočite nastavitve strežnika proxy ter klicno povezavo in nastavite nastavitve TCP/IP, da samodejno pridobite naslov IP. Več informacij poiščite na spletni strani za podporo ASUS.

2. Vaš modemski usmerjevalnik xDSL samodejno konfigurira način priključka DSL, vrsto internetne povezave ter vrednosti VPI/VCI in način enkapsuliranja. Vnesite podatke o internetnem računu, ki ste jih dobili od svojega ponudnika internetnih storitev.



POMEMBNO! Pri svojem ponudniku internetnih storitev (ISP) pridobite ustrezne podatke za konfiguracijo internetne povezave.

OPOMBE:

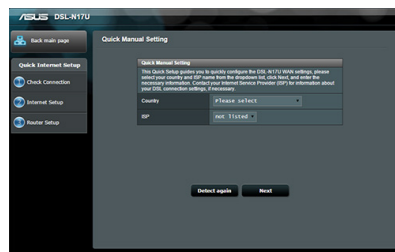
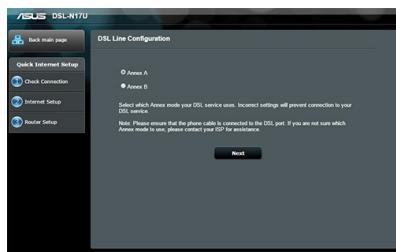
- Vrsta povezave, ki jo ponuja vaš ponudnik internetnih storitev, je samodejno zaznana ob prvi konfiguraciji modemskega usmerjevalnika xDSL ali ob ponastavitvi naprave na privzete nastavitve.
- Privzeto je čarovnik za hitro namestitev interneta za namestitev DSL. Če želite DSL-N17U konfigurirati kot brezžični usmerjevalnik, glejte razdelek **Internetna povezav** uporabniškem priročniku.

POMEMBNO! Pri svojem ponudniku internetnih storitev (ISP) pridobite ustrezne podatke za konfiguracijo internetne povezave.

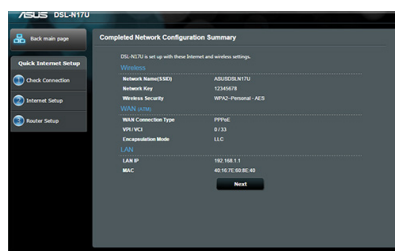
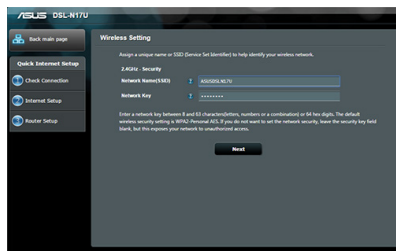
OPOMBE:

- Vrsta povezave, ki jo ponuja vaš ponudnik internetnih storitev, je samodejno zaznana ob prvi konfiguraciji modemskega usmerjevalnika xDSL ali ob ponastavitvi naprave na privzete nastavitve.
- Privzeto je čarovnik za hitro namestitve interneta za namestitev DSL. Če želite DSL-N17U konfigurirati kot brezžični usmerjevalnik, glejte razdelek **Internetna povezav** uporabniškem priročniku.

- Če funkcija hitre namestitve interneta ne zazna vrste vaše internetne povezave, nastavitve za povezavo konfigurirajte ročno.



- Dodelite ime brezžičnega omrežja (SSID) in varnostni ključ za brezžično povezavo. Ko končate, kliknite **Apply (Uporabi)**.
- Prikaže se stran s povzetkom, na kateri so prikazane trenutne nastavitve omrežja. Kliknite **Next (Naprej)**, da shranite nastavitve omrežja in se premaknete na stran Network Map (Zemljevid omrežja).



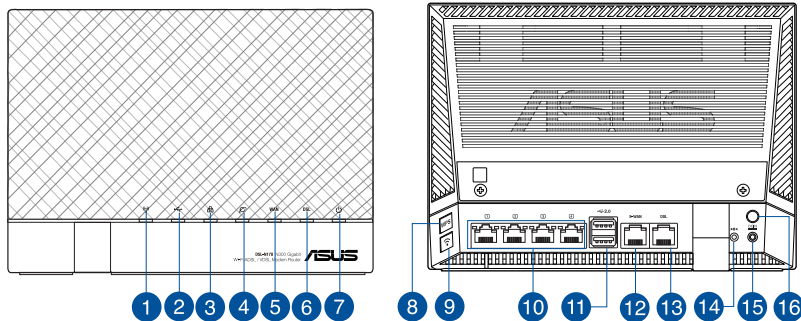


Contenido del paquete

- Router/Módem inalámbrico VDSL/ADSL
- Cable de red (cable RJ-45)
- CD de soporte (Manual, software de utilidad)
- Divisor (varía en función de la región)
- Adaptador de alimentación
- Guía de inicio rápido
- Cable telefónico/DSL (cable RJ-11)
- Tarjeta de garantía

NOTA: Si alguno de los artículos falta o se encuentra dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

Un vistazo rápido

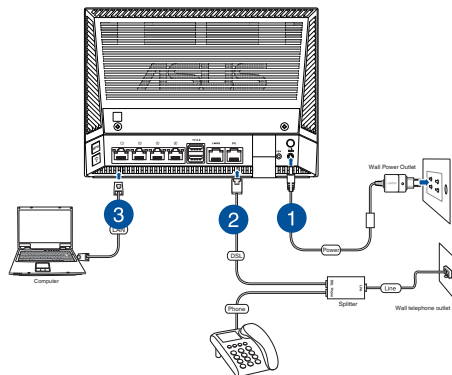


1. LED Wi-Fi	7. LED de alimentación	13. Puerto RJ-11
2. LED USB	8. Botón WPS	14. Botón Restablecer
3. LED LAN1~4	9. Botón Wi-Fi	15. Puerto de alimentación (DC-IN)
4. LED Internet	10. Puertos LAN1~4	16. Botón de alimentación
5. LED WAN	11. USB 2.0 Puertos	
6. LED DSL	12. Puerto WAN Ethernet	



Configuración

1. Inserte el adaptador de alimentación del router/módem xDSL en el puerto ENTRADA-CC y enchúfelo a una toma de corriente eléctrica.
2. Conecte un extremo del cable RJ-11 al puerto DSL del router/módem xDSL y el otro extremo al puerto DSL del divisor.
3. Mediante un cable de red, conecte el equipo al puerto LAN del router/módem xDSL.



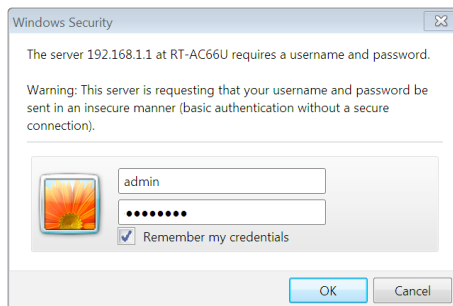
Encendido

1. Encienda el router/módem xDSL y espere unos minutos para que se establezca la conexión a Internet.
2. Cuando el LED DSL deje de parpadear y se ilumine permanentemente, puede iniciar el proceso de configuración DSL a través del Asistente para configuración rápida de Internet (QIS).

NOTA: Para obtener más detalles acerca de la configuración rápida de Internet, consulte el manual del usuario.

Procedimientos iniciales

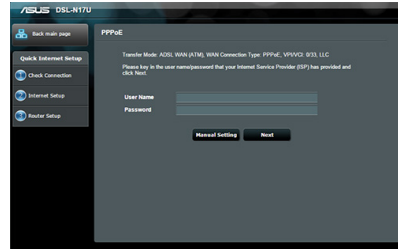
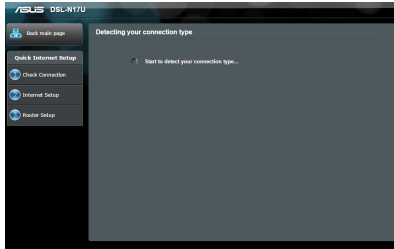
1. Inicie el explorador web y escriba el nombre de usuario y la contraseña predeterminados (**admin** para ambos).





NOTA: Si la configuración rápida de Internet no se inicia automáticamente, siga estos pasos para hacerlo de forma manual:

- Escriba <http://192.168.1.1> o <http://asus.router.com> y ejecute el Asistente para configuración rápida de Internet (QIS) de nuevo.
 - Deshabilite la configuración del proxy, la conexión de acceso telefónico a redes y establezca la configuración TCP/IP para obtener una dirección IP automáticamente. Para obtener más detalles, consulte el sitio de soporte técnico de ASUS.
2. Su router/módem xDSL configura automáticamente el modo Anexión DSL, el tipo de conexión a Internet, el valor VPI/VCI y los modos de encapsulado. Escriba la información de cuenta de Internet que le proporcionó el proveedor de servicio de Internet (ISP, Internet Service Provider).



¡IMPORTANTE! Obtenga la información necesaria de su ISP para configurar la conexión a Internet.

NOTAS:

- La detección automática del tipo de conexión ISP tiene lugar cuando se configura el router/módem xDSL por primera vez o cuando se restablece la configuración predeterminada del dispositivo.
- De forma predeterminada, el asistente QIS establece la configuración DSL. Si desea configurar DSL-N17U como router inalámbrico, consulte la sección **Conexión a Internet** del manual del usuario.

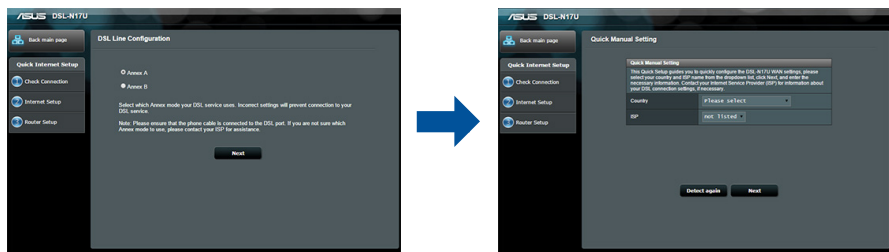


¡**IMPORTANTE!** Obtenga la información necesaria de su ISP para configurar la conexión a Internet.

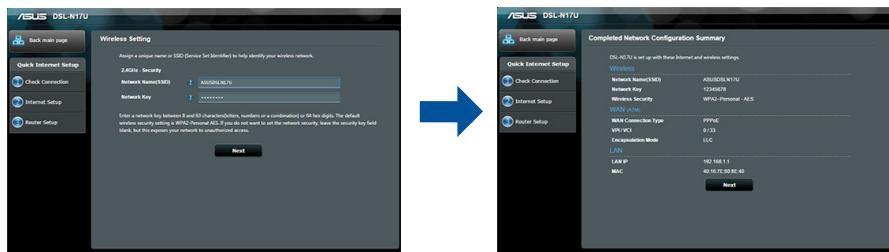
NOTAS:

- La detección automática del tipo de conexión ISP tiene lugar cuando se configura el router/módem xDSL por primera vez o cuando se restablece la configuración predeterminada del dispositivo.
- De forma predeterminada, el asistente QIS establece la configuración DSL. Si desea configurar DSL-N17U como router inalámbrico, consulte la sección **Conexión a Internet** del manual del usuario.

3. Si el proceso QIS no puede detectar el tipo de conexión a Internet, defina manualmente la configuración de la conexión.



4. Asigne el nombre de red inalámbrica (SSID) y la clave de seguridad para la conexión inalámbrica. Haga clic en **Apply (Aplicar)** cuando haya terminado.
5. Aparecerá una página de resumen con la configuración actual de la red. Haga clic en **Next (Siguiete)** para guardar la configuración de red e ir a la página Mapa de red.

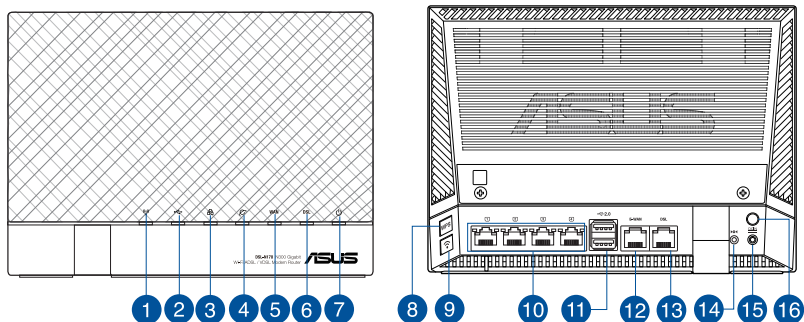


Förpackningens innehåll

- Trådlös VDSL/ADSL-modemrouter
- Nätverkskabel (kabel RJ-45)
- Support-CD (Bruksanvisning, hjälpprogramvara)
- Splitter (varierar med region)
- Eladapter
- Snabbstartguide
- DSL-/telefonkabel (RJ-11-kabel)
- Garantikort

OBS: Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

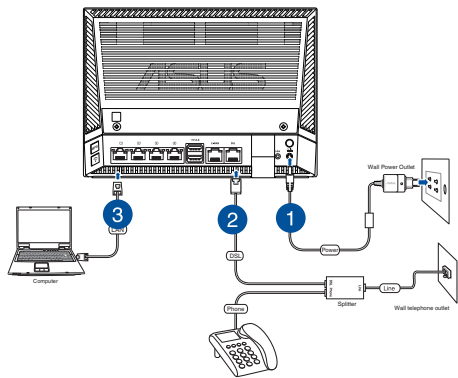
En snabbtitt



1. Wi-Fi-LED	7. Strömlampa	13. RJ-11-Portar
2. USB-LED	8. WPS knapp	14. Återställningsknapp
3. LAN1~4 LED	9. Wi-Fi knapp	15. Strömuttag (DC-IN)
4. Internet-LED	10. LAN1 ~ 4-portar	16. Strömknapp
5. WAN LED	11. USB 2.0 Portar	
6. DSL-LED	12. Ethernet WAN-Portar	

Installation

1. Sätt i din xDSL-modemrouters strömadapter i DC-IN-porten och anslut den till ett eluttag.
2. Anslut ena änden av RJ-11-kabeln till DSL-porten på xDSL-modemroutern och anslut den andra änden till DSL-porten på din splitter.
3. Ta en nätverkskabel och anslut din dator till xDSL-modemrouters LAN-port.



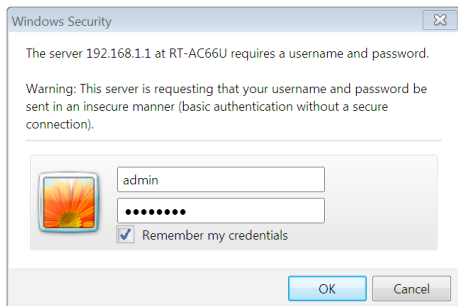
Strömsätta

1. Slå på xDSL-modemroutern och vänta några minuter på anslutning till internet.
2. När DSL-LED slutar blinka och lyser med fast sken kan du starta installationsprocessen för DSL via QIS Wizard (Guiden Snabb internetinställning).

OBS! Mer information om QIS finns i bruksanvisningen.

Komma igång

1. Starta din webbläsare och skriv in standardanvändarnamnet (**admin**) och lösenordet (**admin**).





OBS! Om QIS inte startar automatiskt ska du följa dessa steg för att starta QIS manuellt:

- Skriv in <http://192.168.1.1> eller <http://asus.router.com> och kör QIS Wizard (Guiden Snabb internetinställning) på nytt.
 - Inaktivera proxyinställningar, uppringd anslutning och ställ in dina TCP/IP-inställningar för att automatiskt erhålla IP-adress. Mer information finns på ASUS supportwebbplats.
2. Din xDSL-modemrouter konfigurerar automatiskt läget DSL Annex, typ av internetanslutning samt VPI/VCI-värde och inkapslingslägen. Skriv in den internetkontoinformation som du fått från din internetleverantör (ISP).



VIKTIGT! Hämta nödvändig information från din internetleverantör för att konfigurera internetanslutningen.

OBS!

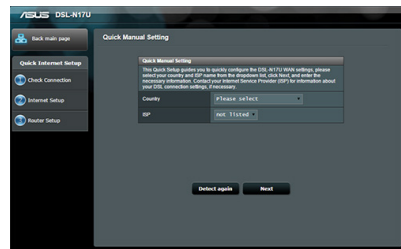
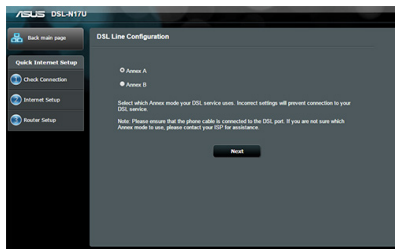
- Automatisk detektering av din ISP-anslutningstyp sker när du konfigurerar din xDSL-modemrouter första gången eller när enheten återställs till standardinställningarna.
- Som standard är QIS för DSL-installation. Om du vill konfigurera DSL-N17U som en trådlös router ska du läsa avsnittet **Internetanslutning** i bruksanvisningen.



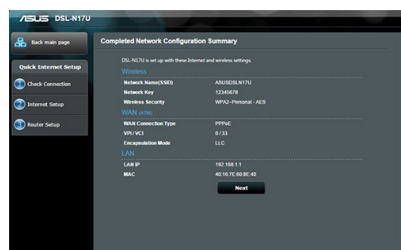
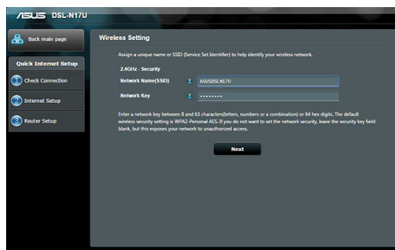
VIKTIGT! Hämta nödvändig information från din internetleverantör för att konfigurera internetanslutningen.

OBS!

- Automatisk detektering av din ISP-anslutningstyp sker när du konfigurerar din xDSL-modemrouter första gången eller när enheten återställs till standardinställningarna.
 - Som standard är QIS för DSL-installation. Om du vill konfigurera DSL-N17U som en trådlös router ska du läsa avsnittet **Internetanslutning** i bruksanvisningen.
3. Om QIS inte kunde detektera din typ av internetanslutning ska du konfigurera anslutningsinställningarna manuellt.



4. Tilldela ett trådlöst nätverksnamn (SSID) och en säkerhetsnyckel för din trådlösa anslutning. Klicka på **Apply (Verkställ)** när du är klar.
5. En översikt visar de aktuella inställningarna för nätverket. Klicka på **Next (Nästa)** för att spara nätverksinställningarna och gå till sidan med nätverkskartan.

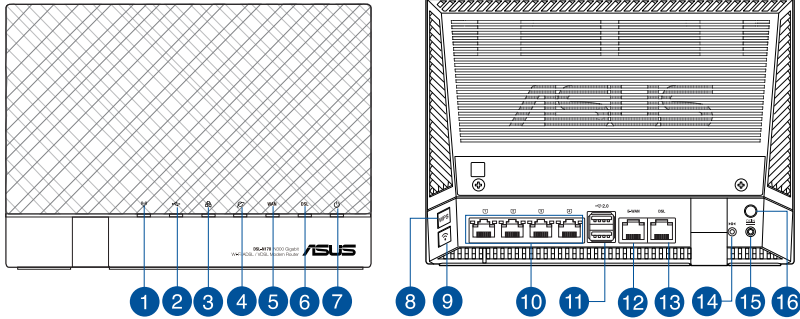


Paket içeriği

- VDSL/ADSL Kablosuz Modem Yönlendirici
- Ağ kablosu (RJ-45 kablosu)
- Support CD (Kılavuz, yardımcı yazılım)
- Bölücü (bölgeye göre türü değişir)
- Güç adaptörü
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- DSL/telefon kablosu (RJ-11 kablosu)
- Garanti kartı

NOT: Eğer öğelerden herhangi bir hasar görmüşse ya da kayıpsa, satıcınız ile temasa geçin.

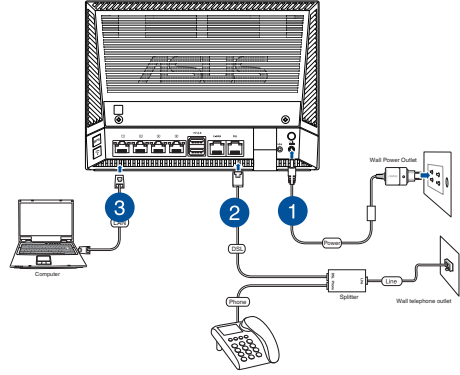
DSL-N17U cihazınıza hızlı bir bakış



1. Wi-Fi LED'i	7. Güç LED	13. RJ-11 bağlantı noktası
2. USB LED'i	8. WPS düğmesi	14. Sıfırla düğmesi
3. LAN1~4 LED'i	9. Wi-Fi düğmesi	15. Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası
4. Internet LED'i	10. LAN1~4 bağlantı noktaları	16. Güç düğmesi
5. WAN LED	11. USB 2.0 bağlantı noktaları	
6. DSL LED'i	12. Ethernet WAN bağlantı noktası	

Kurulum

1. xDSL modem yönlendiricinizin güç adaptörünü DC Giriş bağlantı noktasına ve bir prize takın.
2. RJ-11 kablosunun bir ucunu xDSL modem yönlendiricinizin DSL bağlantı noktasına, diğer ucunu da ayırıcınızın DSL bağlantı noktasına bağlayın.
3. Bir ağ kablosu kullanarak, bilgisayarınızı xDSL modem yönlendiricinizin LAN bağlantı noktasına bağlayın.



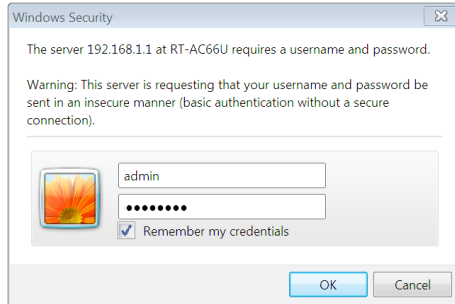
Güç verme

1. xDSL modem yönlendiricinizi açıp, birkaç dakika boyunca Internet bağlantısını bekleyin.
2. DSL LED'i yanıp sönmeyi kesip sabit biçimde yanmaya başladığında, DSL ayarı işlemini QIS Wizard (QIS Sihirbazı) (Quick Internet Setup Wizard - Hızlı Internet Ayarı Sihirbazı) aracılığıyla başlatabilirsiniz.

NOT: QIS konusunda daha fazla ayrıntı için kullanım kılavuzuna başvurun.

Başlarken

1. Web tarayıcınızı başlatıp, varsayılan kullanıcı adını (**admin**) ve şifreyi (**admin**) girin.



NOT: QIS otomatik olarak başlamazsa, QIS'i manüel olarak başlatmak için şu adımları izleyin:

- <http://192.168.1.1> ya da <http://asus.router.com> yazıp, Quick Internet Setup (QIS) Wizard'ı (Hızlı İnternet Ayarı Sihirbazı) tekrar çalıştırın.
- Vekil sunucu ayarlarını, çevirmeli bağlantıyı devre dışı bırakın ve TCP/IP ayarlarını, bir IP adresi otomatik olarak alınacak şekilde yapın. Daha fazla ayrıntı için lütfen ASUS Destek sitesine başvurun.

2. xDSL modem yönlendiriciniz, DSL Eki modunu, İnternet bağlantısı türünü ve VPI/VCI değeri ile kapsama modlarını otomatik olarak yapılandırır. İnternet Servis Sağlayıcınızdan (ISS) edindiğiniz İnternet hesap bilgilerinizi girin.



ÖNEMLİ! İnternet bağlantısını yapılandırmak için İSS'nizden gerekli bilgileri alın.

NOTLAR:

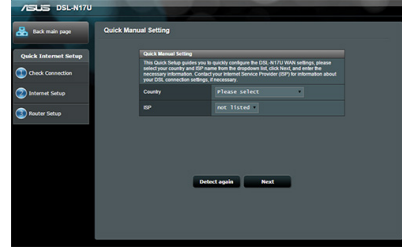
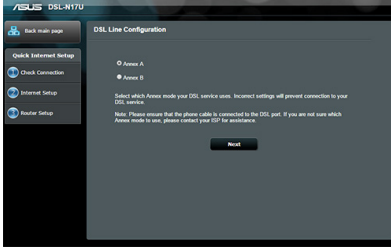
- xDSL modem yönlendiricinizi ilk kez yapılandırdığınızda ya da aygıtınız varsayılan ayarlarına sıfırlandığında, İSS bağlantı türünüzün otomatik olarak algılanması gerçekleşir.
- Varsayılan olarak, QIS Wizard (QIS Sihirbazı) DSL ayarı içindir. DSL-N17U aygıtını kablosuz yönlendirici olarak yapılandırmak isterseniz, kullanım kılavuzundaki **İnternet Bağlantısı** kısmına başvurun.

ÖNEMLİ! İnternet bağlantısını yapılandırmak için İSS'nizden gerekli bilgileri alın.

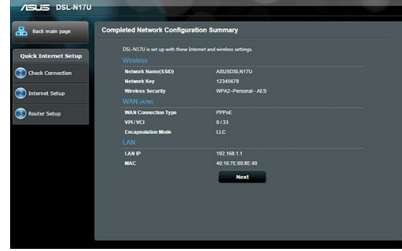
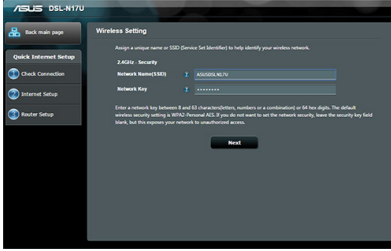
NOTLAR:

- xDSL modem yönlendiricinizi ilk kez yapılandırdığınızda ya da aygıtınız varsayılan ayarlarına sıfırlandığında, İSS bağlantı türünüzün otomatik olarak algılanması gerçekleşir.
- Varsayılan olarak, QIS Wizard (QIS Sihirbazı) DSL ayarı içindir. DSL-N17U aygıtını kablosuz yönlendirici olarak yapılandırmak isterseniz, kullanım kılavuzundaki **İnternet Bağlantısı** kısmına başvurun.

3. QIS, İnternet bağlantı türünüzü algılayamazsa, bağlantı ayarlarınızı manüel olarak yapılandırın.



4. Kablosuz bağlantınız için kablosuz ağ adını (SSID) ve güvenlik anahtarını atayın. Tamamlandığında **Apply (Uygula)** ögesine tıklayın.
5. Ağınıza yönelik geçerli ayarları göstermek için bir özet sayfası görünür. Ağ ayarlarınızı kaydetmek ve Network Map (Ağ Haritası) sayfasına gitmek için **Next (İleri)** ögesine tıklayın.



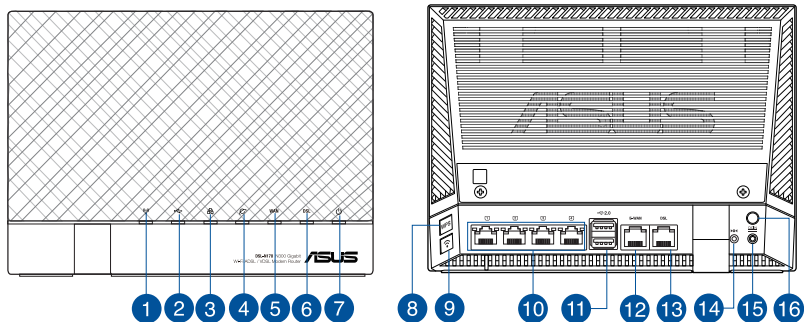
- Bu Cihaz Türkiye analog şebekelerde çalışabilecek şekilde tasarlanmıştır.
- Cihazın ayrıntılı kurulum rehberi kutu içeriğinden çıkan CD içerisindedir. Cihazın kullanıcı arayüzü Türkke'dir.
- Cihazın kullanılması planlanan ülkelerde herhangi bir kısıtlaması yoktur. Ülkeler simgeler halinde kutu üzerinde belirtilmiştir.

До комплекту входять

- Бездротовий маршрутизатор модему VDSL/ADSL
- Адаптер живлення
- Мережевий кабель (кабель RJ-45)
- Керівництво для початку експлуатації
- Компакт-диск підтримки (Вручну, ПЗ утиліти)
- DSL/телефонний кабель (кабель RJ-11)
- Розподільник (модель залежить від регіону)
- Підставка

ПРИМІТКА: Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до дистриб'ютора.

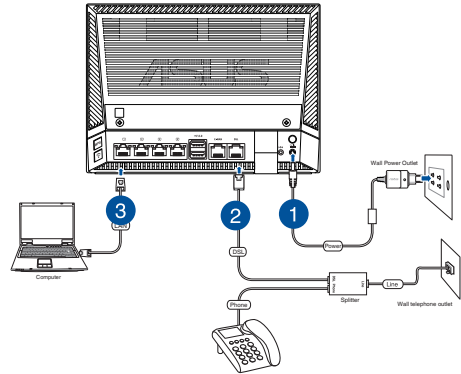
Загальний огляд



1. Світлодіод Wi-Fi	7. Світлодіод живлення	13. Порт RJ-11
2. Світлодіод USB	8. Кнопка WPS	14. Кнопка "Скинути"
3. Світлодіод LAN1~4	9. Кнопка Wi-Fi	15. Порт живлення (входу постійного струму)
4. Світлодіод Інтернет	10. Порти LAN 1~4	16. Кнопка Power (Живлення)
5. Світлодіод WAN	11. Порти USB 2.0	
6. Світлодіод DSL	12. Порт Ethernet WAN	

Налагодження

1. Підключіть адаптер живлення маршрутизатора модема xDSL до порту входу постійного струму і до розетки електромережі.
2. Підключіть один кінець кабелю RJ-11 до порту DSL на маршрутизаторі модема xDSL, а інший - до порту DSL на розподільнику.
3. Мережевим кабелем підключіть комп'ютер до порту локальної мережі маршрутизатора модему xDSL.



Подача живлення

1. Увімкніть маршрутизатор модему xDSL і почекайте пару хвилин на підключення до Інтернет.
2. Коли світлодіод DSL перестає спалахувати і світиться постійно, можна почати процес налаштування DSL через Помічника Швидкого налаштування з Інтернет.

ПРИМІТКА: Детальніше про Швидке налаштування з Інтернет розказано в посібнику користувача.

Початок роботи

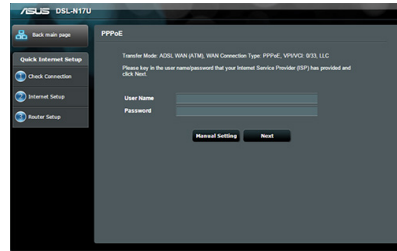
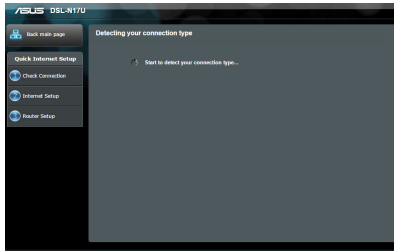
1. Запустіть веб-браузер і введіть ім'я користувача (**admin**) і пароль (**admin**) за замовчанням.





ПРИМІТКА: Якщо Швидке налаштування з Інтернет не запускається автоматично, виконайте ці кроки, щоб вручну запустити Швидке налаштування з Інтернет.

- Введіть <http://192.168.1.1> або <http://asus.router.com> і знову запустіть Помічника Швидкого налаштування з Інтернет.
 - Вимкніть налаштування проксі, підключення діал-ап і встановіть налаштування TCP/IP, щоб автоматично отримати IP-адресу. Детальніше про це – на сайті підтримки ASUS.
2. Маршрутизатор модема xDSL автоматично конфігурує режим DSL Annex, тип Інтернет-підключення і значення VPI/VCI та режимів інкапсуляції. Введіть інформацію облікового запису Інтернет, отриману від провайдера.



ВАЖЛИВО! Отримуйте необхідну інформацію від провайдера, щоб конфігурувати підключення до Інтернет.

ПРИМІТКИ:

- Автовизначення типу підключення провайдера здійснюється тоді, коли ви вперше конфігурували маршрутизатор модему xDSL або коли ваш пристрій скинено на налаштування за замовчанням.
- За замовчанням Помічник Швидкого налаштування з Інтернет призначений для налаштування DSL. Якщо ви бажаєте конфігурувати DSL-N17U як бездротовий маршрутизатор, див. розділ **Internet Connection (Інтернет-підключення)** в посібнику користувача.

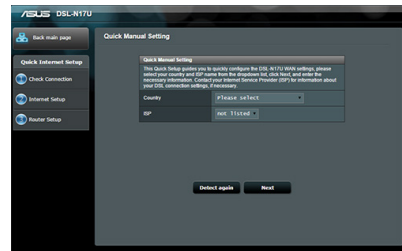
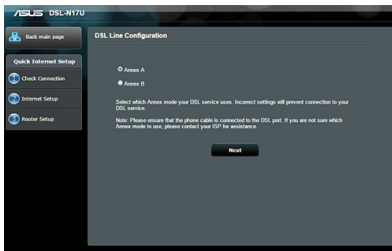


ВАЖЛИВО! Отримуйте необхідну інформацію від провайдера, щоб конфігурувати підключення до Інтернет.

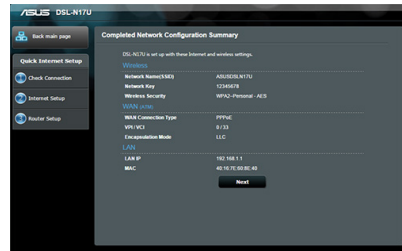
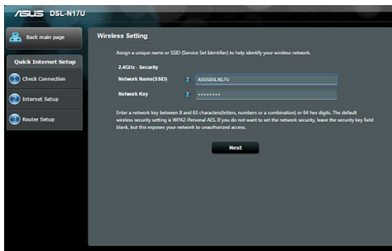
ПРИМІТКИ:

- Автовизначення типу підключення провайдера здійснюється тоді, коли ви вперше конфігурували маршрутизатор модему xDSL або коли ваш пристрій скинено на налаштування за замовчанням.
- За замовчанням Помічник Швидкого налаштування з Інтернет призначений для налаштування DSL. Якщо ви бажаєте конфігурувати DSL-N17U як бездротовий маршрутизатор, див. розділ **Internet Connection (Інтернет-підключення)** в посібнику користувача.

3. Якщо Швидке налаштування по Інтернет не визначило тип підключення до Інтернет, вручну конфігуруйте налаштування підключення..



4. Призначте назву мережі (SSID) і ключ безпеки для бездротового підключення. На завершення операції натисніть кнопку **Apply (Застосувати)**.
5. З'являється підсумкова сторінка з поточними налаштуваннями вашої мережі. Клацніть **Next (Далі)**, щоб зберігти налаштування мережі та перейти на сторінку Network Map (Карта мережі).





ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/index.aspx>

Safety Information

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with minimum distance 25cm between the radiator and your body. Use on the supplied antenna.

Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/EC

Essential requirements – Article 3

Protection requirements for health and safety – Article 3.1a

Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b

Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Effective use of the radio spectrum – Article 3.2

Testing for radio test suites according to EN 300 328 & EN 301 893 have been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Operate the device in 5150-5250 MHz frequency band for indoor use only.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This equipment may be operated in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, RT.



Networks Global Hotline Information

Region	Country	Hotline Number	Service Hours
Europe	Cyprus	800-92491	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	France	0033-170949400	09:00-18:00 Mon-Fri
	Germany	0049-1805010920	09:00-18:00 Mon-Fri
		0049-1805010923 (component support)	10:00-17:00 Mon-Fri
		0049-2102959911 (Fax)	
	Hungary	0036-15054561	09:00-17:30 Mon-Fri
	Italy	199-400089	09:00-13:00 ;
			14:00-18:00 Mon-Fri
	Greece	00800-44142044	09:00-13:00 ;
			14:00-18:00 Mon-Fri
	Austria	0043-820240513	09:00-18:00 Mon-Fri
	Netherlands/ Luxembourg	0031-591570290	09:00-17:00 Mon-Fri
	Belgium	0032-78150231	09:00-17:00 Mon-Fri
	Norway	0047-2316-2682	09:00-18:00 Mon-Fri
	Sweden	0046-858769407	09:00-18:00 Mon-Fri
	Finland	00358-969379690	10:00-19:00 Mon-Fri
	Denmark	0045-38322943	09:00-18:00 Mon-Fri
	Poland	0048-225718040	08:30-17:30 Mon-Fri
	Spain	0034-902889688	09:00-18:00 Mon-Fri
	Portugal	00351-707500310	09:00-18:00 Mon-Fri
	Slovak Republic	00421-232162621	08:00-17:00 Mon-Fri
	Czech Republic	00420-596766888	08:00-17:00 Mon-Fri
	Switzerland-German	0041-848111010	09:00-18:00 Mon-Fri
Switzerland-French	0041-848111014	09:00-18:00 Mon-Fri	
Switzerland-Italian	0041-848111012	09:00-18:00 Mon-Fri	
United Kingdom	0044-8448008340	09:00-17:00 Mon-Fri	
Ireland	0035-31890719918	09:00-17:00 Mon-Fri	
Russia and CIS	008-800-100-ASUS	09:00-18:00 Mon-Fri	
Ukraine	0038-0445457727	09:00-18:00 Mon-Fri	



Region	Country	Hotline Number	Service Hours
Balkan Countries	Romania	0040-213301786	09:00-18:30 Mon-Fri
	Bosnia Herzegovina	00387-33773163	9:00-17:00 Mon-Fri
	Bulgaria	00359-70014411 00359-29889170	09:00-17:00 Mon-Fri 09:30-18:00 Mon-Fri
	Croatia	00385-16401111	09:00-17:00 Mon-Fri
	Montenegro	00382-20608251	09:00-17:00 Mon-Fri
	Serbia	00381-112070677	09:00-17:00 Mon-Fri
	Slovenia	00368-59045400 00368-59045401	08:00-16:00 Mon-Fri
	Estonia	00372-6671796	09:00-18:00 Mon-Fri
	Latvia	00371-67408838	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania-Kaunas	00370-37329000	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania-Vilnius	00370-522101160	09:00-18:00 Mon-Fri

NOTE: For more information, visit the ASUS support site at: <http://support.asus.com>





A series of 24 horizontal lines spaced evenly down the page, intended for handwritten notes or text.

